

# Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:  
José Luis Torró

Sábado, 15 de octubre de 1983

Ptas. 40



RESIDENCIAL MADEIRA

APARTAMENTOS PLAYAS DE BENICASIM

2.ª FASE EN VENTA

Información:

Herrero, 3. Tel. 22 48 12. Castellón  
Villa «Els Terrers». Tel. 30 25 12  
Benicasim

La policía recuperó las armas y municiones que arrojaron dos terroristas en su huida

## ALARMA EN ROMA POR UN POSIBLE ATENTADO CONTRA FELIPE GONZALEZ

Una patrulla de la policía italiana, en servicio de vigilancia con motivo de la visita del presidente del gobierno español Felipe González, persiguió ayer a dos jóvenes que lograron escapar tras deshacerse de una bolsa con numerosas armas.

La jefatura de policía decretó alarma inmediata, como medida de precaución, de todas las patrullas en servicio para la visita del presidente del gobierno español.

Según la policía, las armas estaban dispuestas como para un traslado y no para ser usadas inmediatamente. Por otra parte, se señaló que no hay elementos para suponer que los fugitivos intentaran un atentado contra Felipe González.

(Pág. 35)



Joven muerto por inyectarse antibióticos, a los que era alérgico

## UN EX-CARMEITA, ASESINADO EN BURRIANA

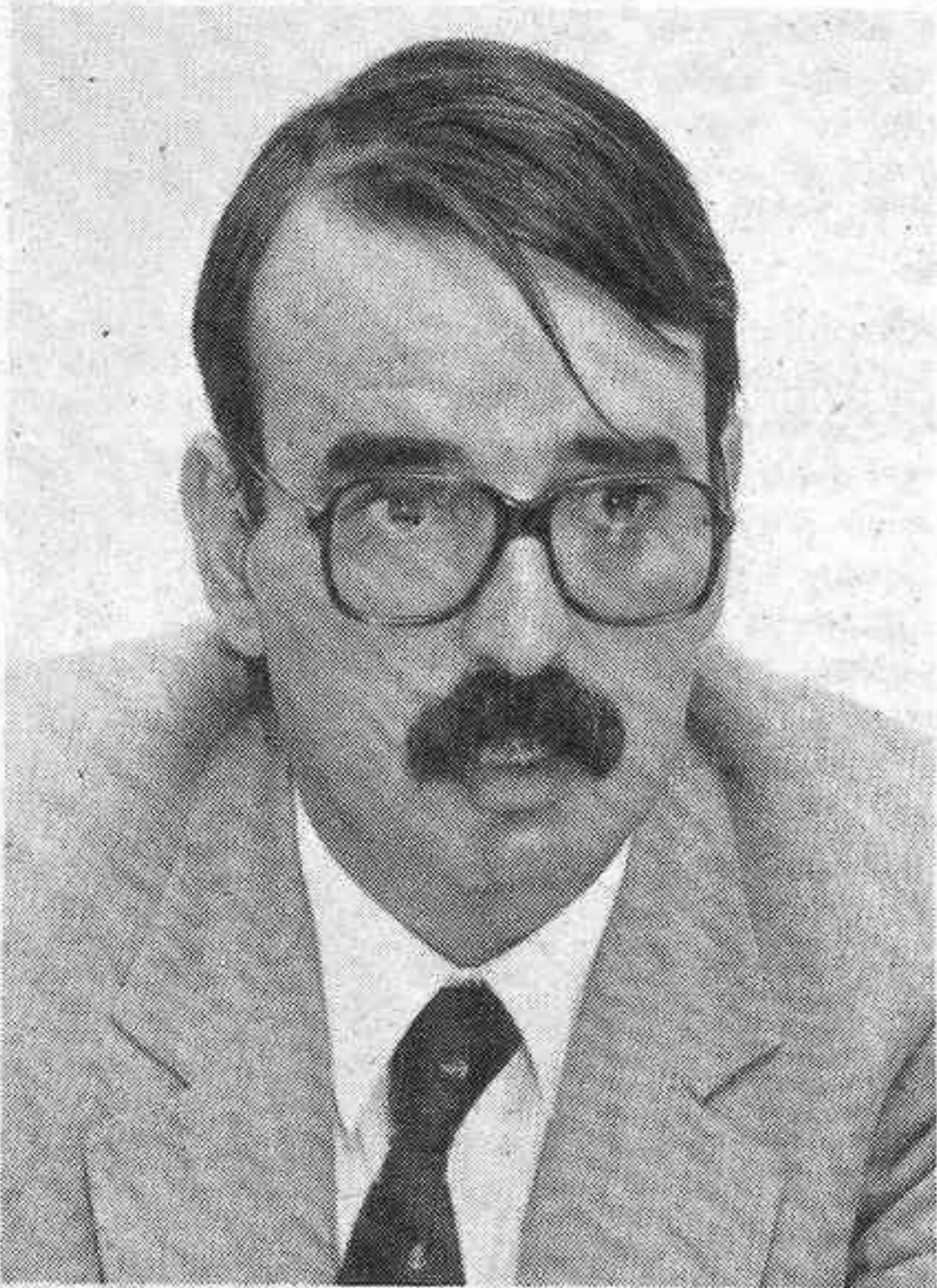
Con el denominador común de «extrañas circunstancias», dos hombres han muerto en las últimas horas en Burriana. De una parte, un ex-carmelita de cincuenta y nueve años, Bautista Figuerola, fue hallado muerto en su domicilio de la calle Mari con evidentes muestras de haber sido maltratado.

Por otra parte, en el ambulatorio de la Seguridad Social de aquella ciudad fue atendido Vicente Sorribes Beltrán, de 37 años, quien fallecería instantes después de su ingreso.

(Foto Franch) (Pág. 17)

El Conseller de Obras Públicas en Castellón

## NO HAY DINERO PARA LA «SOLUCION OESTE»



Ayer giró visita a nuestra provincia el conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, Vicente Llobart, dedicada a mantener diversos contactos con las autoridades provinciales y cargos de su departamento.

Los temas que abordó —entre otros— fueron los referidos a los puertos de la provincia que le han sido transferidos (Castellón y Vinaroz) y la posible coordinación en la red de carreteras con la Diputación para paliar el mal estado de algunas y de solucionar algunos puntos prioritarios de esta red, a nivel de Comunidad Valenciana.

Foto: Heredio (Pág. 5)

El Congreso de Pensionistas y Jubilados finalizará el domingo

## La tercera edad busca soluciones

Cerca de mil setecientos pensionistas y jubilados de toda la Comunidad Valenciana se reunieron ayer en Castellón para celebrar durante este fin de semana el III Congreso de la Federación Democrática de Jubilados y Pensionistas.

El acto inaugural dio comienzo a las once de la mañana con una salutación del presidente de la Federación de las asociaciones locales de Castellón, Rafael Lázaro Rubio.

Tras las palabras de cortesía pronunciadas por las autoridades asistentes, cerró el acto el vicepresidente del Consell, Felipe Guardiola quien señaló la disposición de la administración a prestar apoyo a este colectivo social tan amplio, representado por la Federación.

Foto Heredio (Pág. 8)



La subasta de puestos se suspendió

## LA FERIA DE TODOS SANTOS, EN PELIGRO

La Feria de Todos Santos está en peligro. La subasta de los puestos del recinto ferial, que se tenía que haber celebrado ayer por la mañana en el Ayuntamiento, fue suspendida por el presidente de la mesa, José Vicent, en vista del mal ambiente que se creó ante las exigencias de los industriales feriantes, que pretendían conseguir un compromiso por escrito asegurándoles que el Ayuntamiento les concedería una prórroga de quince días.

(Pág. 3)

Las Villas: ¿Protección o revanchismo?

## SIGUE LA POLEMICA EN BENICASIM

La decisión del Ayuntamiento de Benicasim de suspender las licencias de construcción en la zona de las villas viejas con el fin de poder proceder a su defensa ha levantado una importante polémica en dicha villa que está teniendo amplia repercusión en los medios de comunicación castellanenses. MEDITERRANEO ya anunció su propósito de mantenerse al margen no apoyando ninguna de las dos posturas enfrentadas, pero ofreciendo sus páginas a las opiniones que se nos remitan.

(Pág. 15)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

ACCESORIOS BAÑO Y COMPLEMENTOS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros

Sería de desear que la historia no tenga que decir del día veintiocho de octubre de mil novecientos ochenta y dos, de sus diez millones de votos, de sus infinitas esperanzas, que allí precisamente se inició el proceso de la gran ocasión perdida y el enterramiento de la ilusión del cambio.

Ha de ser recordado, todos y cada uno de los días, que ese contingente electoral votó efectivamente el cambio, pero el cambio de cosas, no sólo de hombres y menos aún de simples hombres.

Precisamente para cambiar las cosas quería la mayoría que cambiasen los hombres. Hacían falta gentes no comprometidas con lo anterior, con la continuidad, sino precisamente comprometidas con todo lo contrario para que la justicia, el Ejército, la sanidad, la educación, la vida en los pueblos, el trabajo en el campo, la fábrica, y hasta la política variarían notablemente de orientación y hasta de imagen. Lamen-

## NOMBRES, HOMBRES Y COSAS

Por Pablo Castellano (\*)

tablemente algunos hombres camaleones siguen siendo los mismos al servicio de Franco, Arias, Suárez y Felipe. Y ese cambio no era una meta, era simplemente una pequeña estación de la que arrancar gradual, serena, democrática y pacíficamente, en el largo viaje de búsqueda de la equidad, solidaridad, justicia, de la desaparición de privilegios, en suma del logro de la dignidad humana individual en un proceso de civismo solidario y colectivo.

Con diez millones de votos, principalmente de la clase obrera industrial, del campesino, del pequeño empresario, del funcionario medio, de la mayoría de los miembros de las fuerzas de orden público y del Ejército, de las escalas más ignoradas

en sus reivindicaciones, de una juventud, y de una tercera edad inhumanamente tratados, se había de hacer, por lógica, la política institucional. Socio-laboral, reformista y económica que a estas clases, a este bloque de clases del que algunos hablan, pero al que a continuación olvidan, le convenía, no sólo para mejorar sus condiciones económicas y sociales, sino también elevar su propia formación ético-cívica, su propia conciencia como protagonistas de la vida económico-política del país.

Había de actuarse en tres definidas áreas, la ideológico-cívica, la socio-laboral-económica, la política-participativa.

Se trataba desde ese 28 de octubre de convertir un electorado, alrededor de un programa, en una imparable ola de entusiasmo cívico-militante que empujará

todas y cada una de las reformas que el gobierno pudiera proyectar. Y entre otras la reforma del talante de los políticos y su normalización vital como ciudadanos representantes y responsables más que como gobernantes en el olimpo.

Pero algunos están consiguiendo que la política que se estudia y proyecta no mira a los diez millones de votos sino a tranquilizar a los contravotos de la derecha.

Se oye hablar más del empresario que del trabajador, de la situación del juez más que del vapedado por la justicia, del administrador más que del administrado, del general más que del soldado, y del catedrático más que del estudiante.

Y para ello, una vez más se ha de mirar mucho más hacia la sociedad civil, hacia las cosas diarias que a las instituciones, o los nombres, y a las constantes presiones del corporativismo a esos hombres que a cada paso obstaculizan el proceso.

\*Presidente de la Comisión de Justicia del Congreso



### Carta abierta al alcalde de Alfondeguilla

Nos sorprende mucho, Sr. Alcalde, la forma en que Vd. y sus compañeros de grupo se han radicalizado desde su «triumfo» en esta Corporación de Alfondeguilla (Castellón). Lo lamentable del caso, y es aquí la cuestión que nos preguntamos, son aquellas alabanzas y alardes de «centrismo» que tanto los caracterizaban, sin saber qué era ese montaje llamado UCD. En las Elecciones del 28-O triunfaron como UCD y hoy, por arte de magia y de una forma insólita, todos a AP-PDP, el logro de la mayoría volvió a ser suyo. Y esto no fue por la valía y capacidad de decisión de las personas que lo representan (esto es más que comprobable), sino por su servilismo a la derecha más reaccionaria. Pero lo que sí está claro y lo están demostrando a diario es su simpatía por la derecha más dura y pura, no ya una derecha moderna de corte europeo que es la que propugna «su» partido PDP (véase listas en el Boletín Oficial de la Provincia), sino más bien una derecha arcaica, retrógrada y clerical basada en la idea del «aquí estoy yo» y «hago lo que me da la gana». Hay que gobernar, Sr. Alcalde, no mandar ya que es muy arriesgado sumergirse en la irresponsabilidad.

Y ese no es el camino. La convi-

encia en democracia pasa por el diálogo, la razón y la comprensión y todo esto es lo que olvidan Vds. Hay que romper de una vez la falacia de si «rojos» o «azules», o viceversa. Esto no conduce a ninguna parte, en algún tiempo nos llevó al desastre, al odio, al enfrentamiento ilógico de la misma sociedad española y hoy no hay razón de ser para esta actitud y, por lo tanto, estaríamos condenados a seguir continuamente con estas guerras personales y humillantes.

Su gestión es la representada por la oligarquía más dominante de tiempos ya pasados. La Constitución nos obliga a expresarnos libremente y, desde nuestra posición, luchamos por una política

olvidando a la cultura y a la juventud, seguirán creyendo que el tiempo no pasa, seguirán fomentando descaradamente el pluriempleo y el enchufismo, etc. Nosotros, por el contrario, seguiremos estando al lado de la Constitución, que la democracia representa la solidaridad y el bienestar y lo «otro», es puro «tercermundismo». Aquí nos quedamos. Quizá, y eso lo esperamos ansiadamente, todo esto cambie y algún día lleguemos a estrecharnos mutuamente de la mano para seguir unidos por el camino de la concordia y la buena gestión.

Un grupo de vecinos (Treinta firmas)

### La corrida de la Beneficencia

Desde mi localidad del lado 7, grada 4, asiento 21, asistí a la Corrida de Beneficencia Concurso de Ganaderías, patrocinado por la Diputación de Castellón.

No comprendo las protestas y el mal humor de los aficionados presentes. Ni lo comprendo, ni veo los motivos. Y esto por dos razones:

Primera: En los carteles se anunciaba una «Corrida Concurso de Ganaderías» y eso fue lo que todos vimos: al ruedo salieron 6 toros de 6 ganaderías, con sus correspondientes divisas. La Excm. Diputación cumplió lo que sus carteles anunciaban: «Corrida Concurso de Ganaderías».

Segunda. El reglamento dice que debe haber un sobrero por corrida. En la plaza de Castellón salieron dos. ¿Qué más queremos?

Francamente, por más que lo piense y le dé vueltas al asunto, no comprendo el enfado de los aficio-



abierta al diálogo frente al sistema demagógico.

Hoy por hoy hay que dar paso y oportunidad a esta juventud tan abandonada, ella representa el futuro. Hay que trabajar por la cultura, pues sin esta cultura tan necesaria el progreso está muerto. Después de cuatro años no hemos visto ningún interés por cualquier manifestación de la cultura, está enterrada bajo los cimientos y escombros de esa Corporación sin que ninguno de los ediles mayoritarios dé un paso por rescatarla de esta muerte progresiva. Claro, que la incompetencia, la ineptitud y la incultura son factores dominantes de esta gestión cuya visión política no va más allá de la ambición personal, por eso están inmersos en la oscuridad de sus mentes, incapacitados para saber qué encierra en sí el término Cultura.

Y, ¿qué hay de las Fiestas?, ¿por qué no se participa activamente en esta manifestación popular de recuperación de la cultura tradicional? También el sufrido contribuyente debe tener presente este y, lógicamente, a ninguna parte debemos llegar con este acallamiento y fría participación.

En definitiva, Sr. Alcalde, Vd. y sus compañeros de viaje con esta política tan poco racional, tan continuista y obstruccionista del progreso, seguirán luciendo las «imágenes» de aquéllos que nos rechazaron la paz y la libertad, seguirán



nados. Pero a lo mejor, uno tendría que preguntarse si esos toros se vendieran para lidiarse en una plaza de toros. ¿Sabían esto los ganaderos? ¿Sabían además que era para una Corrida Concurso? ¿Quién puede contestarme?

Con respecto al sobrero, la cosa también tiene su guasa; porque si el reglamento habla de un sobrero

por corrida, se entiende creo yo, que dicho sobrero debe ser un toro de lidia, y no ese bicho raro que saltó al ruedo.

Todos mis conocimientos sobre la fauna, fueron incapaces de aclararme a qué especie pertenecía; y fue una lástima porque me quedé con las ganas de descubrir sus orígenes o al menos del zoológico del que se escapó.

Señores de la Excm. Diputación de Castellón: Habéis cumplido lo prometido. Pero el anzuelo era demasiado grande, todos hemos mordido en él, pero nadie se lo ha tragado.

José María Granero Broch

### El derecho a la vida

A una determinada clase de «derechas».

Todo bien nacido tiene derecho a respetar la vida y no quitársela, como ocurre en el caso de la derecha cuando coge el poder, la mayoría de las veces por las armas y no por las urnas. Y digo esto porque hay datos para demostrarlo, por lo menos desde que yo nací, empezando por la guerra civil española, provocada por la derecha, con varios cientos de miles de muertos y por si fuera poco después de la misma fueron fusilados trescientos mil españoles por no ser de derechas. En Alemania, cuando Hitler tomó el poder lo primero que hizo fue matar a todo aquel que se le opusiera y cuando terminó la segunda guerra mundial, provocada por el fascismo, quedaron treinta y cinco millones de muertos, con la colaboración del fascismo italiano de Mussolini, ambos íntimos colaboradores del fascismo español, los cuales pusieron a la derecha española en el poder. En Indonesia, el actual régimen, que es de derechas, hace 15 años que derrocaron a Sukarno por medio de un golpe de Estado, lo primero que hizo el nuevo régimen fue matar a los de izquierdas. En la Nicaragua de Somoza, que era de derechas, las matanzas estaban a la orden del día. En el Chile de Pinochet, cuando por un golpe de Estado cogió el poder la derecha se ha saturado de practicar torturas y asesinatos. En el Salvador, la derecha en el poder, con la ayuda de los Estados Unidos, se dedican a asesinar y a degollar a personas demócratas. En Argentina, un gobierno de derechas por medio de un golpe de Estado, cuenta con más de veinte mil personas demócratas desaparecidas por «bandas derechistas». En Honduras y Guatemala, asesinan por el bien de la patria.

He citado a estos países donde

hay gobiernos de derechas para poner un ejemplo de lo humanas que son las derechas, con todos estos hechos a su cargo que yo no me invento que son noticia triste todos los días en los medios de comunicación.

El lector dirá a cuento de qué viene todo esto. Pues el fondo de la cuestión es el siguiente: desde que se está debatiendo el tema del aborto han salido ininidad de notas en los medios de comunicación protestando y criticando la nueva ley (que por cierto es muy modesta), de todos es sabido que estas personas son de la derecha y yo me pregunto, cómo dramatizan tanto por lo que todavía no es nada y en cambio permanecen impasibles en las monstruosidades que se están cometiendo cada día con seres humanos que esos si que estaban llenos de vida, porque las personas con humanidad y más si son católicas y cristianas, deben de respetar todas las vidas, sean del pensamiento que sean.

Y yo si que respeto a la vida y a las ideas.

José Alcáraz Urrea

### El mercat del dilluns

La nueva ubicación del Mercat del dilluns me parece un acierto por parte del Ayuntamiento. El lugar es amplio, los puestos de los vendedores están bien señalizado, el piso está asfaltado y se evita con ello el barro y el polvo, existen servicios sanitarios, tanto a disposición del público como de los vendedores..., en fin, un acierto pleno. Pero como casi todo en la vida todo tiene su lado malo. Yo quiero exponérselo al alcalde y al concejal responsable de este tema para que se dé una vuelta y compruebe lo que a continuación paso a decirle.

El mercat del dilluns es lugar muy concurrido. Cada lunes cientos de vendedores desenvuelven los objetos, prendas y utensilios del papel que los protegía. ¿Dónde van a parar esos plásticos y papeles? Por lo que tengo visto a los campos próximos del otro lado de la carretera. Los arceles y cunetas presentan un aspecto deplorable tan pronto como los vendedores han terminado su mercado. Apenas sopla un poco de viento miles de plásticos y papeles vuelan a los campos. Esta es una carretera muy transitada y es una lástima que quienes por ella pasen se hagan una idea de nuestra ciudad de suciedad y abandono. Además que no costaría mucho evitarlo.

Rogelio Castro

**Mediterráneo**

Redacción, Administración y Talleres:  
Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director  
**José Luis Torró**

Administrador general:  
**Manuel González Cebrián**

Año XLV II Epoca

n.º 14.048

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



# DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

El alcalde de Castellón, Antonio Tirado, no estuvo ayer en la ciudad. Se encontraba en Madrid, donde acudió para firmar el contrato de préstamo por importe de diecinueve millones de pesetas, con el Banco de Crédito Local de España, con destino a la adquisición de terrenos con fines escolares.

Fue un viaje rápido, de ida y vuelta, sin otra finalidad conocida que esté trámite administrativo obligado con el Banco de Crédito Local de España.

Por cierto, que ya podría dicho Banco instalar delegaciones regionales, para evitar la pérdida de tiempo que supone la simple firma de estos contratos. Hay que pensar en la cantidad de Ayuntamientos y Diputaciones a los que financia el BCL y el elevado número de viajes a Madrid de los responsables de estas corporaciones.



Los feriantes congregados ante el Ayuntamiento



José Vicent reunido con una comisión de feriantes

## La subasta de puestos se suspendió ante las exigencias de los feriantes

# LA FERIA DE TODOS SANTOS, EN PELIGRO

La Feria de Todos Santos está en peligro. La subasta de los puestos del recinto ferial, que se tenía que haber celebrado ayer por la mañana en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Castellón, fue suspendida por el presidente de la mesa, el teniente de alcalde José Vicent, en vista del mal ambiente que se creó ante las exigencias de los industriales feriantes, que pretendían conseguir un compromiso por escrito asegurándoles que el Ayuntamiento les concedería una prórroga de quince días. Tal posibilidad no está contemplada en las bases de la subasta, en las que se especifica que la feria se celebrará del uno al quince de noviembre y que, en todo caso, la prórroga tienen que solicitarla los feriantes con posterioridad a la subasta. Como en la feria de la Magdalena no obtuvieron la prórroga deseada, los feriantes querían asegurarse con una actitud de fuerza en el acto de la subasta. La Comisión Municipal Permanente, que se reunió ayer por la mañana, horas después del conflicto, ha decidido convocar nueva subasta, para el próximo miércoles.

La subasta de los puestos de la feria suele registrar siempre un cierto grado de tensión, la mayor parte de las veces producido por enfrentamientos entre los propios feriantes y, en alguna que otra ocasión, por la actitud de éstos respecto a la postura que mantiene la mesa que preside el acto. Muchas veces hemos dicho que para la subasta no se tendría que utilizar el noble salón de Plenos, sino otra dependencia municipal, aunque está claro que, hoy por hoy, el Ayuntamiento no dispone de otro local. De todos modos, espectáculos de estas características no son propios del salón de plenos corporativos.

### Exigencia de los feriantes

Al constituirse la mesa de la subasta empezaron los problemas, al plantearse la exigencia de que el Ayuntamiento concediera, en un documento por escrito, la prórroga por quince días, añadida a los quince días previstos en los pliegos de condiciones.

Durante más de una hora, aquello fue un barullo continuo, en el que todos hablaban a voz en grito y desde la mesa se hacían esfuerzos por controlar la situación. Por otra parte, como entre los propios feriantes también había opiniones para todos los gustos, la situación se fue complicando hasta que el teniente de alcalde José Vicent decidió suspender la subasta, anunciando que iba a plantear la petición de los industriales a los miembros de la Comisión Municipal Permanente, que se reunía a la una de la tarde.

—Lo que ha sucedido es muy sencillo—nos explicaba José Vicent—. Tengo la impresión que cuando se llega a una subasta los licitadores no han leído las bases previamente. Vienen por inercia y luego plantean exigencia que, si no están contempladas en las bases, el concejal que preside la subasta no puede atenderlas, porque depende de la Permanente. Esto es lo que ha pasado. Los feriantes querían conseguir un compromiso previo del Ayuntamiento, por escrito, asegurándoles que, a los quince días iniciales de feria, se añadiría una prórroga. Esto yo no lo podía firmar, porque modificar las bases es competencia del organismo que las ha aprobado, es decir, la Comisión Municipal Permanente. Por otra parte, hemos de tener en cuenta que en el terreno donde se instala la feria se monta también el mercado del lunes, cuyos vendedores tienen unos derechos que no se pueden dejar de lado. Hay que sopesar los intereses de ambos colectivos—feriantes y vendedores ambulantes— para que nadie pueda sentirse perjudicado.

Por otra parte, José Manuel Vidal Ramos, en nombre de los feriantes, señalaba a MEDITERRANEO:

—La prórroga que nosotros pedimos es ya una costumbre tradicional en Castellón. Nos la han concedido automáticamente todos los años, excepto en la Feria de la Magdalena pasada. Hay que tener en cuenta que hay compañeros que vienen de muy lejos, con la idea preconcebida de que les van a conceder la prórroga, para así

poder enlazar esta feria con la de Valencia, que es para Navidad. Estos señores traen tres o cuatro empleados y no pueden quedarse con esa incógnita de si va a no va a haber prórroga. Por otra parte, las tasas que veníamos pagando han estado siempre en función de nuestro convencimiento de que la prórroga estaba asegurada, pero si no hay prórroga, las tasas están desfasadas por completo.

—Se lamenta José Manuel Vidal de lo que sucedió en la Magdalena.

—Hasta la pasada feria, la de la Magdalena, la mesa siempre nos ha asegurado la prórroga de palabra. Para nosotros eso era suficiente, porque nos fiamos de una palabra. Pero como en la feria anterior nos dijeron que podría haber prórroga y luego no la hubo, es por lo que hemos querido asegurarnos, exigiendo un documento por escrito. Hay que tener en cuenta que en la Magdalena hubo compañeros que tuvieron que hacer frente a muchos gastos extraordinarios. Incluso algunos quedaron parados quince o veinte días y tuvieron que alquilar camiones para poder depositar el material. En estas condiciones no podemos venir a la Feria de Todos Santos, especialmente ahora que vamos cara al invierno.

### Postura Municipal

Frente a la exigencia de los industriales feriantes, que han asegurado que no habrá feria si no les aseguran la prórroga, el Ayuntamiento ha decidido mantener

con firmeza las bases de la subasta. Así lo señalaba a MEDITERRANEO José Luis Villamarín, al término de la reunión de la Permanente: «Hay unas bases que se han de cumplir. Si piden la prórroga la estudiaremos, pero sin asegurar nada. Todos los miembros de la Comisión han estado de acuerdo

en mantener el principio de autoridad».

La solución, el miércoles. Ese día, nueva subasta, sobre las mismas bases que la de ayer. Mientras tanto, la Feria de Todos Santos está en peligro. A lo mejor nos lo ahorramos todos en resfriados.

(Fotos: Heredio)



**VENGA DONDE HAY MAS PARA ELEGIR...  
...Y AL MEJOR PRECIO**

**Le proponemos un Otoño-Invierno  
basado en la calidad, la elegancia...  
y un buen precio**



**EN 3.ª PLANTA SECCION NIÑOS  
PRECIOS COMO ESTOS:**

**PANTALON PANA DESDE  
695 PTAS.  
SUETER COLORES MODA DESDE  
395 PTAS.**

ALMACENES

**MONTFORT**

alloza.3 rey d jame.8  
ruiz zorrilla.18 - puerta del sol.3 castellón

### EXCURSIONES

**PUENTE DE TODOS  
LOS SANTOS**

Del 29 octubre al 1 noviembre

**ANDALUCIA**

Córdoba, Sevilla, Granada, Murcia

**VALLE DE ARAN**

Viella, Espot, Tremp, Llérida

**IBIZA**

**MADRID:**

Escorial, Aranjuez, Toledo,

**MALLORCA**

VIAJES TIRADO S. A. (A-188)

SAN VICENTE, 1 - Tel. 21 36 12

## Tribuna libre

### El Ejército en dos tiempos: el relevo

Por Manuel Tarancón Fandos



Hacia ayer pretexto del cese del ex-Capitán General Soteras para acercarme a una cuestión trascendental de nuestro acontecer ciudadano: la consolidación del sistema de libertades. El tono del discurso de la toma de posesión de su sucesor, el Capitán General Rivas Nadal, merece algunos comentarios hechos también desde la serenidad reflexiva de la distancia.

Se nota al releer las palabras del nuevo Capitán General de Valladolid, como una incompreensión de la sociedad, sentida por los propios militares, como una desintonización de sí mismos desde el cuerpo social. Prefiero no hacer ese absurdo distinguo entre sociedad civil y sociedad militar, que no es sino otra inmensa falacia que está reforzando la separación —ayudando a reforzarla intelectualmente— entre el estamento militar y la vida misma.

También aquí es mejor partir de la desnuda realidad. No debemos dejar vencer nuestra conciencia por frases deficitarias de veracidad. Es corriente oír en actos militares que la comunión entre la sociedad y el estamento militar es ya una realidad vigente. Todos saben, pero sobre todo quienes pronuncian tales frases o parecidas, que es ello una radical falsedad. Partamos de lo que hay. De la poca iligazón entre sociedad y milicia. Las actuaciones militares de apoyo a las zonas inundadas —Valencia, luego Euzkadi— aún frescas en nuestra memoria, en nada varían esta afirmación: cuando hablamos de milicia como colectivo lo hacemos pensando en el militar profesional. El mozo que está cumpliendo su servicio militar no es milicia sociológicamente hablando. Su paso por lo militar es sólo paréntesis, abstracción en su proceso vital.

Se quejaba el Capitán General Rivas de ese distanciamiento entre militares y cuerpo social. Lo hay. Y es bueno que empecemos a decirlo sin sonrojo, con la gallardía de aceptar lo insoslayablemente evidente. Por ello, pueblo y Ejército estarán tan sólo unidos cuando ambos tomen el camino de su encuentro. El camino a recorrer ha de ser por tanto doble: darle más civilidad al Ejército (hacerlo más sociedad quiero decir con ello),

miliciar al pueblo (hacerle comprender las estrictas, las necesarias funciones militares, hacer que las sienta como propias). Sólo desde esa doble posición comprensiva podremos avanzar en el camino que nos hemos prefijado.

La milicia debe orientarse hacia el mundo civil, hacia el mundo por tanto. Incardinarse en sus valores, en sus costumbres sociales. Lo civil debe penetrar en lo militar hasta en sus hábitos, descorporativizar la milicia, es decir, profesionalizarla. Es la militar una profesión necesaria, absolutamente precisa para todo Estado. Pero es una profesión más. No; debe ello olvidarse en ningún momento. La civilidad del Ejército precisa que éste sea una colectividad acorde con los tiempos que vivimos, acorde con la modernidad.

¿Por qué el militar suele convivir con otros militares, en edificios «ad hoc»? ¿Por qué ese mantenimiento de un cierto reducto, que adquiere todo el carácter sociológico de reserva? ¿Qué se hace por superar esa situación? ¿Acaso alguna profesión vive comunitariamente ensimismada? Tan sólo algunas religiosas lo hacen y precisamente porque han renunciado al mundo, porque quieren alejarse del siglo. ¿Acaso alguna profesión unifica su hábito en el vestir? ¿Por qué mantener ese signo externo de diferenciación que tanto intimida las reacciones espontáneas del civil, cuando coincide con el militar? Se dirá que son todas estas cuestiones accesorias. Por el contrario pienso que en su misma esencia marcan la sintomática de ese alejamiento con el que queremos terminar.

Algo más importante aún. Lo civil debe penetrar en lo más profundo de los ámbitos educativos de lo militar, en las academias. El espíritu ciudadano debe ser ubicuo sin excepción. La ósmosis social es inaplazable en los centros en donde se forman los hombres que van profesionalizar nuestra seguridad.

Pero he dicho también que miliciar la sociedad. ¿Qué pretendía apuntar con ello? En primer lugar reforzar mi creencia que los avances deben darse en ambas direcciones. Fundamentalmente que hemos de hacer todos un ingente esfuerzo para meternos en lo militar, en su espíritu, para que su contacto con el mundo exterior cree lo que haya de caduco y también para que empecemos a valorar en su verdadera dimensión la función trascendental que la profesión militar debe cumplir en un Estado moderno. Hay un gran desconocimiento de lo militar en el cuerpo social y es ésa una realidad que poco ha variado pese a las diferencias objetivas de la actual situación sociopolítica con la que teníamos diez años atrás.

Se deben superar barreras y no son pocas las que existen. Debe acabarse con todo riesgo de aumentar ese distanciamiento que existe sin duda en la actualidad. Desde la mirada de observador atento a cuanto nos circunda he hecho algunos apuntes que pueden ser tomados en lo que valgan, considerando que parten de alguien que es un gran desconocedor del mundo que está más allá: de los cuarteles adentro. De todas formas, las palabras del Capitán General Rivas advirtiendo del riesgo de que esa perspectiva mía no sea la única así, señala un statu quo que merece los mayores esfuerzos de todos para que pueda comenzar a cambiar.

Organizado por la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados

## Simposio sobre paternidad y filiación

Del 24 al 27 de este mes se celebrará en la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados un simposio sobre «Paternidad y filiación. Aspectos jurídicos y biológicos».

### Programa

#### ● Día 24

A las 18,10 horas, conferencia sobre «Regulación de la filiación según la última reforma del Código Civil», por Tomás Ogayar Ayllón, presidente jubilado de la sala primera del Tribunal Supremo.

A las 9,10, conferencia sobre «Métodos científicos de investigación de la paternidad: grupos sanguíneos antigénicos, eritrocitarios, linfocitarios y su valor hereditario», por Juan Antonio Gisbert Calabuig, catedrático de medicina legal, de Valencia.

#### ● Día 25

A las 18 horas, conferencia sobre «Filiación en el derecho histórico español», por Gonzalo Martínez Díez, catedrático de historia del Derecho en la Universidad de Valladolid.

A las 19, intervención de Amelia Martínez Ramón, del Instituto de Investigaciones Biológicas, de Valencia, sobre «Herencia de los cromosomas marcadores».

A las 20,00 horas, conferencia por Angel Carracedo Alvarez, profesor de medicina legal de la Universidad de Santiago de Compostela, sobre «Marcadores genéticos séricos y enzimáticos».

#### ● Día 26

A las 18 horas Miguel Pastor López, magistrado del Consejo del Poder Judicial, hablará sobre «la filiación en los casos especiales: inseminación artificial y fecundación in vitro».

A las 19,00, conferencia sobre «Prueba de la paternidad», por María Castellano Arroyo, catedrática de medicina legal de la Universidad de Zaragoza.

#### ● Día 27

A las 18 horas el profesor José de Portugal Alvarez disertará sobre «Filiación antropológica de la enfermedad humana». Es catedrático de patología médica de la Universidad de Salamanca.

A las 19,00 horas, conferencia de José Mari de Mena y San Millán, doctor en derecho, sobre «Investigación de la paternidad».

La clausura tendrá lugar este mismo día a las ocho de la tarde, con una conferencia a cargo de Carlos Climent González, presidente de la Audiencia Territorial de Valencia.

## RINCON DE FIESTAS

### CENA BAILE EN EL SECTOR 19

Tras el éxito obtenido la pasada semana en su primera velada de contacto con el sector, la comisión de la Gaiata núm. 19, prepara para hoy sábado una animada Cena de Sobaquillo a celebrar en la plaza de la Libertad del Grupo Cardona Vives en la avenida de Valencia y que dará comienzo a las 9 de la noche.

Para esta velada, se cuenta con el Grup de Teatre Valencià «Tir de colom» y con la orquesta Miramar que animará el baile. Además, habrá gran cantidad de regalos y una muestra de cohetes multicolores.

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

La gran tormenta que se ha extendido por todo Castellón ha afectado especialmente a Morella, llegando a nevar copiosamente en la sierra Palomita.

Este año se calcula en Castellón 8.000 botas de vino más que el año pasado, el que producirá esta provincia. Es tal el desarrollo que la producción de vinos ha tomado en las provincias del litoral, que no parece excesivo el aumento que se supone. La uva se paga en Vinaroz, Alcalá, Torreblanca y Benloch a 8 reales la arroba; en Castellón y poblaciones limítrofes a 7.

La feliz solución que han tenido las diferencias que mediaban entre marineros y patronos, en Vinaroz, ha causado en todos los ánimos agradable impresión. Los interesados, especialmente los primeros, son los más agradecidos y satisfechos, pues así lo hicieron constar dándole las gracias por escrito a D. José Rafels por el esfuerzo en ese sentido. También ha merecido plácemes D. Acisclo Bernabá, ayudante de Marina de San Carlos, que también ha contribuido al éxito del asunto.

El industrial de Morella D. Juan Guardiola (a) Poso, ha adquirido cierta celebridad, por su fortuna en la caza y aún más por su habilidad en criar animales selváticos y pájaros raros. Había conseguido domesticar un águila hasta el punto de hacerla bajar cuando volaba a gran altura, con una simple seña o ligero silbido. Este animal causaba admiración por su vista perspicaz y su fino oído; solía volar entre las palomas, a las que daba algunos sustos, marchaba a grandes distancias y volvía dos o tres veces diariamente a tomar alimento de manos de su domador; pero días atrás se presentó sobre esta ciudad una bandada de águilas y la domesticada desapareció con sus congéneres, abandonando el hogar donde había recibido los principios de cultura y sociabilidad. Los vecinos están tan consternados como su domador.

«El Imparcial» de Madrid ha recibido de Montevideo el siguiente telegrama: «Abordo de un vapor francés han llegado aquí esta mañana 300 emigrantes vascongados, de paso para Chile, a donde van contratados para poblar las fronteras que separa el territorio civilizado del salvaje. Convencidos los 300 de que se les lleva engañados han desistido del viaje y todos han desembarcado en esta ciudad».

María Teresa Badía

## CAMARAS AGRARIAS LOCALES DE CASTELLON Y ALMAZORA

SE RECUERDA a todos aquellos propietarios de fincas rústicas sitas en términos municipales de Castellón y Almazora, cuyos frutos fueron afectados en la última campaña 1982, por los humos provenientes de industrias ubicadas en la Zona del Serrallo, que el plazo de reclamación correspondiente ante sus respectivas Cámaras, finalizará improrrogablemente, el día CUATRO de noviembre.

Castellón, 13 de octubre de 1983

Visita del conseller de Obras Públicas

## «LA RESTRICCIÓN FINANCIERA NOS IMPIDE ATENDER POR AHORA LA SOLUCIÓN OESTE»

(Vicente Llombart)

La visita del conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes a nuestra provincia comenzó sobre las nueve y media de la mañana. En la apretada agenda que tenía preparada para Castellón se incluía visitar al presidente de la Diputación, Francisco Solsona para tratar temas relacionados con la necesaria colaboración que debe existir entre los dos organismos para rentabilizar costes y hacer planes de actuación conjuntos y coordinados en la red de carreteras. También se trataron temas referidos a las obras hidráulicas que luego fueron debatidas también con el gobernador civil de la provincia, Joaquín Azagra. En el intenso calendario de contactos efectuados en el día de ayer, se encuentra, también la reunión que sostuvo con el delegado del MOPU en Castellón, Juan Manuel Aragonés, para hablar de la próxima negociación de las transferencias de vivienda y arquitectura. Posteriormente, se entrevistó con el director de los Puertos del Norte, en donde están integrados algunos de fuera de nuestra provincia.

Tras la comida efectuó dos visitas más a las localidades de Burriana y Benicarló. En su tercera visita a nuestra provincia como conseller estuvo acompañado por el director general de Obras Públicas, Joan Olmos.

El conseller de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes, Vicente Llombart explicó en primer lugar cuáles eran las líneas maestras que regían la actuación de su departamento y el estado actual de las transferencias y competencias que asumía su consellería. Para exponer mejor esta problemática general, la desglosó en las tres áreas fundamentales que componen su consellería.

### Obras Públicas

La división en tres áreas añade racionalidad a la gestión de estas materias. Con ello se pretende realizar una política integral de ordenación del territorio y evitar, en lo sucesivo, faltas de coordinación entre los temas afines de la administración. Referido a las obras públicas, el conseller expuso lo siguiente: «Dentro de obras públicas tenemos tres, a su vez, tres puntos importantes. El primero es el referente a los puertos. Todos saben que desde hace unos meses la Generalitat tiene competencias respecto a este tema. En este acuerdo existieron algunas faltas de acuerdo, pero al final se plasmó, antes de ser yo conseller, en un acuerdo respecto a cuáles son de interés general y cuales no lo son. En el conjunto de puertos de la Comunidad Valenciana que no son competencia nuestra están los de Castellón, Alicante, Valencia, Vinaroz, Torreveja y Gandía. En estos tres últimos puertos estamos buscando una vía de colaboración con la administración central, que si bien se pudiese respetar la titularidad estatal por el momento de esos puertos, pudiesen ser gestionados desde la Comunidad Valenciana. De todas formas, el resto de los puertos ya son competencia de la Generalitat y estamos estudiando los criterios de una política de puertos, criterios que abarcan, por una parte, a la propia gestión de estos, que creemos se puede mejorar y que se puede llegar a la auto-financiación y, también, estableciendo

unos criterios que pueden afectar a la provincia de Castellón como son las concesiones de nuevos puertos. Sobre todo los deportivos».

El segundo punto hace referencia a la red de carreteras: «Ahora mismo tenemos prácticamente un acuerdo sobre las carreteras transferidas que es de un 65% de la red estatal actual. En Castellón se concreta en que todas las estatales excepto tres carreteras, la N-340, la de Sagunto a Burgos y la que desde Vinaroz se dirige a Vitoria, pasarán próximamente a pertenecer a la Generalitat. Actualmente, nos encontramos en el punto álgido de las transferencias de personal y medios técnicos. Esto permitirá hacer un plan de carreteras que va a ir coordinado con las carreteras de las diputaciones. Evidentemente, esta coordinación se conjugará con las que quedan a disposición de la administración central y las de competencia municipal.

El plan que pensamos llevar a cabo no va a ser un plan espectacular, ni de cortar cintas, sino de mantenimiento y de solución de los accesos a diversas comarcas de la Comunidad Valenciana».

El tercer punto hace referencia a las obras hidráulicas. Esto es lo que en síntesis dijo el conseller de Obras Públicas: «El decreto de transferencias de obras hidráulicas nos va a permitir, en los próximos meses, intervenir activamente en los temas de saneamiento y abastecimiento y coordinarnos con diputaciones y con ayuntamientos. También tendremos una presencia activa en las cuencas hidrográficas».

### Cuestiones de urbanismo

Respecto a este tema, el conseller afirmó que el volumen de transferencias es considerable desde hace unos cuatro años, aunque indicó que la dotación presu-

pueraria para este área es muy limitada. Abogó por un reforzamiento de los servicios territoriales de la Consellería y sobre la colaboración con los ayuntamientos dijo: «Vamos a crear un servicio de asistencia técnica para los ayuntamientos, para resolver los problemas que puedan aparecer en los momentos de aprobación de los planes. Hemos hecho un esfuerzo para subvencionar el planteamiento municipal. En este sentido, desde aquí, les hago un ofrecimiento de subvención a todos los ayuntamientos de la provincia de Castellón que lo necesiten para la adaptación de los planes a la nueva Ley del Suelo con la finalidad de que en el año 84 y 85 estén adaptados todos los planes».

### Area de transportes

Sobre esta competencia el conseller Vicente Llombart señaló que, aunque ya tenían competencias asumidas, pensaban renegociar algunos puntos concretos. Sobre los aspectos peculiares indicó: «Un aspecto es el de la actividad económica del transporte licencias, permisos, inspecciones, controles... en donde ya tenemos competencias importantes. El otro problema es el de la infraestructura del transporte. Este problema lo vamos a desarrollar con las carreteras, de las que ya hemos hablado, y, por otro, con el tema de los ferrocarriles».

### La solución Oeste excluida actualmente

Posteriormente a la exposición de la panorámica y los problemas con los que se enfrenta su departamento, Vicente Llombart se sometió a las preguntas de los informadores presentes.

—¿Cuál es la postura de su Consellería respecto a la financiación de la solución Oeste para nuestra ciudad?

—«Sobre este tema yo quería



reunirme con el alcalde, pero se encuentra en Madrid. Esta es una solución importante para la ciudad de Castellón pero es un tema fundamentalmente financiero. Evidentemente, el Ayuntamiento de Castellón envió a la Generalitat valenciana esa propuesta de inversión, pero los fondos de compensación territorial de la Generalitat no llegan para cubrir esa inversión. De este fondo de doce mil millones, diez son asumibles rápidamente por los compromisos de la Generalitat. Más de seis mil ya están fijados, por lo tanto sólo nos queda como margen de maniobra un poco más de dos mil millones de pesetas y, por tanto, independientemente de otras consideraciones, está esa restricción financiera que nos impide atender, por ahora, a esa solución Oeste que sería deseable para la población de Castellón.

### Polémica villas de Benicasim

—Otro tema candente en la actualidad provincial y que ha levantado una reciente polémica en los medios de comunicación es el controvertido acuerdo de suspensión de licencias decidido por el Ayuntamiento de Benicasim.

—«El problema de las Villas de Benicasim creo que es un problema urbanístico que se engloba dentro de una perspectiva más general. Lo que a mí me preocupa es el tema de la revisión del plan de ordenación urbana de Benicasim, que como otros ayuntamientos que tampoco lo han hecho han de adaptar su planteamiento a la

nueva Ley del Suelo. El Ayuntamiento de Benicasim hizo un intento de revisión del Plan antes del verano y que al pasar por la Comisión provincial de Urbanismo se desestimó por algunos defectos y se acordó una colaboración estricta entre la Consellería y el Ayuntamiento de Benicasim para efectuar esa revisión. Los medios técnicos de la Consellería se han volcado para que la nueva revisión del plan se haga acorde a las necesidades de Benicasim. El problema se tiene que considerar dentro de la revisión del plan que tiene que ser una cosa definitiva. Creo que lo que usted pregunta es una competencia estrictamente municipal en donde han tomado un acuerdo de suspensión de licencias y por otro lado, han comenzado un estudio especial sobre la protección de las Villas. Como Vicente Llombart, como conseller, me parece muy bien que el Ayuntamiento se haya decidido a proteger una cosa que es susceptible de protección. Yo considero a nivel particular que salvar las Villas es una cuestión importante, pero, evidentemente, respeto plenamente el principio de autonomía municipal recogido en la Constitución pero a mí la decisión me parece muy bien. Como conclusión a este tema, quiero señalar, que la solución definitiva al tema está en la revisión del plan, de acuerdo con la Ley del Suelo y en donde se puedan solucionar los problemas que puedan surgir en Benicasim».

Xavier Latorre  
Fotos: Heredio

## Cómo convencerte de una vez por todas, de que cambiarse las gafas no cuesta un ojo de la cara.



Modelo Norman, de INDO.  
Desde 3.900 ptas.  
En Cromado, Baño de oro  
y Negro.

Viniendo a Optica Chiva. Es el único sitio donde vas a encontrar una colección tan completa de gafas bonitas, baratas y con tanta clase y calidad, que tus prejuicios se irán volando.

Porque fíjate qué precios!: gafas de acetato desde 1.980 Ptas. y de metal desde 3.250 Y además, por supuesto, con todo el servicio y todas las garantías que ofrece Optica Chiva. (Qué, ¿la cosa no te convence?).

en la calle Enmedio, 25 - Castellón.

# OPTICA CHIVA



## Domingo vigésimo noveno del tiempo ordinario

Evangelio de San Lucas, XVIII; 1-4

## Orar sin desanimarse

El desaliento es uno de los enemigos de la vida contemplativa. San Pablo escribiendo a los colosenses (4-2) les dice: «Sed perseverantes en la oración, velando en ella con acción de gracias».

El Evangelio de hoy dice: «En aquel tiempo, Jesús, para explicar a los discípulos cómo tenían que orar siempre sin desanimarse, les propuso esta parábola...».

En realidad nuestro Padre sabe bien lo que nos conviene y conoce todo cuanto necesitamos, pero le gusta que se lo pidamos. Ahora bien: una cosa es pedir y otra cosa es exigir. A veces nuestra oración, si así puede llamarse, es una exigencia. Dios, naturalmente, se hace el sordo, y al no concedernos lo que venimos pidiendo, decimos entristecidos: «No m'escolta».

Santo Tomás de Villanueva señala tres puntos negros que dificultan nuestra oración. Es el primero nuestro máximo interés por las cosas temporales. Con frecuencia solemos pedir, salud del cuerpo, éxito en los negocios, suerte en los exámenes, acierto en la profesión y triunfo en la vida. Santo Tomás dice que cuando se piden cosas temporales para satisfacer nuestra vanidad o capricho, es como si no se pidiera nada. ¡Hay quien pide acertar una quiniela!

Es el segundo punto negro el pedir favores a Dios estando nosotros en su desgracia. El pecado nos convierte en enemigos de Dios. El Santo de Villanueva nos pregunta: «¿Quieres que Dios te conceda esas gracias? Pues, ¿por qué no cumples tú su voluntad?». Somos tan exigentes, que pretendemos que Dios se doblegue a nuestra voluntad, sin doblegarnos nosotros a la suya.

El tercer punto, cuando pedimos a Dios independientemente de su Cristo. Hay quien dice: «Yo creo en Dios, pero no en Cristo». Otros añaden: «Yo creo en Dios y también en Cristo, pero no en su Iglesia». Todos esos «distingos» entorpecen la oración.

El mismo Jesús nos dice: «Yo os aseguro: lo que pidáis al Padre en mi nombre, os lo dará. Hasta ahora nada le habéis pedido en mi nombre. Pedid y recibiréis para que vuestro gozo sea colmado». (Joan 16-23).

El Prior de Lledó

Horario de misas en la Basílica:  
Días ordinarios: A las 5 de la tarde.  
Días de precepto: A las 11 de la mañana.

## MUNDO LABORAL

## SE MANTIENE LA CONVOCATORIA DE PARO PARA AUXILIARES DE ENFERMERIA

Las auxiliares de enfermería de los centros sanitarios de la Seguridad Social se sumarán a la huelga nacional convocada por Comisiones Obreras, con el apoyo de la coordinadora de este colectivo de trabajadoras.

A nivel provincial las acciones de lucha, que se concretan en un paro completo el próximo día veinte, se coordinan desde la Residencia Sanitaria «Herrero Tejedor», por parte de la Coordinadora Provincial de Auxiliares de Enfermería. Y, aunque en el último paro parcial, que fue sólo de media jornada, únicamente participaron auxiliares de enfermería de los centros hospitalarios de la Seguridad Social, esta vez la Coordinadora ha hecho un llamamiento para que se sumen también las profesionales de la actividad en ambulatorios, clínicas privadas y Hospital de la Diputación Provincial, es decir, tanto la sanidad pública como la privada.

El colectivo de auxiliares de enfermería pretende conseguir el reconocimiento automático de la Formación Profesional de primer

grado, con efectos laborales, salariales y académico, para todas las auxiliares de enfermería que actualmente están trabajando.

Consideran estas profesionales que forman parte del equipo de enfermería y que el trabajo que llevan a cabo es cualificado, cubriendo parcelas importantes de atención directa al paciente y colaborando de forma directa en todos los trabajos de enfermería.

A nivel nacional trabajan unas noventa mil auxiliares de enfermería. La mitad de ellas en centros de la Seguridad Social y el resto en clínicas privadas y otros hospitales del sector público.

El paro del próximo día veinte fue acordado en una reunión de la Permanente de la Coordinadora de Auxiliares de Enfermería celebrada días atrás. Se llevará a cabo si antes no existe acuerdo con la Administración respecto a la reivindicación planteada. Además de este paro, se piensa llevar a cabo otro tipo de movilizaciones, entre las que no se descarta una concentración ante la sede del INSALUD.

## REGISTRO CIVIL

## NACIMIENTOS

Roberto Martínez Reina.—Rafael Jerónimo Sánchez Rodríguez.—Ramón Cerón Martínez.—José Antonio Bayarri Sebastián.— Leandro Bayarri Sebastián.— Sonia Meneu Badenes.— Isabel Penarroja Segarra.— David Lapuerta Rubert.— Eva Martínez Basauri.— Cristian Cotanda Vallés.— Silvia Julve García.— David Castell González Romero.— Sergio Granell Tena.— Rubén Gorris Porcar.— María Teresa Núñez Montes.— José Miguel Miravet Gil.— Carlos Tamargo Piñón.— Alberto Alexis Salvador Aragón.

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 08 88
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 88
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....	21 28 45

## HORARIO DE TRENES

## DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:  
01.— Expreso, sigue a Granada.  
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.  
10.09 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.  
10.55 Intercity, sigue a Madrid.  
13.04 Unidad Rápida.  
15.38 Talgo, sigue a Murcia.  
16.35 Semidirecto.  
20.25 Expreso, sigue a Málaga.  
20.56 Rápido.  
22.40 Expreso, sigue a Sevilla

## — Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.  
06.22 Expreso procede de Sevilla.  
08.57 Expreso procede de Granada.  
09.00 Semidirecto.  
09.45 Unidad Rápida.  
10.08 Expreso, procede de Málaga.  
13.19 Talgo, procede de Murcia.  
17.18 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.  
19.15 Unidad Rápida.  
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS  
CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)  
06.16 Tranvía.  
07.00 Semidirecto.  
08.10 Tranvía, procede de Tortosa.  
09.10 Tranvía.  
11.34 Tranvía.  
14.23 Tranvía.  
16.00 Semidirecto.  
18.23 Semidirecto.  
21.22 Tranvía.

## VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)  
10.38 Semidirecto.  
12.39 Tranvía.  
14.34 Tranvía.  
16.47 Tranvía.  
18.41 Semidirecto.  
20.02 Tranvía sigue a Tortosa.  
20.54 Tranvía.  
21.50 Semidirecto.  
22.23 Intercity, procede de Madrid Ch.  
23.25 Tranvía.

## Agenda

## SABADO, 15 DE OCTUBRE

El Sol, sale en Castellón a las 6,58  
y se pone a las 18,50

## SANTOS DEL DIA

Ss. Teresa de Jesús, vg. y doctora de la Iglesia, Calixto y Diosdado, obs.; Fortunata, Agileo, mrs.; Antioco, Severo y Sabino, obs.; Aurelia, vg.; Tecla, abadesa; Leonardo y Gualterio, abades. Misa: de Sta. Teresa.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Eduvigis, rg.; Margarita María de Alacoque, vg.; Ambrosio, Florentino, Lulo, obs.; Galo, abad; Gerardo, Mayela, cf.; Bercario, ab.; Saturnino y Nereo, Martiniano, Saturiano y Máxima, mrs.; Elifio, Demetrio, Eugenio y Evodio, obispos. Misa: Del Domingo.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

## FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 15  
24 HORAS  
BAGAN, Sequiol, 2 (Final C./-Herrero)  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE  
MENEZO, Av. Rey D. Jaime, 45  
(Chf. Arrufat Alonso)

## FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

898

PUBLICAS  
AGENCIA  
PUBLICIDAD  
GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## El tiempo

## Nubosidad

Instituto Nacional  
de Meteorología  
Observatorio Provincial  
de Castellón

Datos correspondientes al día 14.

Temperaturas.  
Mínima junto al suelo 16,6.  
Mínima 18,2 a las 6,15.  
Máxima 26,8 a las 12,30.  
Media 22,5.  
Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763,6.  
Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 76 por ciento.

Precipitaciones.  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 0,3 litros.

Evaporación 2,5.  
Viento.  
Dirección predominante Sur.  
Velocidad media 15 Km.  
Racha máxima medida en anemómetro 38 Km. del Sur, a las 13,29.

Previsión para el día de hoy:  
Para hoy se espera nubosidad en cantidad variable que será más abundante por el interior y Norte de la provincia y más escasa cuanto más al Sur aunque en general predominará el buen tiempo.

## CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

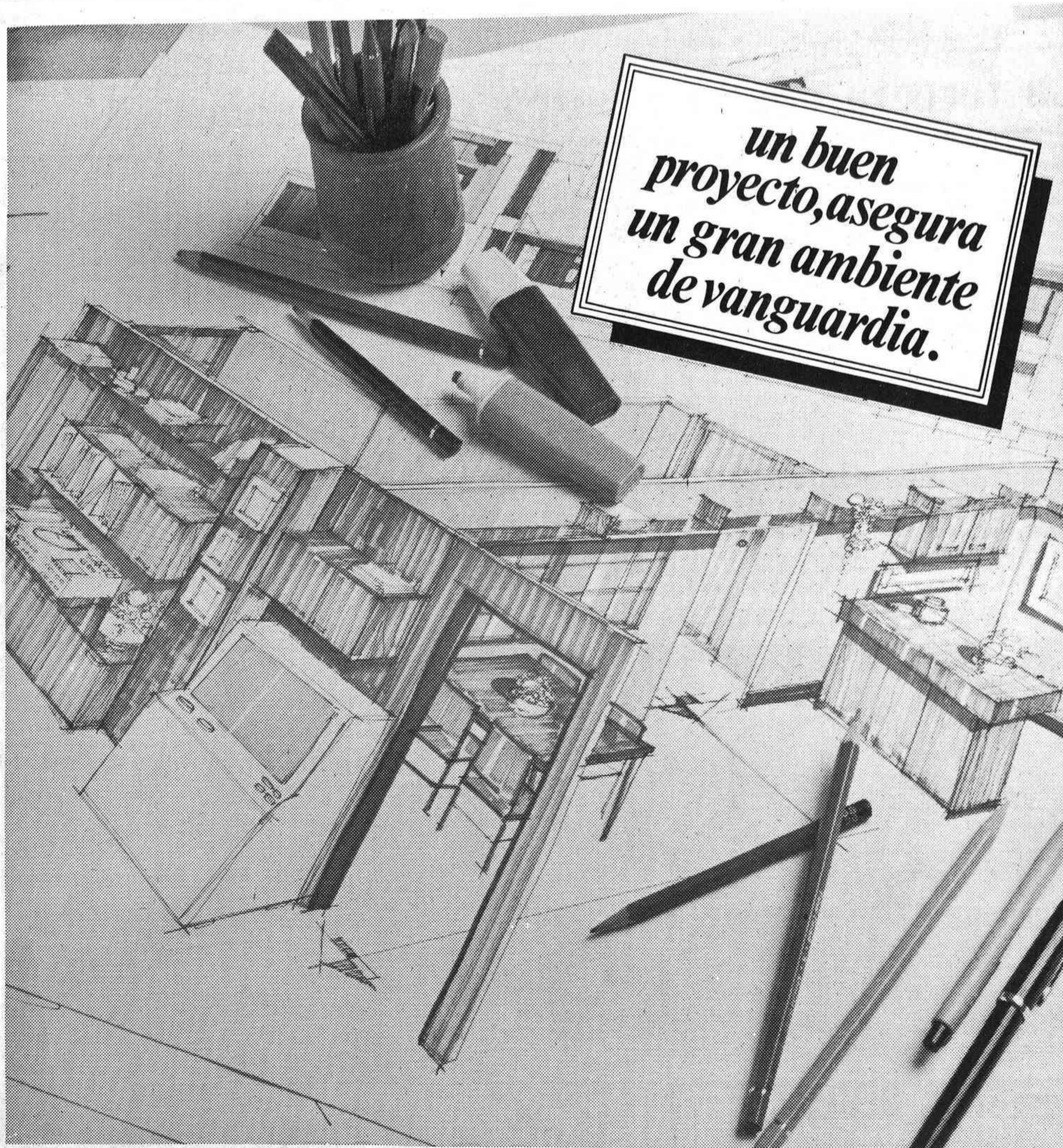
SAN FRANCISCO.— Laborables misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11 y 12; tarde, 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana, y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; y 6,30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana





*un buen  
proyecto, asegura  
un gran ambiente  
de vanguardia.*

Los ambientes equipados con muebles de diseño, deben reunir la característica fundamental de éste estilo, es decir creatividad y funcionalidad en perfecta armonía.

Por ello nuestros proyectistas y decoradores son expertos conocedores de las realizaciones de importantes creadores como LUCA MEDA, ANGELO NAGIAROTTI, FRANCO GIACOMETTI... etc.,

diseñadores de interiorismo de reconocido prestigio internacional.

Portanto si desea conocer más sobre estos creativos estilos, encárguenos su proyecto de decoración, porque le vamos a ofrecer desde la primera idea hasta el último detalle.



**MUEBLES  
NARBON**

Avda. Hermanos Bou, 201 - Maestro Ripollés, 36 - Ximenez, 10  
Avda. José Antonio, 82 (Onda)  
CASTELLON

*consejeros en decoración*

El Congreso de Pensionistas y Jubilados finalizará el domingo

## La tercera edad en busca de soluciones

Cerca de mil setecientos pensionistas y jubilados de toda la Comunidad Valenciana se reunieron ayer en Castellón para celebrar durante este fin de semana el III Congreso de la Federación Democrática de Jubilados y Pensionistas.

El acto inaugural dio comienzo a las once de la mañana con una salutación del presidente de la Federación de las asociaciones locales de Castellón, Rafael Lázaro Rubio. En sus palabras dio la bienvenida a los representantes de las trescientas asociaciones delegadas en Castellón y que provienen de las tres provincias de la Comunidad Valenciana.

Tras las palabras de cortesía pronunciadas por las autoridades asistentes, cerró el acto el vicepresidente del Consell, Felipe Guardiola quien señaló la disposición de la Administración a prestar apoyo a este colectivo social tan amplio, representado por la Federación. Reconoció su admiración por el entusiasmo asociativo de

este núcleo de población, reflejado en el aumento continuo de las cifras de asociados. Expresó, asimismo, que esta representación era lo suficientemente amplia como para convertirse en el verdadero portavoz de toda la problemática del pensionista y jubilado.

La mesa presidencial de este congreso estaba compuesta por un gran número de autoridades que desearon sumarse a este acto. Entre ellas se encontraban el vicepresidente de las Cortes Valencianas, Juan Callao; el gobernador civil de Castellón, Joaquín Azagra; el director provincial de Cultura, Joan Binimelis; el director provincial de Trabajo y Seguridad Social, Ignacio Domínguez; el concejal del Ayuntamiento de Castellón, Benigno Cifuentes; el delegado del Fondo Nacional de Asistencia Social, Ramón Barberá; el delegado provincial del Instituto de Servicios Sociales, José Belbis y también un representante de la consellería de Trabajo, el coordi-



nador del departamento, Marcial Martínez.

### Se incrementarán los asistentes

La asistencia al Congreso ha sido mayor de lo que se esperaba, esto ha provocado algún problema de alojamiento, pero que ayer mismo quedó resuelto. Para la sesión de clausura del domingo se espera la llegada de catorce autobuses de la provincia de Valencia, que representan 600 personas más. Los miembros de la Federación presentes serán alojados en hoteles de Benicasim, Castellón, incluso, Oropesa. Normalmente parte del desembolso que efectuarán estas personas será sufragado por las respectivas asociaciones y federaciones provinciales.

La sesión de ayer consistió en la discusión de los ocho primeros puntos del programa. Al empezar la jornada, José Palau Gavarda, presidente de la Federación Democrática de Jubilados y Pen-

sionistas, presentó un amplio informe. Tras sus palabras, se aprobó el acta del Congreso anterior, efectuado el año pasado en Benidorm y se procedió a las intervenciones de los presidentes de Valencia y Alicante. La presidencia del congreso será rotatoria, ayer le tocó el turno al presidente alicantino, señor Fuentes, hoy le corresponderá al de Valencia, señor Palau y finalizará la clausura el presidente castellonense, Rafael Lázaro.

### Satisfacción general

Este señalaba a MEDITERRANEO que las primeras impresiones del Congreso están resultando positivas. **Estamos más satisfechos que nunca nos decía al acabar la jornada— Es como intentar subir una escalera de la cual hoy hemos conseguido superar algunos escalones.** Por ejemplo, la presencia de las autoridades creo que es un buen síntoma y que, por otra parte, el número considerable de participantes, una nota destacada que añadir a nuestra fuerza. Respecto a los presupuestos nos dijo que rondaría, como ya nos anticipó, la cifra del millón doscientas mil pesetas. Que todavía no han llegado las ayudas esperadas, pero que, sin embargo, iban a reunirse por la noche con Marcial Martínez de la consellería de Trabajo, para ver de cubrir con el dinero de su departamento las necesidades más perentorias.

Otra cuestión que planteamos a Rafael Lázaro es la de si pensaba que aparte el nivel formal y convencional de estas sesiones, pensaba que podría resultar reivindicativas para el sector que representa. Nos contestó que ellos pretendían «sensibilizar a las autoridades ante nuestro movimiento sereno y ordenado. Que había que prescindir de conflictos gratuitos que no conducen a nada, pero que no había de cesar en la presión a la administración ante lo que ellos consideran justo».

Los actos previstos para hoy son: presentación de las ponencias, trabajo sobre ellas y adopción de resoluciones. La sesión comenzará a las diez y finalizará a la una y media.

Xavier Latorre  
Fotos: Heredio



## SALA DERENZI

TEL. 22 45 40

HOY, INAUGURACION



# segrelles

PREMIO INTERNACIONAL Y MEDALLA DE ORO VILLA DE PEGO (ALICANTE-ESPAÑA) 1976

DEL 15 AL 26 OCTUBRE 1983

Colón. 34 - Castellón

## CONSTRUIM EL PAIS VALENCIÀ

### VII CAMPANYA CARLES SALVADOR

Cursos de Llengua i Cultura; Seminaris d'Història, Economia, Geografia, etc.

Inauguració: 24 d'octubre

Durada: 4 mesos (30 sessions)

Certificat acreditatiu en acabar el curs.

Inscripció del 9 al 24 d'octubre, a les entitats on es facen els cursos i a

VALÈNCIA: Moratín, 15, 8.ª. Tel. 3511727

ALACANT: Girona, 12. Tel. 205667

CASTELLÓ: Major, 81. Tel. 236904

ACCIÓ CULTURAL DEL PAÍS VALENCIÀ



## UNION LIBERAL COMPRENDE LAS DUDAS DE JOAQUIN ROCA

Unión Liberal, tanto a nivel provincial como nacional, está mostrando un alto grado de comprensión ante las dudas que han asaltado a Joaquín Roca Alegre, presidente del C. D. Castellón, antes de aceptar o rechazar definitivamente la propuesta hecha por el secretario general del partido, Pedro Schwartz, que ofreció al señor Roca Alegre la presidencia de UL-Castellón.

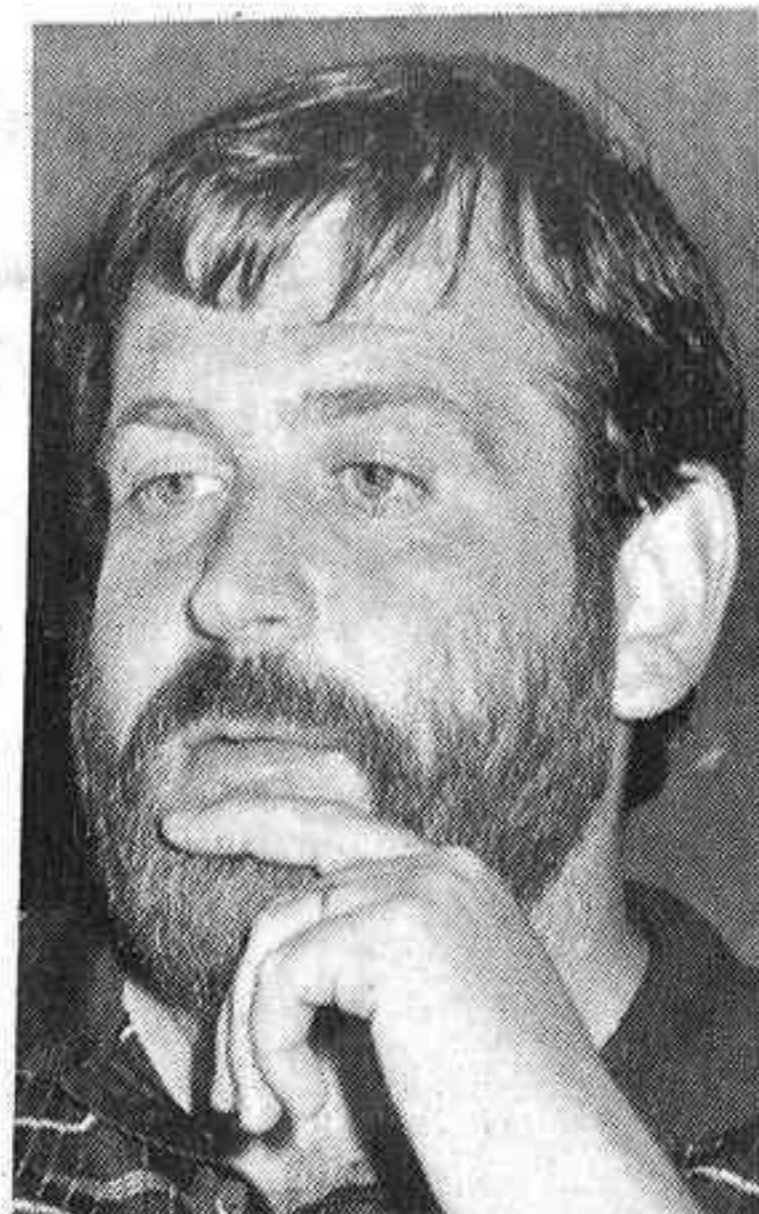
En este sentido, se manifiesta un comunicado de Unión Liberal de Castellón, redactado de acuerdo con las indicaciones del propio Pedro Schwartz, en el que se reconoce que no se estudió suficientemente la posible repercusión negativa de que el presidente de la sociedad deportiva albinegra fuera, al mismo tiempo, dirigente de un partido político.

El comunicado de UL-Castellón dice:

«En relación a las informaciones aparecidas en toda la prensa y medios de comunicación social de nuestra provincia, tenemos a bien dejar constancia de lo siguiente:

● Unión Liberal agradece de antemano la atención que está prestando a nuestro partido el conocido arquitecto D. Joaquín Roca Alegre.

● Unión Liberal, partido joven, progresista, democrático y catalizador e integrante de todas las posturas que defiendan las libertades en toda su extensión, como



planteamiento central y esencial de su actuación política, ofreció, como ustedes saben, la presidencia del partido a nivel provincial.

Unión Liberal, grupo que está intentando y consiguiendo en toda España formar unas estructuras internas de personas que no se encuentren excesivamente «gastadas» políticamente.

● Unión Liberal comprende perfectamente la postura que está manteniendo D. Joaquín Roca Alegre. Es más, nuestro afán de servicio, el ir con las manos abiertas para aunar esfuerzos, el hablar sinceramente, ha tenido como consecuencia el poner a Roca en

una situación difícil y comprometida.

● Aunque parezca mentira (en ello se nos puede tachar de ingenuidad política y lo aceptamos); no estudiamos suficientemente la repercusión o la posible repercusión negativa que puede o podría tener en los medios de comunicación social, el hecho de que Joaquín Roca sea asimismo el presidente del C. D. Castellón.

● Sea cual sea su respuesta, Unión Liberal va a mantener las puertas abiertas a Roca para que en el momento que crea conveniente ingrese en nuestras filas, porque hombres como él, son los que necesitan los liberales y la coalición popular para ganar las elecciones de 1986.

● Pedro Schwartz, secretario general de Unión Liberal comprende y/o comprenderá las razones que D. Joaquín Roca dé a nuestra petición de que acepte la presidencia provincial.

● La gran familia liberal se enorgullece de contar con hombres como él.

● Sabemos positivamente que si Roca no acepta la presidencia de nuestro partido, será para velar por los intereses del C. D. Castellón. Y ello, es de agradecer independientemente de nuestras convicciones políticas.

● De todas formas las puertas de Unión Liberal siempre estarán abiertas para Joaquín Roca».

### RENFE paralizada por otra jornada de huelga

#### El tren, de nuevo en vía muerta



La nueva jornada de huelga en RENFE paralizó ayer de nuevo los servicios ferroviarios en nuestra capital y poblaciones de la provincia por las que discurre la vía del ferrocarril. Durante toda la jornada sólo circularon el expreso Granada-Barcelona, en viaje de ida y vuelta y la unidad eléctrica que presta servicio entre Tortosa y Valencia.

A lo largo de todo el día la estación de RENFE, en Castellón, estuvo prácticamente como muerta, a pesar de la aplicación del Decreto de Servicios Mínimos. En las inmediaciones de la estación pudimos ver a varias personas que

pensaban viajar, sin tener en cuenta la huelga, pero en número inferior a las jornadas correspondientes a los dos paros anteriores.

El malhumor de estos escasos viajeros era evidente, como suele suceder cuando los servicios públicos se paralizan a causa de la huelga.

Por otra parte, como no hay mal que por bien no venga, la huelga de Renfe, que paralizó la práctica totalidad de los trenes, permitió la libre circulación por el paso a nivel de la carretera de Morella o camino del Cementerio, que habitualmente se pasa casi más tiempo cerrado que abierto.

Ayer no hubo largas colas de vehículos detenidos a ambos lados del paso a nivel y conductores y peatones pudieron cruzarlo sin mayores problemas.—(Foto: Heredio).

Afectará a las comarcas del Alto Palancia y Alto Maestrazgo

### El conseller de Cultura firmó un convenio sobre educación compensatoria en Madrid

Valencia.— (De nuestro corresponsal Benito Castro). El conseller de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalidad Valenciana se desplazó ayer a Madrid para firmar un convenio sobre Educación Compensatoria con el Ministerio de Educación. Este convenio pretende incidir sobre las zonas más deprimidas económica y culturalmente. La aplicación de este convenio se hará sobre la base de unos informes de los ayuntamientos que se pusieron en contacto con la consellería una vez sabido la existencia de este convenio. En concreto afectará a las comarcas del Alto Palancia y el Alto Maestrazgo, en la provincia de Castellón.

#### XII Premios de Octubre

En conferencia de prensa se presentaron ayer los XII Premios de Octubre, desglosados en Poesía (Premio «Vicent Andrés Estellés»), Novela (Premio «Andromina») y Ensayo (Premio «Joan Fuster»).

El próximo día 22 se darán los resultados de los ganadores previa deliberación del jurado.

Se han presentado 41 obras para el premio de poesía, 18 para el de novela y 5 para el de ensayo.

De la misma forma que se dieron a conocer los premios de este año se organizó un ciclo de conferencias que comenzarán el próximo martes a las 8 con la intervención de Vicent Pitarch sobre el tema «Opresión lingüística: opresión nacional».

#### II Trovada de Regidors de Benicasim

La II Trovada de Regidors de Joventut de la Comunidad Valenciana se celebrará en Benicasim los próximos días 28, 29 y 30. La Trovada la organiza la consellería de Cultura, Educación y Ciencia a través de la Dirección General de la Juventud, Deportes y Desarrollo Comunitario. Los objetivos que se persiguen son: establecer contactos de trabajo entre los concejales de juventud de la Comunidad y estrechar los vínculos entre la administración local y autonómica que permita el desarrollo de una política global de juventud.

#### Reunión del Patronato del Centro de Estudios Sociales «León XIII»

### El curso pasado 177 alumnos cursaron estudios de Graduado Social

Durante el curso pasado, el centro de estudios sociales «León XIII», de nuestra ciudad, contó con la asistencia de ciento setenta y siete alumnos, según se puso de manifiesto en la reunión del Patronato de esta institución, celebrada ayer bajo la presidencia del gobernador civil, Joaquín Azagra, con asistencia de los directores provinciales de Educación, Cultura, Trabajo, representantes de las mutuas de accidentes, Diputación, Colegio de Asistentes Sociales, Caja Rural Provincial, Caja de Ahorros de Valencia, Ayuntamiento de Castellón y empresarios.

El Patronato aprobó la memoria de las actividades desarrolladas durante el curso 82-83, en el que, como hemos señalado, un total de ciento setenta y siete alumnos cursaron estudios de graduado social en este centro.

También se aprobó la liquidación económica del curso, que se cerró con déficit a pesar de la austeridad en los gastos.

Por último fue aprobado el presupuesto de gastos para el curso 83-84 y las posibles subvenciones para equilibrar el presupuesto, junto con un informe sobre la marcha de las matriculaciones.

SE VENDEN ACCIONES DE

«CERAMICAS DIAGO S. A.»

INDUSTRIA TOTALMENTE SANEADA

INTERESADOS APARTADO 326

J.G

ULTIMO DIA

GRAN EXPOSICION DE

ALFOMBRAS PERSAS

Horario: De 10'30 a 13'30 y de 16'30 a 21 h.

Jean Gobert Cézanne

MOBILIARIO Y DECORACION · Poeta Verdaguer, 6  
Teléfono 21 04 39 · CASTELLÓN

En memoria de Gonzalo Puerto

## EL AMIGO QUE ESTA EN MI

Por Amadeo Montón  
Presidente de la Asociación Valenciana de Periodistas  
y Escritores de Turismo

Por esa profunda transformación que se mantiene latente en la Naturaleza desde la célula, con la que se justifica el sentido de la vida misma, se nos ha privado, inesperadamente, de la presencia física de Gonzalo Puerto Mezquita, sensibilizándonos de entrada con su vacío y, más tarde, de manera compensadora, llenándonos con la permanencia de ciertos caracteres que de Gonzalo Puerto se contenían en nosotros, como respuestas anímicas de un proceso evolutivo por el que progresa la humanidad entera.

En la cima de estas consideraciones y en armonía con estos principios, Gonzalo Puerto seguirá entre nosotros mientras que la vida fluya por nuestras venas, conduciendo ese eterno objetivo metafísico de adaptación que todos perseguimos. De ello pueden estar seguros José Soler Carnicer y Angel Alloza Beneyto, las dos primeras personas que me comunicaron, profundamente emocionados, la muerte de Gonzalo Puerto.

Esa comprensión intelectual que Gonzalo Puerto tenía de los múltiples valores de Castellón y su provincia, va a dar mucho trabajo a quien pretenda reunir y clasificar su extensísima producción literaria, tan variada y tan sugestiva. Hombre sin resentimientos, nacido periodista, profundamente humano y con vocación de geógrafo, fue sin duda un cronista magistral, por cuanto supo descubrirnos como nadie la historia de sus pueblos, como cantera inagotable de maravillas. Su inspiración recorrió los difíciles caminos de la crítica, adentrándose con especial soltura por el mundo del arte y de la música, dignificando además con sus escri-

tos, todas las manifestaciones culturales de su entorno.

Su alta inclinación al trabajo, su gran capacidad y su visión de futuro, lo hicieron imprescindible en la Mancomunidad Turística del Maestrazgo, como brazo derecho de quien era a la vez no solo el Gerente, sino su entrañable amigo Angel Alloza Beneyto. Valores que acreditó de la misma manera como Presidente fundador de la recién creada «Asociación de Periodistas Hermanos del Maestrazgo», de la que ahora tendrá que hacerse cargo José Soler Carnicer, por su calidad de vicepresidente, y a la que se honra en pertenecer este cronista.

Su vida estuvo llena de un sentimiento de comunidad sin limitaciones. De ahí que estuviera integrado lo mismo en el CIT. de Luceña del Cid, su pueblo natal, como en el de Castellón; en el Skal Club de Castellón; en la Asociación Española de Escritores de Turismo y en la «Asociación Valenciana de Periodistas y Escritores de Turismo». Por cierto que, en nombre de estas dos últimas asociaciones, quiero hacer llegar públicamente a sus familiares, nuestro afecto y nuestro cariño, rogándoles analicen los planteamientos que me permiten sentirme tan enormemente satisfecho en estos momentos, del legado de Gonzalo Puerto, de la amistad que nos ofreció y de las experiencias que nos transmitió. Comprueben que la razón está en ese algo autoevolutivo que con la especie humana se transmite. Algo que es tanto más decisivo, cuanto más beneficiosos son los caracteres que trascienden. Algo que por fortuna recibí de ese amigo que está en mí.

### Obras en marcha y recién terminadas

## Amplio programa de construcciones escolares

En el nivel de Preescolar se encuentran en fase de construcción las siguientes unidades.

En Castellón, ochenta plazas en el Colegio Público «Maestro Antonio Artero», ciento sesenta en el «Sanchis Yago», ciento sesenta en el «Carles Salvador» e igual número en el colegio «Blasco Ibáñez».

En Vall de Uxó, aulas con capacidad para ciento sesenta plazas en el Colegio «Recaredo Centelles».

El mismo número también se encuentra en fase de construcción en el Colegio «La Asunción», de Vinaròs, y en el «Baltasar Rull», de Onda.

Por otra parte, dentro de este mismo nivel de la enseñanza Preescolar se encuentran en fase de construcción las siguientes unidades.

En Castellón, ochenta plazas en el Colegio Público «Maestro Antonio Artero», ciento sesenta en el «Sanchis Yago», ciento sesenta en el «Carles Salvador» e igual número en el colegio «Blasco Ibáñez».

En Vall de Uxó, aulas con capacidad para ciento sesenta plazas en el Colegio «Recaredo Centelles».

El mismo número también se encuentra en fase de construcción en el Colegio «La Asunción», de Vinaròs y en el «Baltasar Rull», de Onda.

Por otra parte, dentro de este mismo nivel de la enseñanza Preescolar, se contruyen ochenta plazas en el Colegio «Pascual Nacher», de Villarreal.

### E. G. B.

En el capítulo de la EGB, las unidades en construcción son estas:

En Castellón, trescientas veinte plazas en el Colegio del Camino de la Plana, y otras trescientas veinte en la zona de Fadrell.

También están en marcha las obras de unidades con capacidad para trescientas veinte plazas en el Colegio «La Asunción» y Colegio «Leonardo Mingarro», de Vall de Uxó; en Villarreal, en el Colegio «Escultor Ortells», y centros con igual número de puestos escolares en Vinaròs y Benicarló.

Por otra parte, recientemente terminaron las obras de aulas para trescientas veinte plazas en Castellón, calle Río Júcar; ciento sesenta en la primera fase del Colegio «San Antonio», de Vall de Uxó, y otras ciento sesenta en la primera fase del Colegio de Cabanes.

### Bachillerato

Dentro del nivel de BUP, termi-

nado recientemente el Instituto de Bachillerato del Grao de Castellón, están en fase de construcción un nuevo centro de Bachillerato en la zona de la carretera de Valencia.

Este Instituto, el quinto de Castellón, dispondrá de capacidad para seiscientos cuarenta puestos y con él se atenderá la demanda existente en el sector Sur-Oeste de la ciudad.

Por lo que se refiere a la Formación Profesional, que es la otra rama de las enseñanzas medias, se construyen discientos diez puestos escolares en Vall de Uxó, doscientos diez en Benicarló y otros seiscientos puestos en Castellón. Recientes están, además, la terminación de las obras de centros de doscientas diez plazas cada uno de ellos en Segorbe, Alcora y Nules.

### Educación especial

Por último, para atender la demanda existente en Educación Especial, se encuentran en fase de construcción cincuenta plazas en Villarreal, cincuenta en Vall de Uxó y otras cincuenta en Benicarló.

El próximo domingo

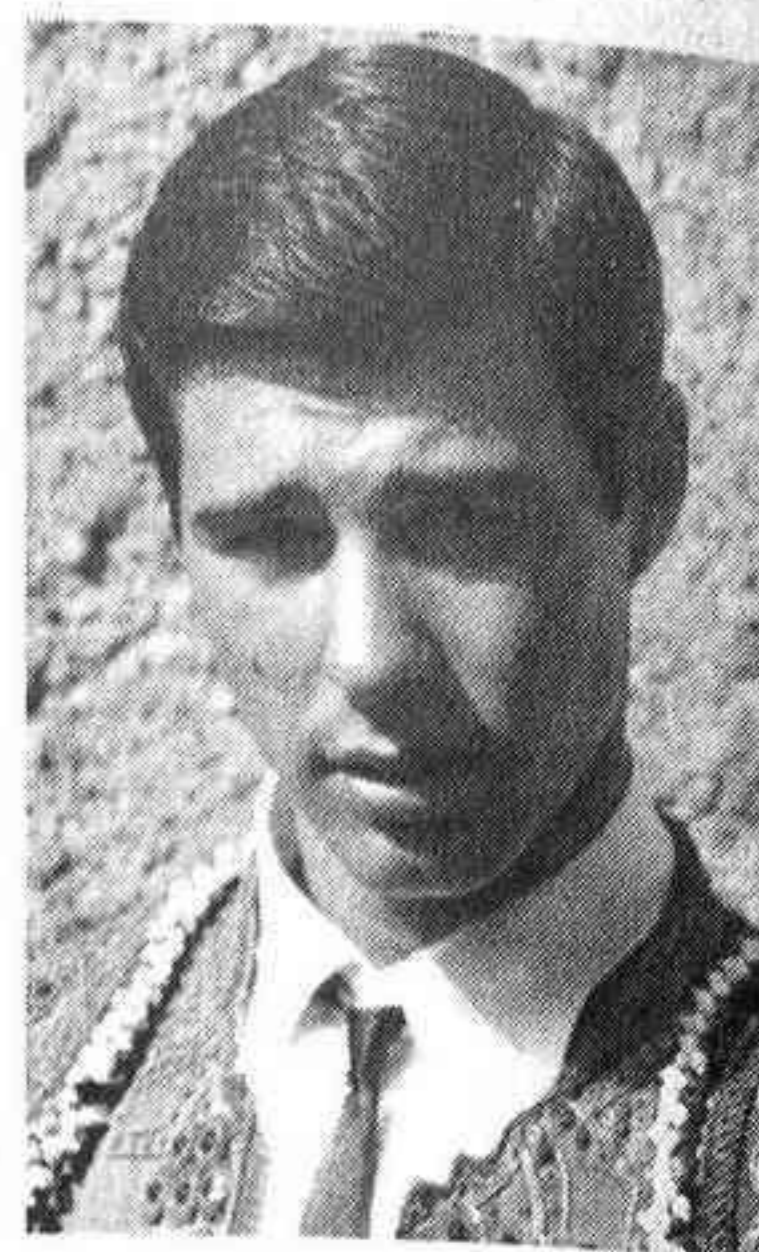
## Debut de Alvaro Amores en la Monumental de Barcelona

Las noticias que últimamente teníamos sobre la actuación de nuestro paisano en Barcelona, se vieron confirmadas con la conversación que sostuvimos con su apoderado, el que fuera matador de toros Angel Agudo «El Greco», durante su estancia en Castellón, con motivo de la última corrida celebrada en nuestra plaza.

Así, pues, el próximo domingo, día 16, hará su presentación en la Plaza Monumental de Barcelona, en un mano a mano con Manolo Cascales con novillos de la ganadería de Antonio Ordóñez y dos novillos de Galache y Juan Pedro Domecq, para el rejoneador Joaquín Moreno Silva.

No cabe duda que los últimos triunfos conseguidos por Alvaro Amores y sobre todo los conseguidos en San Feliu de Guixols y Figueras, en donde ganó el trofeo al triunfador de la temporada y que le ha valido un contrato de cuatro novilladas para la próxima temporada, es lo que ha inducido a la empresa Balañá a hacerlo debutar aún este año en sus plazas.

Alvaro Amores debe ser consciente de cara a la próxima temporada, de lo mucho que se juega esa tarde y lo que le representaría un triunfo el domingo, dada la gran cantidad de plazas que regenta la empresa Balañá y sabemos que a pesar de que la actual temporada está ya prácticamente terminada, no deja ni un solo día de acudir a su habitual entrenamiento en



nuestra Plaza de Toros, pues aparte de esta actuación todavía le puede salir alguna más, según palabras de su apoderado tiene dos festivales cuya actuación están ultimando.

Le deseamos muchos éxitos y a ver si puede cerrar con broche de oro la triunfal campaña que ha llevado a cabo nuestro torero.

Para ver la actuación del próximo domingo en Barcelona de Alvaro Amores, sus peñas han organizado varios autobuses, con salidas el domingo por la mañana, desde el Bar Paco, C/ Maestro Caballero, n.º 20, de nuestra ciudad y desde el Bar La Marina, C/ Trafalgar, n.º 14, del Grao de Castellón.—Paco.

Costará ciento cuarenta millones

## Adjudicadas las obras de la nueva Biblioteca del Estado

Debido a las características del local que actualmente ocupa la Biblioteca Pública del Estado en Castellón, situada en la calle Mayor núm. 89, el Ministerio de Cultura decidió la construcción de un nuevo edificio que reuniera las condiciones de capacidad y funcionalidad que necesitan unas instalaciones acordes con una capital de la categoría de Castellón.

Por todo ello, y aprovechando la cesión gratuita y desinteresada por el Excmo. Ayuntamiento de Castellón, de un solar de 1.305,60 m<sup>2</sup> en el Polígono Rafalafena, el Ministerio de Cultura encargó a la arquitecta doña Amelia Caballero Pérez, la redacción de un proyecto para la construcción de un edificio destinado a Biblioteca Pública del Estado.

Sacada a Mesa de Contratación, la construcción fue adjudicada a la empresa Agromán, por un importe de 139.951.220 ptas., concediéndole un plazo de dieciocho meses para la finalización de la obra.

Por la empresa adjudicataria se han iniciado las obras de vallado del solar, siendo inminente la construcción del edificio.

El inmueble que va a albergar la nueva Biblioteca Pública del Estado estará compuesto, según el proyecto aprobado, de un sótano, un semisótano y dos plantas, que ocupará una superficie total construida de 6.982 m<sup>2</sup>.

Las dependencias que se han previsto en la construcción, son las siguientes:

- Sala de Lectura y Sala de Investigaciones
- Sala de Préstamos
- Sala y Aula de Niños
- Sala de Medios Audiovisuales y Hemeroteca
- Depósitos
- Administración y Dirección
- Vestíbulo de Exposiciones
- Vestíbulos de Planta
- Salón de Actos y Seminarios

Se espera que la Biblioteca esté terminada en el primer semestre del año 1985.

**CAPITALIZADORA ESPAÑOLA S. A.**  
Domicilio Social: Carranza, 20 MADRID 10

En el sorteo público celebrado ante notario, correspondiente al mes de octubre actual han resultado amortizados los títulos emitidos hasta diciembre de 1978 que entre sus símbolos lleven el

**NUMERO 3997**

Para los títulos emitidos desde enero de 1979, el símbolo amortizado es LAS CUATRO ULTIMAS CIFRAS DEL Núm. 70.988, primer premio del primer sorteo de la Lotería Nacional del mes de la fecha.

**SUCURSAL EN BARCELONA**

Consejo de Ciento, 333. Tel. 301 44 00 (centralita) Barcelona 7

**GRACIAS  
ESPIRITU  
SANTO**

T. P.

## IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

*Precisa delineante experimentado en matricería interesados escribir urgentemente al apartado 116 de Castellón, indicando edad, experiencia y cuantos datos puedan aportar relacionados en matricería.*

Ref. INEM CS-12040/6836

Manuel Muñoz, biógrafo de Miguel Hernández y autor de teatro

## Quiere volcarse con los niños de Castellón

Manuel Muñoz Hidalgo ha publicado veintitrés títulos. Sus dotes literarias están fuera de duda. Entre ellas destaca una biografía sobre Miguel Hernández, publicada en Planeta, de la que se han vendido miles de libros. Su dedicación a la poesía y el teatro es total, ahora añade a su actividad un nuevo aliciente: trabajar por los niños, con ellos mismos de protagonistas. Este es el motivo de su visita a Castellón. Este próximo año tendremos diversos actos en nuestra ciudad dirigidos por él y por los adolescentes castellonenses. En Navidad, se estrenará en el teatro Principal el auto sacramental «Cántigas al nacimiento de Jesucristo», que posteriormente se representará en Madrid. La interpretación de esta obra correrá a cargo de escolares de nuestra provincia. Posteriormente, pondrá en escena en Castellón una farsa, que protagonizarán a medias actores profesionales y alumnos de distintos colegios. La tercera vez que lo tendremos entre nosotros será con motivo de cumplirse el aniversario de la muerte de Miguel Hernández, el 28 de marzo. Manuel Muñoz nació en Alcantarilla, en 1939, pero vive en Madrid donde reparte sus tareas docentes con el ensayo, la poesía y el teatro. Algunas de sus obras son: «Ejes de la vida», «Pueblo y escarnio», «Semillas... en cuanto a obra poética. En teatro, «El tornillo», «La escaracha», «Ingenio contra usura», «El herrero de Betsaida», programada en televisión..., entre otras.

Manuel Muñoz tiene un aire aparentemente sosegado como si por dentro llevara un archivo mental de sus impresiones que pronto pensará plasmar en su producción literaria próxima. El hablar lo tiene pausado como si el ejercicio oral fuese a engendrar un prólogo a una nueva edición de sus libros. Lo que más extraña es cómo aparece en Castellón, por qué precisamente en nuestra ciudad.

«Precisamente fue a consecuencia de una invitación que me hicieron desde Castellón, para que dirigiera el centro cultural Izquierdo. La visita de hoy ha sido breve, ha servido para tener un primer contacto con la ciudad. Estos dos días he tenido una apretada agenda, con visitas a autoridades y personas relacionadas con el mundo cultural y con los niños. Me he llevado una grata impresión».

### Proyectos en Castellón

«¿Qué proyectos has decidido llevar a cabo en nuestra provincia?»

«En primer lugar, tuve un contacto con los niños y jóvenes de Castellón, para conocer sus inquietudes. No son diferentes a los niños de otro lugar, quieren saber, aprender, formarse. Sobre todo, quieren que no se les manipule y que no les engañen. En Castellón estaremos en un auto sacramental, unos días después se representará en Madrid. Posteriormente pondremos en escena una obra de teatro, que me están montando en Madrid, que es una farsa cuyo título es «A posibles males, grandes remedios», para que la gente joven sienta el gusto y se recree con el teatro. En esta obra quiero poner en práctica un proyecto que es el de compaginar la interpretación de actores profesionales con niños, en bloques distintos. Esto posiblemente se hará durante las fiestas de la Magdalena. Eso sí, siempre pensando en los niños. También puede darse



como seguro, la conferencia que dictaré sobre Miguel Hernández, coincidiendo con el aniversario de su muerte el 28 de marzo.

«Aunque tú seas de Alcantarilla en Murcia, familiar y sentimentalmente estás unido a Orihuela. ¿Puede ser este el motivo de tu inclinación por la vida y obra de Miguel Hernández?»

«Me he criado en Orihuela, donde he estudiado y doné paso los veranos. Mi padre fue amigo de Miguel. Creo que cualquier poeta o escritor debe luchar por el pueblo, por la paz. Yo no pienso que el protagonismo de la paz y de la libertad sea patrimonio de Miguel Hernández, hay otros muchos que fueron fusilados por sus ideas».

«Como biógrafo de Miguel Hernández que eres, me gustaría saber conocer tu impresión sobre lo que la gente cree acerca de él y si piensas que ha existido alguna distorsión sobre su persona o su obra?»

«Si la gente no lee periódicos, si no están acostumbrados a leer, si, por desgracia están alejados de la cultura, cómo van a conocer a Miguel Hernández, o a García Lorca, o a Neruda, o incluso a un Vicente Aleixandre. La muerte de Miguel Hernández se pudo evitar, todos opinan que se pudo salvar. Pero el bacilo de la tuberculosis y los malos tratos de la prisión, como preso político que era, lo agravó. Yo creo que antes de morir de la enfermedad, murió de tristeza. Es como un pájaro que cuando le privan de la libertad, no canta, se le atrofian las alas y acaba por morir».

### La sencillez de Miguel Hernández

«¿Qué virtudes resaltarías a nivel vital de su persona?»

«Lo que caracteriza a Miguel Hernández es la poesía sencilla, la terminología, los símbolos maravillosos conseguidos por medio de la experiencia cotidiana. Era una persona tímida, pero muy limpia, muy pura que no tenía dinero y que atravesaba dificultades. Un hombre que es capaz de escribir una nana de la cebolla, que pasa necesidad, que vive en una época tan especial como aquella en la que se cometían tantísimas injusticias tenía, obligatoriamente, que saltar. Si Miguel Hernández hubiera nacido en nuestros días hubiese escrito la misma poesía o a lo mejor con más fuerza todavía,

porque ahora están ocurriendo cosas peores que antes, que no debían ocurrir».

«Dando un giro a la entrevista, ¿qué significan para ti los galardones que has recibido?»

«Yo los considero como reconocimiento a una labor, a una vocación, a unas aptitudes, pero a mí esos galardones o esas órdenes que he recibido por ahí, han hecho que tenga una gran responsabilidad, un compromiso para hacerlo mejor».

### Poesía y teatro

«Tú has escrito diversos libros de poesía y de teatro, ¿qué te consideras más autor poético o dramaturgo?»

«No sé si seré escritor, pese a tener veintitrés títulos publicados por ahí. No me considero ni más poeta que dramaturgo, ni viceversa. Creo que las dos cosas van juntas en mi forma de ser, la poesía es un ejercicio técnico para el buen decir del teatro. Cuando uno quiere escribir poesía es porque desea comunicar y exteriorizar lo que le agrada o lo que le duele y cuando escribe teatro lo que pretende es actuar de notario de esta sociedad».

«¿Cómo ves la literatura actual? ¿La consideras una arma o crees que está degradada por la proliferación de best-sellers...?»

«Yo no creo en los best-sellers y mucho menos, cuando libros de mucha dignidad, tanto en el contenido como en los aspectos formales, los rechazan las editoriales, poniendo la excusa de que no es el momento».

### Una atracción infantil

«A mí lo que más me ha llamado la atención en la conversación preliminar contigo, es la idea de que el adulto es un ser un poco inservible, puesto que el cambio cultural en su persona es prácticamente irreversible. ¿Es positiva la actuación sobre los niños?»

«Pienso que sí. Nos tenemos que volcar sobre los niños, porque nosotros mismos somos un producto de la «siembra» que nos hicieron, del ambiente que nos tocó vivir. Creo que es importante tener presente que el futuro de los pueblos, el resultado de las próximas generaciones es precisamente lo que hoy hagamos por ellos. Lo que no ha de hacerse es engañarles, manipularles, bajo el pretexto o los fines que ilusamente se deseen».

El tema de la infancia hace mucha mella en su persona. Estaría horas y horas hablando del mismo asunto con una vehemencia y lucidez asombrosas: «Yo cada día me hago la misma pregunta: ¿qué hacemos nosotros por ellos? Claro que muchos dicen, ¿y por nosotros qué hicieron? Pero no es eso. Hay que ser mucho más abierto y más universal, tenemos que tener en cuenta que lo que no nos gusta que nos hagan a nosotros, no tenemos por qué hacérselo a ellos. Yo siempre digo que cuando hablo con un adulto ante un niño y no quiero que el niño se entere es que lo que estoy diciendo es malo. Cuando se dice algo positivo no nos tenemos por qué esconder. Constantemente le educamos para que sean embusteros, le propiciamos el sentido de la competitividad... no somos honrados con los niños».

Xavier Latorre  
Fotos: Heredio

### Comisión Municipal Permanente

## SE HAN APROBADO AYUDAS ECONOMICAS PARA ENSEÑANZA DEL VALENCIANO Y COMEDORES ESCOLARES

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón, que se ha reunido bajo la presidencia del alcalde accidental, José Luis Villamarín, en ausencia de Antonio Tirado, que se encontraba en Madrid en viaje oficial, ha aprobado un dictamen de la Comisión Informativa de Enseñanza por el que se destinan un millón y medio de pesetas como subvención a la Fundación «Gaetà Huguet», para contratar profesores de valenciano durante el curso actual, con destino a los ocho colegios públicos de nuestra ciudad que no cuentan con profesorado contratado por la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia.

Asimismo, la Permanente aprobó la propuesta de ayuda para comedores escolares, que se concederá a escolares procedentes de familias necesitadas. Con este fin social, el Ayuntamiento destina 1.512.000 pesetas para el último trimestre de este año y una cantidad total de 4.827.500 pesetas para todo el curso.

En materia de urbanismo, se acordó iniciar expediente por presunta infracción urbanística en la construcción de una vivienda unifamiliar.

Por otra parte, se acordó la adjudicación directa de la instalación de alumbrado en los patios de los colegios Mártires del Magisterio, Prácticas y

Ejército, por la cantidad de 2.531.000 pesetas, y la impermeabilización del tejado de una dependencia del «Colegio Herrero», por 290.000 pesetas.

Entre los acuerdos adoptados a propuesta de la Comisión de Servicios Públicos, figura el informe favorable a la ampliación de la industria cerámica Marazzi Ibérica, situada en la carretera nacional Valencia-Barcelona.

El teniente de alcalde José Vicent, informó a la Permanente sobre los problemas surgidos durante la subasta de los puestos para la Feria de Todos los Santos, a instalar en el recinto de ferias y mercados de la avenida del Mar. Frente a la exigencia de los feriantes, de que se les asegure por escrito la concesión de una prórroga de quince días, además del tiempo establecido en las condiciones de la subasta que semanas atrás había aprobado la citada Comisión, se decidió, por unanimidad, mantener el contenido de las referidas condiciones de la subasta así como el principio de autoridad y, en consecuencia, se ha rechazado la petición de los feriantes. La Permanente se ha reafirmado en lo que dicen las bases de la subasta, en las que se especifica que los feriantes deben solicitar dicha prórroga por escrito, con posterioridad a la subasta, y se ha convocado nueva subasta para el próximo miércoles.

### Comunicado de Acció Cultural

## Satisfacción por el estreno de «Que nos quiten lo bailao»

El Consell Local de Castelló de Acció Cultural del País Valencià, nos remite la siguiente nota informativa:

«Acció Cultural del País Valencià es congratula en saber que la darrera pel·lícula del director valencià Carles Mira, «Que nos quiten lo bailao» s'estrena a un cinema de la ciutat de Castelló en la seua versió original en la nostra llengua. De la mateixa manera que, al seu moment, vam fer sentir la nostra protesta pel fet que «La plaça del diamant» i «Bearn» no van ser estrenades en la seua versió catalana, creiem que ara cal felicitar l'empresa exhibidora i desitjar que, en el futur, el públic castellanenc pugui seguir veient en la seua pròpia llengua les pel·lícules dels nostres realitzadors, en el camí cap a la completa normalització lingüística de la nostra ciutat.»

Esperem igualment que l'exemple siga seguit i que en la resta de les poblacions de les nostres comarques siga exhibida igualment la versió valenciana d'aquesta i les altres pel·lícules.»

## GRESPANIA, S. A.

Ctra. Alcora Km. 11  
Castellón

## PRECISA VENDEDOR MERCADO NACIONAL

Se requiere:

Personalidad y vocación comercial  
Dispuesto a viajar

I. N. E. M.: Ref. 12040/8804

## JEFE ALMACEN EXPEDICIONES

Se requiere:

Capacidad de organización  
Experiencia en almacén o clasificación de cerámica  
En ambos casos se ofrece retribución adecuada a la valía del candidato y puesto de trabajo en Castellón.  
Interesados, escribir, adjuntando Curriculum Vitae, al APDO. 157 de Castellón, citando la presente referencia.

I. N. E. M. Ref. 12040/8805



## Vila-real

### Porcar Querol expone en Orbe

El pintor castellonense Porcar Querol expone a partir de hoy en la Galería Orbe un conjunto de marinas y paisajes en los que se destaca como nota predominante la fuerza del color y el dibujo.

La galería Orbe que celebró su apertura en el curso de las pasadas fiestas patronales, tiene en la muestra de Porcar Querol, la tercera exposición programada, tras la colectiva de pintura y escultura.

Porcar Querol, según subraya el crítico Enrique L. Fosar y Muñoz en un texto difundido con motivo de esta exposición, «inculca en sus marinas y paisajes esa fidelidad práctica que nos rodea por medio de una pintura que detalla hasta los más mínimos recovecos, donde un mundo de color se ha retenido, mecido por esas nubes azuladas o grisáceas en estático movimiento».

Herederero directo de su tío Juan Porcar, maestro de la pintura valenciana imprime, sin embargo, sus propias pinceladas en los lienzos, según afirma Carlos Sentí, quien añade que el pintor «glosa la figuración que recoge».

La exposición de José Porcar Querol se prolongará hasta el próximo día 27 de octubre y podrá ser visitada en la calle San Antonio, 28 de las 18 a las 21 horas.

En el Conservatorio habrá clases de danzas populares

## LA CASA DE TARREGA SERA CONVERTIDA EN MUSEO

«Para la reconstrucción de la casa natalicia de Tárrega contamos con una ayuda de la Diputación», según destaca en esta entrevista la concejala del Conservatorio y Museos, la aliancista María Jesús Nácher que expone el proyecto en esta entrevista. La restauración de este edificio permitirá convertirlo en un museo en el que se proyecta exponer objetos legados por Tárrega y partituras originales de otros músicos vila-realenses.

Entre los temas que destaca María Jesús Nácher en su actuación se hallan los cursos de danzas populares, impartidos en el Conservatorio y que incluyen como novedad este año las clases de danza folklórica, para las que solicita la inscripción de las personas interesadas, anunciando que permanece abierto el plazo de matrícula.

—El proyecto de recobrar la casa natalicia de Tárrega se había suscitado en numerosas ocasiones, pero fue el conocer los planes de la Diputación Provincial sobre ayudas económicas a municipios, la base inicial para su realización.

Las subvenciones concedidas por la Diputación Provincial dan prioridad a la reconstrucción de edificios ya existentes, antes que a la creación de nuevos edificios. Consecuentemente surgió la iniciativa de promover una restauración de éste, que fue aceptada por la Comisión Municipal Permanente.

Por ello ha quedado encargada una Comisión, compuesta por los distintos responsables en este tema, que estudiará la adaptación de un proyecto, elaborado por corporaciones anteriores y que tras su actualización será presentado ante la Diputación, para que esta conceda su apoyo económico.

### Futuro museo

—¿En qué consistirá la restauración de este edificio, situado en las proximidades del templo de Sant Pasqual y cuál será su ulterior uso?

—Principalmente pretendemos acondicionar el inmueble, para posteriormente utilizarlo como museo. Concretamente se presentan diferentes posibilidades.

En primer lugar en la casa natalicia reuniríamos diferentes objetos, cedidos por los herederos de Tárrega al municipio y que se hallan actualmente en el Ayuntamiento. El catálogo de estas obras está siendo redactado en la actualidad, y se podría incrementar con partituras de otros músicos y objetos personales de los mismos.



María Jesús Nácher, responsable del Conservatorio y Museos

Sería una buena ocasión para recordar, por ejemplo, al maestro Goterris, incluyendo algunas de sus obras en la casa restaurada de Tárrega.

Así podríamos recuperar los objetos que se hallan olvidados en las dependencias municipales, situadas en el edificio consistorial.

—¿Cómo responsable de Museos y Conservatorio, ¿cuál es el destino final que se le piensa dar al conjunto de obras de Ortells que siguen siendo desconocidas, guardadas también en el consistorio?

—En la actualidad se está procediendo a la catalogación de estas obras, un centenar de bocetos del escultor, para conocer su valor

artístico, quedando sin determinar el destino final de éstas, ya que dado su elevado número, no hallarían un lugar adecuado para su exposición en la casa natalicia de Tárrega. Pero creo que sería interesante darlas a conocer, ya que en su emplazamiento actual son de difícil acceso.

—Una de los puntos programáticos en el que coincidieron los partidos concurrentes a las pasadas municipales fue la creación de un Museo, ¿cuál es el estado de este proyecto?

—El propósito de crear un Museo Municipal en la localidad será aplazado, probablemente, hasta el próximo año, dada la si-

(M.<sup>a</sup> Jesús Nácher)

tuación presupuestaria en la que nos encontramos. El elevado presupuesto necesario para la construcción del Museo, difícilmente permitirá su realización sin contar con el apoyo de la Diputación Provincial, ayuda que pensamos recabar el próximo año.

### Danzas populares

—Entre las competencias de tu delegación se encuentra el Conservatorio de Música. ¿Qué actividades se desarrollarán?

—Como en años anteriores se impartirán clases en el Conservatorio de solfeo y diferentes instrumentos. También en el mismo edificio se llevan a cabo cursos de ballet, por lo que quisiera destacar que, como una novedad, se impartirá un curso de danzas populares.

Este último curso que se iniciará en breve irá destinado a muchachos que deseen conocer las danzas populares de la localidad y el folklore de nuestras comarcas.

La iniciativa de introducir este tipo de danza, partió de las propias madres de los niños, que solicitaron la realización de estas clases. Pese a ello el número de niños matriculados no ha sido el esperado, por lo que solicito que las personas interesadas formalicen cuanto antes su inscripción.

Por último, quisiera resaltar que el Ayuntamiento ha llevado a cabo mejoras en el edificio del Conservatorio, contruyendo cuatro nuevas aulas, que serán destinadas a la enseñanza de los diferentes instrumentos. El incremento, durante el presente curso del número de asistentes, ha hecho necesaria esta adaptación.

Pasqual Carda

Se halla pendiente de una aprobación definitiva

## El PGOU polarizará hoy la atención en el Pleno del Ayuntamiento

El plan General de Ordenación Urbana será debatido esta tarde en reunión plenaria de la Corporación Municipal. Este proyecto urbanístico ha atravesado un largo periplo hasta su aprobación definitiva, desde que fuese parcialmente admitido en lo referente al casco urbano por la anterior corporación ucedista, siendo repetidamente anunciada su culminación, pese a que numerosos grupos ciudadanos y el propio equipo municipal socialista denunciaron aspectos negativos en su redacción.

El presidente de la Corporación Municipal, el socialista Enrique Ayet, enjuició el PGOU-1981 como colmado de aspectos negativos, aceptando su aprobación como un mal menor, para evitar la paralización del sector de la construcción y la inseguridad jurídica que representaba la paralización de la concesión de licencias.

Ayet precisaba en este sentido que serían introducidas correcciones, revisando a fondo los aspectos negativos, pero sin plantear modificaciones sustanciales, evitando de esta forma iniciar una nueva fase de exposición pública.

Estas manifestaciones realizadas por el alcalde en el curso del pasado mes de junio, coincidieron con diferentes reuniones mantenidas en Valencia con la Directora General de Urbanismo, Blanca Blanquer. Estos encuentros culminaron con el establecimiento de

las delimitaciones fijadas por la Administración autonómica, para delimitar las correcciones que el equipo de gobierno municipal desea introducir en el PGOU.

Según remarcará entonces Enrique Ayet, la actuación del grupo socialista, tras oír las sugerencias de arquitectos y grupos ciudadanos se centrarán en la concesión de un nuevo estatuto para el casco antiguo, prestando también una atención prioritaria a la defensa de espacios y conjuntos arquitectónicos de interés.

En el casco antiguo, en el PGOU-83 olbigó a las nuevas construcciones a realizar chaflanes, tema que fue rebatido por la corporación actual, imponiendo la construcción de edificios sin excesivas alturas, conservando las esquinas su tradicional ángulo recto. Estas medidas, tendentes a potenciar la conservación de las características de la parte vieja de

la ciudad, fueron aplicadas en su momento en la Casa de Alejo, modificando el proyecto inicial y regulando esta casa, que seguirá formando esquina en ángulo recto.

Otros aspectos negativos del Plan, según denunciaron los arquitectos de la localidad son el déficit de zonas verdes o la indefensión de los conjuntos arquitectónicos de interés por lo que las correcciones introducidas podría hacer incidencia en estos aspectos.

El anuncio de la aprobación definitiva del PGOU ha sido expresado reiteradamente por fuentes municipales, por lo que el pleno de este mediodía podría culminar con la conclusión del proyecto tras varios años de debates. No se descarta, sin embargo, que tanto el grupo socialista como la oposición popular e independiente puedan presentar alguna propuesta para la revisión de aspectos concretos del Plan, que registra el desarrollo futuro de la localidad a corto y largo, lo que justifica la expectación despertada por la reunión que celebrarán hoy los corporativos vilarrealenses.

## Galería ORBE

San Antonio, 8

Villarreal

Inauguración  
exposición  
óleos de

J. PORCAR  
QUERAL

Del 15 al 27 de octubre

Horas de visita: de 18 a 21 horas



José Mezquita Andrés, alcalde

# «LA SOLUCION ECONOMICA DE FANZARA ESTA EN LA HUERTA Y PARA ELLO NECESITAMOS AGUA DEL JUCAR»

Fanzara, población castellanense de origen árabe enclavada en la margen izquierda del río Mijares, y resguardada por la Sierra de Espadán, está celebrando sus fiestas patronales en honor del Santo Sepulcro. Con motivo de estas especiales jornadas, MEDITERRANEO dialogó con el alcalde de este municipio, José Mezquita Andrés, sobre diversos temas de interés para los fanzarenses.

—Señor alcalde, ¿cómo acoge el fanzarenses las fiestas 1983?

—Con ilusión, con ganas y con cariño.

—¿Usted cómo vive las fiestas, como alcalde que lo es o como un fanzarenses más que se junta con sus amigos y vive las fiestas ilenamente?

—Como un fanzarenses más, como un vecino del pueblo que se acopla a lo que son las fiestas del pueblo.

—Dejando un poco de lado el ambiente festivo en el que durante estas fechas se ve inmerso Fanzara, vamos a penetrar un poco en las actividades de la Corporación Municipal y vamos a tocar punto por punto las necesidades que tiene hoy en día Fanzara. ¿Cuál es la situación económica en la que se encuentra hoy en día el Ayuntamiento?

—Pobre, siempre nos falta el dinero porque tenemos muchas cosas que hacer.

—¿A cuánto ha ascendido el presupuesto municipal de 1983?

—Dos millones ochocientos mil pesetas.

—¿Tienen problemas sanitarios o de medio ambiente?

—Ninguno, de este tipo de problemas no tenemos ninguno, tenemos un consultorio médico provisto de todos los menesteres que pueda tener un consultorio de estas características.

—¿Digamos de qué medios de vida dispone la gente residente en la localidad?

—Dispone de la agricultura, del azulejo y de algún jornal, que en la actualidad son pocos los que se dan.

—¿Cuál de ellos es el que crea más puestos de trabajo?

—Hoy en día la agricultura.

—¿Cómo cualquier pueblo del interior de nuestra provincia, Fanzara también está sufriendo el problema de la emigración, qué medidas cree usted deberían tomarse para frenar en lo posible la emigración?

—La medida es hacer huerta nueva, que nos dieran concesiones de agua del Júcar, o sea que siendo un pueblo agrícola lo único que podemos hacer es huerta; se nos ha quemado todo el monte, tenemos el noventa por ciento del monte quemado, antes se cogía mucha algarroba, mucha oliva



—Tenemos previsto hacer un centro para la tercera edad, pero siempre estamos en el mismo problema del dinero, el local ya lo tenemos pero nos falta el dinero para asearlo y adecuarlo.

—¿De qué forma está cubierto el plan de enseñanza?

—Hay una maestra con la que van los párvulos y los más mayores ya van a Onda.

—Pasando a otro orden de cosas, ¿Fanzara tiene plan de urbanización? Y, ¿qué tipos de problemas de esta índole se crean en la localidad?

—El plan de urbanización no está hecho, ahora nos tienen que contestar los trámites que tenemos y nos han ofrecido ayuda económica y con esa ayuda haremos el plan de urbanización.

—Háganos un resumen de las obras realizadas y de las que están en cartera y llevan camino de realizarse en corto plazo de tiempo.

—El centro cultural, el polideportivo, arreglar las calles que nos faltan, y sobre todo traer el agua del pozo que tenemos, al pueblo, esto entra en el plan provincial del ochenta y cuatro, así que hasta el ochenta y cuatro no se podrá realizar.

—Finalmente, ¿qué mensaje daría al pueblo de Fanzara que en este momento está viviendo unos días febriles y llenos de animación?

—Que cojan las fiestas con buena ilusión, con armonía, que no haya discusiones, que se comporten bien con la comisión y con las autoridades y que disfruten lo más posible.

Mario Edo Gil

## «El noventa por ciento del monte de nuestro término municipal está quemado»

pero todo eso se ha quemado, así que la única posibilidad de que el pueblo cree puestos de trabajo es haciendo huerta nueva y para eso repito necesitamos concesiones de agua del Júcar.

—La juventud, generalmente es la que a nivel municipal menos apoyo tiene, ¿tiene este problema la juventud fanzarenses?

—Sí, existe el problema, porque aunque hayan algunas cosas en proyecto, hoy en día no hay nada.

—¿Qué proyectos tiene para paliar esta necesidad, y qué es lo realizado hasta ahora?

—Hay proyectos para construir un polideportivo, un centro cultural, pero se tiene que realizar, algunas cosas las tenemos aprobadas pero por falta de dinero no lo podemos realizar.

—En el plano cultural, ¿existe alguna agrupación de este tipo, salón recreativo o biblioteca?

—Ninguno, ahora está en proyecto de hacerlo si la Diputación nos concede un cambio que vamos a hacer.

—¿Qué medios pone Fanzara para que la denominada tercera edad pase sus días de la forma más confortable posible en los años que merecen de descanso, después de toda una vida de arduo trabajo?

También se aprobó definitivamente el presupuesto ordinario de 1983 con un total de ingresos de 123.054.612 pesetas siendo su mayor partida las tasas y otros ingresos varios con un valor de 63.726.000 pesetas y el total de gastos asciende a 120.000.000 de pesetas, siendo su mayor partida la destinada a la remuneración del personal, con cerca de 60.000.000 ptas.

Dentro de la misma sesión se acordó modificar la imposición del impuesto municipal sobre la publicidad, licencias urbanísticas, ocupación de terrenos de uso público, circulación, licencia de apertura de establecimientos, servicio de recogida de basuras, servicio de alcantarillado, ocupación de playas, entrada de vehículos a través de las aceras, industrias callejeras y ambulantes, etcétera.

Carlos Caspe

### PEÑISCOLA

#### Sesión Plenaria

## EL AYUNTAMIENTO APROBO LA VALORACION DE LOS TERRENOS CONTEMPLADOS EN EL PGOU

En la última sesión plenaria se dio cuenta de los expedientes instruidos con motivo del establecimiento o modificación de la imposición y ordenación de varias exacciones fiscales para el ejercicio de 1984, resultado justificada la necesidad de los nuevos ingresos para atender en el aumento de los gastos municipales, considerando que, en la tramitación de los respectivos expedientes, se han cumplido todos los requisitos lega-

les, la Corporación, visto el dictamen favorable de la Comisión de Hacienda, por mayoría aprobó el cuadro de valores relativo a la valoración de terrenos de este término municipal en primero de enero de 1984, cuya valoración servirá de base a las liquidaciones del impuesto municipal sobre el incremento de valor de terrenos que se practiquen en relación a dicha fecha hasta el 31 de diciembre de 1985, y en consecuencia fijar como valor corriente en venta de los terrenos los siguientes precios para cada una de las zonas determinadas en el plan general de ordenación urbana, suelo urbano RA... 4.200 ptas. el metro cuadrado, RB... 3.300 pesetas el m.<sup>2</sup>, RC... 1.980 pts. el m.<sup>2</sup>, CTS... 3.300 pts. el m.<sup>2</sup>, CTLL... 2.000 pts. el m.<sup>2</sup>, urbanizaciones... 975 pts. el m.<sup>2</sup>, suelo urbano CA... 1.300 pts. el m.<sup>2</sup>, RU... 500 pts. el m.<sup>2</sup>.

### ★ ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Tí, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas.—

I. D.

\*\*\* **HOSTAL de la TRUCHA** ALTO MAESTRAZGO  
TEMPORADA OTOÑO-INVIERNO  
Precios especiales con reducción de hasta el 50% sobre la pensión completa.  
\*PISCIFACTORIA \*PESCA \*CAZA \*MONTAÑISMO

**HOTEL Monte Picayo**  
AUTOPISTA PUZOL - Tel. 142 01 00  
\*\*\*\*\*  
Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.



## ALMAZORA

José Manuel Llop, presidente

## Constituida la Junta Local de Nuevas Generaciones de A.P.



Tuvo lugar en Almazora, la Asamblea Local de Nuevas Generaciones para elegir la nueva Junta Local, resultando elegida por unanimidad la candidatura encabezada por José Manuel Llop Martinnavarro y que consta de los siguientes nombres:

Vicepresidente: Vicente Vilar Simó; Secretario: Manuel Font Tejada; Tesorero: Juan R. Domínguez Catalá; Vocales: Ana Mulet Claramonte, Susana Manrique Martínez, Vicente J. Molla Redondo, Vicente Martinnavarro Catalá y Alberto Felip Esteve.

Asistieron a la misma el Presidente Local de Almazora Manuel Claramonte Agut así como el alcalde Vicente Vilar, los cuales manifestaron su disposición para cooperar y ayudar a la nueva Junta Local de Nuevas Generaciones.

Entre otros invitados asistió el ex-presidente provincial de NN.GG. Manuel Benedito Roig que tras su dimisión fue elegido

presidente de la Junta Gestora encargada de la celebración del Congreso Extraordinario Provincial de NN.GG. a celebrar el 12 de noviembre de 1983. Así mismo se informó por el vicepresidente regional de NN.GG., don Víctor Campos, del próximo Congreso Regional de NN.GG. que tendrá lugar el Sábado 10 de Diciembre. Tomó la palabra Jorge Mateu quien explicó las actividades que se están realizando a nivel nacional destacando la escuela de Formación Permanente en la que se implantan clases de: Política Universitaria (que tuvo lugar los días 7, 8, 9 de octubre a la que él mismo acudió); OTAN y movimientos alternativos (días 21, 22, 23 de octubre); medios de comunicación (días 4, 5, 6 de noviembre); Ecología, Medio Ambiente y Consumo (días 18, 19, 20 de noviembre); Ideología Liberal y Conservadora (días 2, 3, 4 de Diciembre).

## LA PROVINCIA EN FIESTAS

### Nules

Sábado, día 15. A las 13 horas.—Encierro de vaquillas al estilo pamplonico.

A las 16 h.—En el Polideportivo Municipal «24 Horas de Fútbol Sala» Trofeo Virgen de la Soledad.

A las 17 h.—Suelta de vaquillas en la Plaza.

A las 22 h.—Cena de Hermandad de las Peñas y a continuación vaquillas.

Domingo, día 16. A las 10 horas.—Maratón Popular (carrera pedestre) II Trofeo Virgen de la Soledad.

A las 16 h.—En el Estadio Nulas Omnium ciclista con los campeones de España.

A las 18 h.—Final de las 24 horas de Fútbol Sala y entrega de trofeos.

A las 19.30 h.—En el Teatro Alcázar, espectáculo infantil.

A las 22 h.—En la plaza Mayor, baile homenaje a la Reina y Damas con la actuación de la Orquesta Casanova. Al final se disparará una traca.

### Fanzara

Sábado, día 15. A las 10 horas.—Volteo general de campanas, disparo de tronadores y pasacalle con una Banda de Música.

A las 12 h.—Concurso de Paellas; la degustación se realizará en el Parador.

A las 13 h.—Vaquillas.

A las 17 h.—Exhibición de un bravo toro de una afamada ganadería.

A las 23.30.—Se embolará este bravo toro.

Domingo, día 16. A las 7.30 horas.—Se matará un toro.

A las 12 h.—Misa solemne, con asistencia de la Reina y su Corte de Honor, oficiará el reverendo Cura Párroco.

A las 14.30 h.—Gran Comida de Hermandad de todo el pueblo, en el Parador; se comerá el toro matado por la mañana. Después de la comida se entregarán los trofeos de las distintas competiciones; a continuación se constituirá la futura Comisión de Fiestas.

A las 20.30 h.—Final de Fiestas con una traca que recorrerá las calles de la población.

### Vall de Uxó

Sábado, día 15. A las 22.30 horas.—En la plaza del Santo Angel, extraordinario concierto musical, conjuntamente por las Agrupaciones Musicales de Unión Musical de Aldaya y Centro Instructivo de Arte y Cultura de Vall de Uxó.

Al finalizar el concierto se disparará un bonito Castillo de Fuegos Artificiales como broche final de las Fiestas del presente año 1983.

## ALMENARA

## PRESENTACIÓ DEL GRUP DE DANSES PARDINES D'ALGEMESI



La presentació del Grup de Danses Pardines d'Algemesi, actuació promoguda per la Caixa d'Estalvis de València, va córrer a càrrec del director de la sucursal a Almenara. Elies Guanter Rodrigo que va ressaltar el desig de la Caixa per dur-ne a Almenara tots aquells aspectes importants de la nostra cultura.

El Grup Pardines d'Algemesi és una colla de joves, units per la il·lusió de treballar per la normalització cultural valenciana en general i en particular per la seua manifestació folklòrica, sorgiren del Grupo de Balladors de Bolero, danda típica d'Algemesi. El nom recorda una baronia que Algemesi tenia abans. Van vore la necessitat d'investigar, de recuperar, de recollir les danses i cançons que ha es consideraven perdudes. En el seu repertori hi ha una mostra de música i balls típics de les diverses comarques valencianes; i que són l'expressió de la manera d'ésser d'un poble.

Amb aquesta idea i prenent com a base fonamental a membres dansaders del Bolero, començà la recerca d'aquelles persones que tingueren coneiximents sobre folklore i balls típics de València. En octubre de 1979, es fiquen en contacte amb Salvador Mercado Machi, director del Grup Alimara, coneixidor com ningú de la dansa valenciana i sota la supervisió del qual començaren els assajos. Actualment el grup està integrat per vint-i-cinc balladors, deu músics i dues persones encarregades de l'equip de veus i de llums.

Amb relació a la coreografia, han treballat per enquadrar la música folklòrica en el seu context cultural, adaptant la indumentària de cada ball a les característiques de la comarca on ha segut recollit. La preocupació per ballar cada ball amb la roba apropiada, ha fet que el Grup haja organitzat fins ara tres mostres de roba i indumentària popular. També una altra activitat del Grup Pardines ha segut organitzar Setmanes de la Dansa, el que ha permès que molt joves Algemesi tingueren ocasió d'aprendre els seus balls més tradicionals.

El Grup Pardines ha representat al folklore Valencià en les Jornades Culturals del País Valencià fetes a Madrid, nombroses han estat les actuacions per tot arreu del País Valencià i el propassat divendres a Almenara.

### Danaes, jotes, boleros, fandangos

Amb la dolçaina i el tabalet el Grup de Danses Pardines inicià l'actuació i L'U de Xàtiva, de la comarca de la Costera va ser la primera dansa.

La Jota d'Alfarb, melodia que data de temps molt antic i que es balla a les Festes Majors d'aquest xicotet poble de la Ribera Alta.

El Grup Pardines al intentar donar una mostra del folklore i costums, des d'Alacant fins a Castelló, instrumentà una peça que si hi és d'Alcant, poc a poc s'escolta per tot arreu i agrada a tothom: La Dansa Mora.

El 8 de setembre Algemesi fes-

teja a la Mare de Deu de la Salut, amb una magnífica processó on actuen els grups folklòrics locals. Un d'aquests balls és el Bolero, que s'ha tingut que partir en balls més curts per adaptar-se al pas de la processó. El Bolero d'Algemesi es balla amb roba de gran festa i conserva les característiques pròpies de la Ribera Alta.

Bolero d'Alcudia. El bolero és un ball cortesà que la noblesa a finals del segle XVIII, adquirint pasades netament valencianes i amb posterioritat és copiat pel poble que el balla al seu estil més pla. Consta de varies parts separades per un temps mort anomenat «bien parao».

Carlet és un poble ballador de la Ribera Alta, d'allí el Grup Pardines ha recollit la Jota Rodona, ballant-se en dos cercles, dins els xics i per fora les xiques.

Perdigüeta, jota de les ventes de Moixent, a la comarca de la Costera, poble de l'interior, relacionat amb les comarques manxegues. Aquesta relació es marca també amb el folklore. La jota perdigüeta és un ball alegre i senzill, estructurat en quadres que conserva l'estructura pròpia del caàcter valencià.

Valencianes d'Albal, Quintas, Dansa del vetllatori, Nanos, Bolero de Castelló i el Fandango d'Aiora...

Una grata vetllada oferida per el Grup de Danses Pardines d'Algemesi patrocinada per la Caixa d'Estalvis de València.

Texte i fotos Hormigos



## LAS VILLAS:

## ¿PROTECCION O REVANCHA?

## Reflexiones sobre Benicasim (I)

La decisión del Ayuntamiento de Benicasim de suspender las licencias en la zona de las villas viejas de su playa ha levantado la polémica. MEDITERRANEO que adelantó en su día la noticia, se ha mantenido en todo momento equidistante de las opiniones encontradas, sin arrojar por su parte más fuego a un asunto en el que los intereses económicos y las enemistades personales han envenenado la cuestión.

En nuestra redacción se ha recibido un extenso escrito, dividido en dos partes, firmado por un colectivo cuya identidad consta a la dirección de este periódico con el ruego de su publicación. La moda de los seudónimos lejos de desaparecer parece que se incrementa. Y bajo seudónimo aparecen estos escritos. MEDITERRANEO aún publicándolos no se hace partícipe de su contenido.

Si no fuera por el gran cariño que siento por ese precioso pueblo turístico al que elegí hace ya muchos años como lugar de vacaciones.

Si no fuera porque en él crecieron mis hijos un poco cada verano, y tengo de Benicasim tan bellos y gratos recuerdos, difícilmente descendería a ese nivel subterráneo propio solo para reyertas de vulgares pandilleros o de los más aguerridos «gansters».

Al menos esa es la impresión que cualquier analista mínimamente metódico deduciría de las extensas pero a mi parecer incompletas informaciones con que «Castellón Diario» nos viene ofreciendo durante los últimos días. Un diario al que no parece importarle el descrédito que supone la publicación en sus páginas de los claramente tendenciosos, imprecisos y partidistas escritos de don Pedro Asín Bernal.

¿No se dan cuenta los responsables de «Castellón Diario» que desde que se constituyó el nuevo Ayuntamiento ese señor está alentando una auténtica guerra local en Benicasim? ¿No se dan cuenta del daño que pueden hacerle a la gente de Benicasim tolerando esto? ¿De verdad merece la pena vender unos diarios más?

De acuerdo que ese señor tiene el mismo derecho a expresar su opinión que otro español cualquiera.

Pero ¿no debería «Castellón Diario» exigirle más rigor y seriedad en sus informes? ¿En sus «según fuentes bien informadas», «se dice», «se comenta», «parece ser», «ya verán como»...?

¿Es que Benicasim no tiene cosas más importantes para resaltar que no sean: revanchas, venganzas, malos quereres, «vendettas»...?

¿Qué es lo que se está intentado fomentar y con qué intención?

¿Se han detenido a pensar lo que puede ocurrir si siguen encrespando los ánimos?

¿Acaso están buscando que ocurra algo grave? ¿Por qué?

Me llama la atención que durante todo el verano nos hayamos tenido que topar continuamente con columnas y columnitas del señor Asín, quien parece no saber escribir sin dar la impresión de que tiene un grano en el culo.

Así, el señor Asín, montó en cólera cuando se produjo la elección del actual alcalde en virtud de un pacto que, en efecto, era «contranatura» a primera vista.

En las últimas elecciones municipales hubo dos poblaciones importantes de nuestra provincia en que los concejales electos sorprendieron a la hora de elegir a sus alcaldes. Estas poblaciones fueron Segorbe y Benicasim.

En Segorbe creo que fueron concejales de Alianza Popular los que votaron alcalde socialista, evitando que saliera elegido el candidato del grupo que había obtenido

mayoría, no absoluta, de concejales y que era el republicano Sender que fue alcalde desde 1979. Sorpresas y comentarios hubo pero poco después se paró la tinta y los concejales me imagino que estarán dedicados a lo suyo, que es su pueblo, para lo que han recibido un mandato de cuatro años.

En Benicasim, un comunista, dos socialistas y dos liberales hacen alcalde a un señor, al parecer de derechas, que figuraba en una candidatura independiente.

Eso al señor Asín le trituroó su capacidad de asombro, y le sumió en un «delirium» de tal grado que parece no recuperarse.

Y aquí me planteo yo el primer interrogante ¿por qué le cabrea tanto al señor Asín que elijan con votos comunistas, socialistas y liberales a un alcalde de derechas?

Mientras tanto les recomiendo que lean un artículo publicado en Página 2 de MEDITERRANEO el día 12 firmado por el economista y periodista Francisco Jurdeo Aronés. El artículo se titula «El paro como chantaje». Merece la pena su lectura.

Acababa el párrafo anterior preguntándome porqué al señor Asín le indignó tanto el que un comunista, dos socialistas y dos liberales hiciesen alcalde a un señor de derechas.

Veamos cuáles podían haber sido las distintas soluciones al desenlace de la elección a ver si podemos encontrar la causa del enfado del señor Asín.

Solución a) el señor Asín hubiera querido que el alcalde hubiese sido el concejal comunista.

Solución b) el señor Asín hubiera querido que el alcalde hubiera sido socialista.

He introducido diferentes datos del señor Asín en mi imaginativo programador electrónico y nos dice que el señor Asín muy de izquierdas no es.

Luego las soluciones a) y b) es improbable que satisficieran a este señor. Así es que sigamos.

Solución c) el señor Asín hubiera querido que el alcalde hubiera sido un liberal.

Esta hipótesis también parece difícil por cuanto el señor Asín califica en todo momento de «contranatura» el pacto que él llama «de la Parreta» con lo cual cualquier solución que hubiese salido de ese pacto hubiera sido calificada de «contra-natura».

Solución d) el señor Asín hubiera querido que el alcalde hubiera



sido de Alianza Popular. Para ello tenía que recibir los tres votos de la candidatura ADIB más al menos uno de los «parretas». De no ser así la solución d) era imposible.

Solución e) que el Alcalde hubiera sido el de la candidatura ADIB. Esta era la solución sino hubiese habido ningún tipo de pactos entre candidaturas.

Pero el «pacto de la Parreta» a pesar de telegramas amenazantes, de consejos «amistosos», de profecías de expulsiones, se cumple y la Democracia que, entre otras cosas, conlleva las alternancias en los gobiernos, llega a Benicasim y sienta en el poder a unas personas y a unos talentos distintos a los que, desde tiempos que ni los más viejos recuerdan, lo habían ostentado.

Parece lógico que los acuerdos que desvían una situación de su continuidad producen desasosiego sobre todo en aquellas gentes que ya no continúan.

Pero paralelamente a esto observamos el disgusto mal disimulado del señor Asín por la consumación del «pacto de la Parreta».

¿Guardará esto alguna relación? Veamos.

El disgusto del señor Asín según hemos analizado, difícilmente viene de que no se hayan dado las soluciones a), b), c) y d).

Entonces ¿viene el disgusto del señor Asín de que no se haya producido la solución e)? Parece verosímil. ¿Verdad? Sobre todo si recordamos:

1.º Que el pacto de la Parreta evita el acceso a la Alcaldía a la candidatura del grupo que durante muchos años ha ostentado el poder local.

2.º El señor Asín, que hemos indicado que no es de izquierdas, califica duramente un pacto del que ha salido un alcalde de derechas!

3.º Si al señor Asín que no es de izquierdas le indigna que haya salido un alcalde de derechas, es

que, definitivamente éste no era su candidato.

4.º Si el candidato de Alianza Popular era imposible sin pactos, parece evidente que el candidato del señor Asín era de la lista de ADIB.

Pero, ¿es posible que hayamos llegado tan fácilmente a esa con-

clusión? ¿no nos estaremos precipitando en nuestro juicio?

¿Por qué no rebuscar otros indicios para adicionar a nuestra suposición? ¡Hagámoslo!

(continuará)

A. Bauzá

## FICHET, S.A.E.

Comunica a sus distinguidos clientes, la apertura en Castellón de su nueva exposición y oficinas donde podrán contemplar la amplia gama de nuestros productos, tales como:

- ◆ Cajas fuertes
- ◆ Sistemas de Alarma
- ◆ Circuitos de TV
- ◆ Armarios antifuego para la protección de discos
- ◆ Sistemas de detección y Extinción de incendios
- ◆ Extintores
- ◆ Puertas Blindadas
- ◆ Cerraduras de Seguridad
- ◆ Puertas Acorazadas
- ◆ Instalaciones Bancarias

Estamos a su disposición para asesorarle sobre cualquier problema que se les pueda presentar en materia de Seguridad.

**FICHET, S.A.E.**  
DELEGACION CASTELLON

Ronda Mijares, 101, bajo  
Tels. 20 62 33 - 20 68 43  
CASTELLON

Acusado de intentar asesinar al Papa en Fátima

## El tribunal de Coimbra rechaza el recurso de Fernández Krohn

El Tribunal de Apelación de Coimbra, centro de Portugal, rechazó el recurso de la sentencia que condenó a seis años y medio de prisión al sacerdote integrista español Juan María Fernández Krohn, por intento de agresión contra el Papa Juan Pablo II en el santuario mariano de Fátima, el 12 de mayo de 1982, se informó ayer viernes.

El recurso fue presentado por el defensor de Krohn, José María Lopes Perdigo, con base en el supuesto incumplimiento del plazo que medió entre la conclusión del juicio, celebrado en el tribunal de Vila Nova de Ourem, sede judicial del santuario de Fátima, y la sentencia, anunciada a comienzos del pasado mes de mayo.

El sacerdote español puede todavía recurrir en el Tribunal Supremo de Justicia en el plazo de cinco días, pero su defensor manifestó su intención de no hacerlo por motivos de salud y por considerar que «no vale la pena».

Krohn, de 34 años, fue condenado a otros siete meses de prisión por insultos al tribunal durante el juicio, que comenzó hace un año y fue aplazado para examinar las facultades mentales del reo, que los médicos consideraron normales.

### Bomba de 500 kilos tiene en vilo a población alemana

Una bomba aérea de 500 kilogramos de peso, lanzada por el ejército británico durante la segunda guerra mundial, tiene en vilo a la población alemana de Wetzlar, donde fue encontrada el jueves, sin que haya podido ser desactivada.

La policía alemana comunicó ayer que todos los intentos que se han llevado a cabo para desactivar el ingenio explosivo han fracasado por el momento y que la zona próxima a la bomba ha sido acordonada.

El artefacto fue descubierto por un pescador a la orilla del río Dill, donde la bomba permaneció todos estos años inadvertida por la población de la localidad de Wetzlar.

### Barcos atrapados por los hielos en la URSS

Gran número de barcos se encuentran atrapados por los hielos en el mar de Siberia Oriental y uno se hundió después de que la tripulación se hubiera puesto a salvo, informa la agencia soviética de prensa Tass.

Buques rompehielos intentan liberar a los barcos atrapados en el estrecho de Longa, que une el mar de Chukotka con el mar de Siberia Oriental, añade Tass.

El carguero «Nina Sagaidak» se hundió tras chocar con los hielos que flotan a la deriva, pero no antes de que sus tripulantes lograran ponerse a salvo.

En los últimos cincuenta años no se recuerda una situación semejante, en la que debido a tan temprana presencia de hielos se haya visto la marina soviética sometida a tan dura prueba, señala por último la mencionada agencia.

### No hay cárceles para transexuales

El Tribunal de la Haya, que el pasado miércoles condenó a un



mes de prisión y al pago de una multa a una persona acusada de robo de cheques, ha preferido dejar en suspenso la aplicación de la sentencia hasta que decida en qué centro penitenciario deberá cumplir la pena, si en el hombre o en el mujeres.

Hembra, según el registro civil holandés, Wilma Franken, de 28 años, quiere que la llamen Eduardo Alejandro y, con el fin de ser internada en una prisión de hombres, intentó convencer a la justicia de que su sexo es el masculino, algo que la administración no reconoce.

Incapaz de elegir el lugar de un posible internamiento, la justicia holandesa ha resuelto que Wilma deberá esperar con mucha paciencia el fin del largo procedimiento iniciado por la administración, hasta que un día pueda ser llamada Eduardo Alejandro. En ese momento, el Tribunal ya podrá fijar la prisión en la que debe cumplir la pena impuesta.

### Cruz Roja cambia filosofía

La Liga de Sociedades de la Cruz Roja (LSCR) modificó sus estructuras y su filosofía para adaptarlas a las exigencias del mundo moderno y conseguir una participación más activa en la defensa de la paz y de los derechos humanos.

La Asamblea General de la Liga terminó hoy seis días de trabajo con la participación de 400 delegados y observadores procedentes de las sociedades nacionales de la Cruz Roja de los 131 países miembros.

En la sesión de clausura se hizo un llamamiento en favor de los «cinco millones de niños que morirán este año víctimas de un azote del que no se habla, oculto y aceptado por casi todo el mundo como algo normal: la diarrea».

Al mismo tiempo se aprobó un programa de prevención y curación de esta enfermedad, que se desarrollará en colaboración con la Organización Mundial de la Salud (OMS) y con la UNICEF (Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia), y que será subvencionado también por las sociedades nacionales de la Cruz Roja de Holanda, Noruega y Suecia.

La Asamblea General cambió el nombre de la organización, que en adelante se llamará «Liga de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja» (hasta ahora se denominaba «Liga de Sociedades de la Cruz Roja», aunque entre sus miembros figuraban las sociedades de la media luna roja de países árabes).

Había disparado contra el inspector que lo mató

## Un delincuente muerto por la Policía malagueña

José Palomo, de 35 años, delincuente habitual, resultó muerto a primeras horas de ayer tarde en Málaga al recibir varios disparos de un funcionario del Cuerpo Superior de Policía, que resultó herido.

Los hechos ocurrieron cuando Palomo se enfrentó a la Policía e hirió a un funcionario del Cuerpo Superior al pedirle éste la documentación en la calle Larios, en el centro de la ciudad.

El policía, de 30 años, y cuya identidad se desconoce, sufrió dos heridas de bala, una de ellas en la mano y otra en el costado derecho. El pronóstico es reservado después de la intervención quirúrgica, de una media hora de duración y con resultados satisfactorios. La trayectoria de la bala no ha interesado órganos vitales.

Los hechos sucedieron a las 13.05 horas de la tarde, cuando tres policías del Cuerpo Superior, que hacían ronda de vigilancia por el centro comercial de Málaga, pidieron la documentación a un sospechoso.

Este, en lugar de identificarse, esgrimió una pistola y efectuó varios disparos a bocajarro contra uno de los policías.

El mismo policía herido, según la nota oficial facilitada, hizo uso de su arma reglamentaria e hirió mortalmente a su agresor.

El pánico se apoderó de las personas que transitaban en aquel momento por el lugar, y clientes de una joyería cercana se arrojaron al suelo al oír los disparos, suponiendo que podía ser un atraco.

Inmediatamente los dos heridos fueron trasladados a centros hospitalarios y José Palomo falleció mientras era intervenido en la residencia sanitaria Carlos Haya.

Las primeras autoridades provinciales y locales acudieron al hospital para interesarse por el estado del policía herido y el Comisario Superior de Policía de Málaga, Lorenzo Mora, ha manifestado a Efe que «nosotros vamos a seguir en la brecha, en la calle, que es nuestra obligación, pase lo que pase».

EN BILBAO

## Embargado un camión con miles de D.N.I. y pasaportes

Un camión de propiedad particular que llevaba en su interior varios miles de documentos nacionales de identidad, algunos caducados, resguardos y cartulinas de D.N.I. y pasaportes, ha sido embargado por funcionarios de la Policía.

Fuentes policiales informan que el camión, cargado con 40 fardos de papel prensado, se encontraba aparcado en la calle Iturrigorri, del barrio bilbaíno de Recaldeberri.

Un vecino de la zona se dio cuenta del contenido de la carga del camión, un «Pegaso» propiedad de León Sagasti, y lo denunció a la Policía.

Los funcionarios del Cuerpo Superior de Policía trasladaron el camión al acuartelamiento de Basauri y detuvieron tanto al propietario como a su conductor habitual, Jesús Benítez Macías.

Este último declaró a la Policía que el material fue cargado en un almacén de Madrid y que desconocía más circunstancias sobre el suceso.

### Párroco se niega a officiar misa de la Patrona Benemérita

El Ayuntamiento de Villanueva del Tráduco (Málaga) ha tomado el acuerdo de declarar «persona non grata» al párroco de la localidad, por haberse negado a officiar una misa con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, según una información que publicó ayer el «Diario de la Costa del Sol».

Al parecer, los hechos se originaron al solicitar el comandante de puesto de la Guardia Civil de Villanueva del Tráduco del párroco que officiar una misa en honor del Cuerpo con motivo de la festividad de su Patrona, a lo que el párroco se negó señalando que no permitiría tampoco la utilización del templo.

La noticia causó revuelo en el pueblo y el Ayuntamiento, de mayoría socialista, convocó una sesión de pleno extraordinario, adoptando el acuerdo de declarar al párroco «persona non grata», con el voto en contra del representante del Partido Comunista.

El pasado día 12, el pueblo en masa se dirigió al templo parro-

quial, en el que no se encontraba el sacerdote, y una vez dentro el alcalde expuso los motivos por los que el Ayuntamiento había tomado la decisión. Tras leerse el acuerdo del pleno se sometió a votación si el pueblo estaba de acuerdo con el mismo, y los vecinos se levantaron para dar su aprobación al acuerdo municipal.

Tras el rezo de un Ave María, los vecinos se dirigieron al cuartel de la Guardia Civil, donde participaron en un almuerzo con la dotación del Cuerpo.

El Ayuntamiento, ratificando su acuerdo y su deseo de que el párroco no vuelva al pueblo, ha ordenado cambiar las cerraduras del templo.

### Atracador con muletas detenido cuando huía

La Policía Municipal de Santurce (Vizcaya) detuvo a un atracador, cuando huía con muletas, después de haber sido sorprendido «in fraganti», por el propietario del piso que estaba robando.

Francisco Javier Sánchez, al parecer, penetró en un inmueble de la calle Máximo García Garrido, de Santurce, y fue sorprendido cuando se apoderaba de objetos y joyas, valorados en más de 200.000 pesetas.

Al verse sorprendido, el presunto atracador inició la huida hacia pisos superiores de la casa, donde fue detenido por la Policía Municipal de Santurce.

Entre los objetos que le fueron ocupados figuran un reloj de oro, una sortija de diamantes, alianzas, y otros objetos de valor.

### Asesinó a una niña y luego la violó

Treinta años de cárcel ha pedido el fiscal para José Luis Carballo Fernández, acusado de haber matado a una niña de 10 años a la que luego violó.

El juicio se ha visto ante la Audiencia Provincial de La Coruña y en el transcurso del mismo José Luis Carballo reconoció

que el 18 de mayo de 1982 golpeó con una piedra de cinco kilos a la niña María del Carmen Gómez Calvin, «para que no gritara», en una finca de O Barqueiro (La Coruña).

El fiscal pidió 30 años de reclusión mayor por el asesinato y seis meses de arresto mayor y multa de 100.000 pesetas por la profanación del cadáver, más una indemnización de un millón de pesetas.

El defensor alegó que el procesado no tenía intención de matar aunque pidió su reclusión, no en un penal, sino en un centro donde reciba asistencia médica.

Tres forenses presentaron informes en los que opinan que el procesado tiene inteligencia normal y sentido del bien y del mal, «pero no tiene voluntad y es incapaz de reprimir la satisfacción de un deseo sexual».

El procesado, que se mostró sereno durante el juicio, había cumplido anteriormente varias condenas por abusos deshonestos de una niña de cuatro años e intento de violación de otra pequeña.

### Perista pagaba objetos robados con heroína

Una gitana fue detenida por la Policía, como presunta perista que pagaba a quien le traía objetos robados, con heroína.

Un individuo que, en la calle Baja, manipulaba una papelina, infundió sospechas durante la madrugada a la Policía Municipal, que comprobó que el envoltorio contenía heroína. Interrogado al respecto, el drogadicto dijo que se la había facilitado una gitana que vivía en una casa derruida de la misma calle.

En efecto, en el local se encontró a Aurora Salazar Jiménez, de 46 años de edad, la cual tenía cierta suma de dinero, numerosos electrodomésticos de procedencia dudosa y gran cantidad de heroína en un tarro, por lo que fue puesta a disposición judicial como supuesta perista y traficante en drogas.



# BURRIANA BAÑADA EN SANGRE

Un joven muerto al inyectarse un antibiótico al que era alérgico

## UN EX CARMELITA APARECE ASESINADO EN SU DOMICILIO

(De nuestro corresponsal en Burriana). Una cierta aureola de tragedia se está cerniendo sobre la población con motivo de toda una serie de muertes acaecidas en las circunstancias más inusitadas. Situación que está creando gran cantidad de comentarios y murmuraciones con tintes de morbosidad e incluso picaresca. Esto no nos puede extrañar demasiado, teniendo en cuenta que en corto tiempo se han venido sucediendo una serie de sucesos poco frecuentes en esta localidad.

### Aparece muerto a golpes

Sobre las nueve de la noche del jueves pasado aparecía en su domicilio particular, calle San Francisco, núm. 7, más conocido popularmente por «carrer Mari», el cuerpo inerte de Bautista Figueroa de 59 años de edad, soltero, labrador de profesión. El cuerpo se encontró tendido en el suelo de cúbito supino y con claras muestras de haber sido golpeado en la nuca, según manifestaciones del jefe de la Policía Municipal señor Flores, y sobre un charco de sangre. Según testimonio del médico forense hacía veinticuatro horas que era ya cadáver.

Los resultados de la autopsia conocidos ayer al mediodía demuestran que Bautista Figueroa fue golpeado por diversas partes del cuerpo pero sólo dos gol-

pes, en la cabeza y el vientre, le provocaron la muerte.

Parece ser que el hermano de la presunta víctima había observado que las luces de la vivienda permanecieron encendidas durante todo el día, y, al encontrar la puerta de la vivienda cerrada, optó por penetrar por el patio de luces de la vivienda contigua y descubrió el cuerpo sin vida de su hermano.

Una vecina, Pilar Llopis, con las que nos pusimos en contacto declaró que en el momento en el que debieron ocurrir los hechos no había observado nada anormal, ni había escuchado ningún ruido sospechoso. Hay que tener en cuenta que estuvo ausente de las 10 a las 12 de la noche, momento justo en el que debieron asesinarlo, debido a que en ese tiempo asistió a un recital que ofrecía la Banda de Música Municipal con motivo de las fiestas del barrio del Ecce-Homo.

Muchas son las hipótesis que se han barajado sobre este suceso. Al parecer, Bautista Oliver había permanecido algún tiempo en una comunidad religiosa carmelitana de la que aprendió la sobriedad monacal que reinaba en su vivienda. Vivía con lo justo, pero no le faltaban medios económicos. Es precisamente éste, el robo, uno de los móviles que la Guardia Civil está investigando para esclarecer este asesinato. Parece que la

vivienda presentaba un aspecto desordenado, con los cajones revueltos y algunas cosas por el suelo. Aún no se sabe qué cosas de valor pueden haber desaparecido, pero unas monedas de oro antiguas que no estaban muy escondidas han sido encontradas en la casa.

Según fuentes de la Guardia Civil pudo ocurrir que llamaran a la puerta e intentaran entrar a la fuerza uno o varios individuos, el propietario se negó forcejeó con ellos, lo mataron a golpes, revolvieron la casa y salieron por la misma puerta.

Según los testimonios recogidos entre los vecinos, parece ser que durante la noche de autos se reunieron varias personas en la vivienda del finado ya que se han encontrado gran cantidad de colillas y, posiblemente, la reunión terminó en reyerta.

### Muerto en el ambulatorio

La misma noche del jueves pasado y sobre la misma hora, se presentó en la sala de urgencias del ambulatorio municipal, en grave estado, el vecino de esta localidad, Vicente Sorribes Beltrán, de 37 años de edad, residente en la calle Rubén Darío, número 2, que falleció instantes después.

Parece ser que el finado des-



«El carrer Mari», de Burriana, lugar en el que se cometió el asesinato.

pués de realizar sus trabajos agrícolas como cubo de cuadrilla, se encontró algo resfriado, por lo que algún conocido le inyectó algún tipo de antibiótico al que él era alérgico y que le provocó la muerte. Al ingresar en el ambulatorio

su estado era irreversible, por lo que el doctor Rafael Vila certificó su defunción. La causa, según nos comunicó, fue: muerte por alergia a los antibióticos.

Julio Sánchez  
(Fotos: Franch)

(Por Marcelino Benito).—La indignación y el temor han comenzado a ser el denominador común entre los ciudadanos del Estado de Texas, que observan asombrados cómo una ola de crímenes masivos ha producido en los últimos días catorce víctimas.

El gobernador del estado de Texas, Mark White, a través de su oficina de prensa, manifestó que la única solución para erradicar estos sucesos, que empañan la vida normal de todos los ciudadanos, es la aplicación inflexible de la ley sobre estos criminales sin escrupulo.

De nuevo White hizo una clara alusión y defensa de la pena de muerte. En su última aparición en televisión se mostró totalmente partidario de la pena máxima, después de criticar duramente el aplazamiento de la ejecución del condenado James David Autry, el pasado día cinco de octubre.

«Los asesinos en Kilgore y Sherman (poblaciones tejanas), son responsables de nueve ejecuciones de ciudadanos inocentes», subrayó White en su intervención junto al primer gobernador hispano, Tony Anaya, del estado de Nuevo México.

### Mató a cinco personas

El tercer asesinato masivo registrado el pasado martes en distintas localidades del sureste de Texas, donde Eliseo H. Moreno, de origen hispano, mató a cinco personas e hirió gravemente a otra más, ha hecho que la cifra de víctimas llegue a catorce.

Moreno, aparentemente enfadado por cuestiones familiares, disparó contra un matrimonio familiar de su ex-esposa en Colle-

Renace la duda sobre la pena de muerte

## OLA ASESINATOS MASIVOS EN TEXAS

ge Station (cerca de Houston): más tarde mató a un agente de la policía que le pidió el alto, para luego terminar con la vida de un matrimonio de ancianos, que le habían dicho que no aparcará el coche detrás de su casa.

El pasado 23 de septiembre cinco personas fueron sacadas de un establecimiento de comidas rápidas en la localidad de Kilgore, y asesinadas en un campo cercano a la población.

### Misterioso asesinato

También el pasado sábado cuatro hombres fueron encontrados muertos en un hangar cerca de la población de Sherman, en el Norte de Texas, a la vez que los autores de los crímenes se llevaron un avión para hombres de negocios considerado muy rápido. Nadie hasta el momento ha sido arrestado con relación a estos crímenes y las autoridades no han dado tampoco ningún tipo de información que pueda clarificar algo su misterio.

Mientras tanto, la Policía, después de descubrir los cuerpos de las víctimas, calificó a los criminales como personas sin ningún escrupulo y con una sangre fría que entra dentro de la demencia y del barbarismo.

El único argumento que ven claro es que los crímenes sucedieron en Texas y dentro de un espacio de tiempo relativamente corto, precisamente en las fechas cercanas al aplazamiento de la ejecución del condenado Autry.

Un juez de la Corte Suprema de Justicia ordenó el aplazamiento de la ejecución el día 4 de octubre, 31 minutos antes de que Autry, colocado y sujeto en la camilla, le fuera administrada la dosis de inyección letal.

Autry, que asesinó a tres personas en 1978 por la disputa de un paquete de latas de cerveza, ha visto aplazada ya por tres veces su ejecución y ahora ha conseguido un nuevo proceso judicial para su caso.

La autopsia hecha a los cuatro

asesinados en Sherman, dos policías y dos hombres de negocios de la localidad, mostraron que uno de éstos, Ronald Mayes, ex-policía, había recibido cinco impactos de bala mientras intentaba correr para salvar su vida. Los otros tres hombres recibieron disparos de pistola en la cabeza.

### Matan por robar

Tres cuerpos fueron encontrados cubiertos con una moqueta sobre una mesa mientras que el de Mayes había sido arrastrado y

echado contra una puerta interior del hangar.

Los investigadores encontraron dinero en el bolsillo de las víctimas y sus objetos personales de valor no fueron robados, por lo que se descarta el móvil del robo en los autores de los crímenes.

Si las pistas para este crimen múltiple son negativas, lo mismo sucede con la muerte de cinco personas en Kilgore, donde tres trabajadores de un local de comidas rápidas y dos clientes fueron sacados del mismo y asesinados en un campo cercano a la población.

Ante esta situación ha surgido en todos los sectores de la sociedad tejana la interrogante del si o no a las ejecuciones de los condenados a muerte.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. JUAN RAMOS ALONSO

Que falleció en el día de ayer a los 66 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S.S.

R. I. P.

Su esposa, Carmen Barquero Segura (Modista); hija, Carmen; hijo político, Jesús Martínez Mira; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CUATRO de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado calle Del Trabajo, núm. 10.

Castellón, 15 de octubre de 1983.  
(No se invita particularmente)

Funeraria PELLICER Hnos. Alzoa, 115 - Teléfono 21 68 26. CASTELLÓN

David será baja en el equipo tinerfeño

## REAPARECE RUBEN CANO

Hoy, tras el último entrenamiento del Tenerife, Fuertes dará a conocer la relación de hombres que va a convocar para el partido frente al Castellón de mañana a las ocho y media de la noche (siete y media, en Canarias).

Es ya segura la baja de David, que según se nos informa es hombre considerado base en el centro del campo insular. Este hombre sufre rotura de menisco externo y ha de ser intervenido la próxima semana.

Por contra hay que destacar la

ta y nos dicen que se notó mucho esta circunstancia. Abre mucha brecha en la defensa contraria y sigue teniendo olfato de gol.

### Los caros

La plantilla del Tenerife está integrada en general por hombres relativamente baratos, siendo los únicos que perciben fichas sensiblemente superiores, cinco jugadores: Aguirreoa, Lasaosa, Rubén Cano, Camus y Gilberto. Todos ellos tienen una ficha de tres

Estos cinco jugadores, lógicamente son los considerados «figuras» del equipo. Aguirreoa juega de portero y anteriormente militó en el Elche y Atlético de Madrid, Lasaosa procede del Real Zaragoza, Rubén Cano del Atlético de Madrid, Camús del Zaragoza y Gilberto, cedido por el Real Valladolid, por aquello de que tiene dos extranjeros.

### Alineación

La formación tinerfeña no diferirá de la que jugó el miércoles. Ese día se disputó un partido amistoso en el Heliodoro Rodríguez con una selección de jugadores de tercera división que concluyó con la victoria de los de Fuertes por cuatro goles a dos. El partido era a beneficio de los damnificados en los recientes incendios. El once inicial será: Aguirreoa, Mini, Ordoqui, Camús, Gilberto, Noly, Eizmendi, Azcargorta, Lasaosa, Rubén Cano y Juan Manuel.

Como dato curioso hay que añadir que el jugador Azcargorta es hermano del entrenador del Español. Para los cambios estarán en el banquillo (Camuel p/s), Alberto, Luna y Manolo.

### Cinco millones

Cinco millones de pesetas cada partido de Liga ha recaudado el Tenerife en los encuentros que hasta ahora se han disputado. El ascenso del equipo a Segunda A ha creado un ambiente fenomenal en la isla y aunque el equipo no juega bien en casa, el público sigue llenando el estadio que tiene una capacidad de 18.000 espectadores. Contando los partidos de pretemporada, los isleños han logrado ya unos beneficios por taquilla de veintidós millones de pesetas.

En contrapartida hay que significar que el Tenerife tiene muy pocos socios por lo que los ingresos por este concepto son muy pobres.

millones de pesetas, aunque el suelo es bajo. A los jugadores tinerfeños se les regala el alquiler del piso y perciben treinta mil pesetas al mes.



Fuertes decidirá hoy la alineación del equipo insular

reaparición de Rubén Cano que ha estado dos encuentros sin jugar como consecuencia de un tirón en el muslo. Rubén Cano estuvo ausente frente al Cartagena y Cel-



Portales

**SI NO ESTA GONZALEZ EN CONDICIONES, PORTALES VIAJARA CON EL CASTELLON**

### Resultados

No han sido buenos los resultados conseguidos por el Tenerife en su campo. Hay que recordar que tan sólo ha ganado un partido frente al Huelva y por la mínima diferencia de uno a cero. Empató a dos contra Castilla y Celta y en cambio, fuera logra buenos resultados. Perdió en Cartagena por uno a cero a pocos minutos del final pero empató en Santander (0-0) y ganó en Coruña (0-2).

### Equipo de fuerza

MTambién andan de uñas los aficionados tinerfeños con los de Fuertes. El fútbol canario ha tenido siempre unas características muy determinadas. Es un fútbol lento, cerebral y reposado precisamente todo lo contrario de lo que habitualmente suele hacer en casa. De los once que salen habitualmente sólo uno, Mini, es de Tenerife y el resto son hombres peninsulares y además en su mayor parte del Norte donde las características de los futbolistas son diametralmente opuestas.

De ahí que el Tenerife practique un juego sobre todo basado en la fuerza, el coraje pero «sin cabeza» se dice por allí. A esto la gente no está acostumbrada y como los resultados en el Heliodoro Rodríguez tampoco acompañan, los aficionados están algo de uñas con su equipo.

### González

Es el único problema que tiene Torres. El de Vall de Uxó —como informamos en la entrevista adjunta— se lesionó el miércoles

en Burriana y tiene un hematoma en la mano. Hoy ha de radiografiarse y si no está en condiciones de viajar, jugará inicialmente Museros y como suplente volará a Tenerife Portales, guardameta del Amateur.

Por lo demás, no hay novedades y salvo el ya conocido caso de Fontana, el resto de los jugadores sin ningún problema físico. La formación del Castellón será la siguiente: González o Museros; Verdú, Huertas, Javi, Carrillo; Tatar, Ibeas, Lafita, Javier Beltrán; Viña y Mestre.

### El viaje

El Castellón saldrá esta tarde a las tres y media del Estadio y marchará a Manises para tomar el avión de las seis hacia Tenerife. Una vez allí se hospedarán en el Hotel Mency y permanecerán en Santa Cruz hasta el martes por la mañana en que realizarán el regreso a Valencia por avión con escala en Xerez.

El encuentro será a las ocho y media de la noche (hora peninsular) y será dirigido por el árbitro castellano Sánchez Moreno.

### En la radio

Radio Cadena en Castellón y Radio Popular —como es costumbre— transmitirán en directo este partido. El martes, amplia información en MEDITERRANEO. Ojalá les podamos dar las mejores noticias de este choque. ¡Hasta el regreso!

Eduardo Mas  
Fotos: Heredio

Presenta una fuerte contusión en la mano derecha

## «Deseo recuperarme para el domingo»

(González)

Silvestre González, guardameta del C.D. Castellón, presenta un gran hematoma en la mano izquierda. Quienes acudieron al encuentro de copa frente al C.D. Burriana recordarán la jugada del segundo tiempo en que Planelles arrancando desde su propio campo se plantó delante de González y su tiro fue despejado por el portero; posteriormente el palo rechazaría el cuero.

La potencia del disparo del capitán burriánense causó daño en la mano de González quien espera recuperarse en la fecha de hoy para poder estar a punto en el partido de mañana frente al Tenerife. Al finalizar el entrenamiento de ayer preguntamos al interesado por su estado.

—Tengo un fuerte golpe recibido en Burriana y hay un gran hinchazón y hematoma. Dentro de cuarenta y ocho horas-veinticuatro ahora— y con el tratamiento del doctor espero tener garantías suficientes como para poder jugar y parar los balones.

—¿Cuándo comenzaron las molestias y dolores en la mano derecha?

—Después del partido me sentía francamente mal y al llegar a casa ya tenía la mano completamente hinchada. El hielo como remedio me ayudó y afortunadamente me está saliendo el hematoma que justifica el golpe.

### Me preocupa la recuperación

—Hay poco tiempo. Hoy mismo, tras el último entrenamiento, se viaja a Manises para embarcar en el avión. La salida es a las tres y media desde Castalia. ¿Habrá tiempo suficiente para la recuperación?

—Realmente me preocupa un poco porque, repito, no deberían de pasar más de cuarenta y ocho horas para mejorar. Yo quiero jugar y voy a intentar por todos los medios que la mano esté en buenas condiciones.

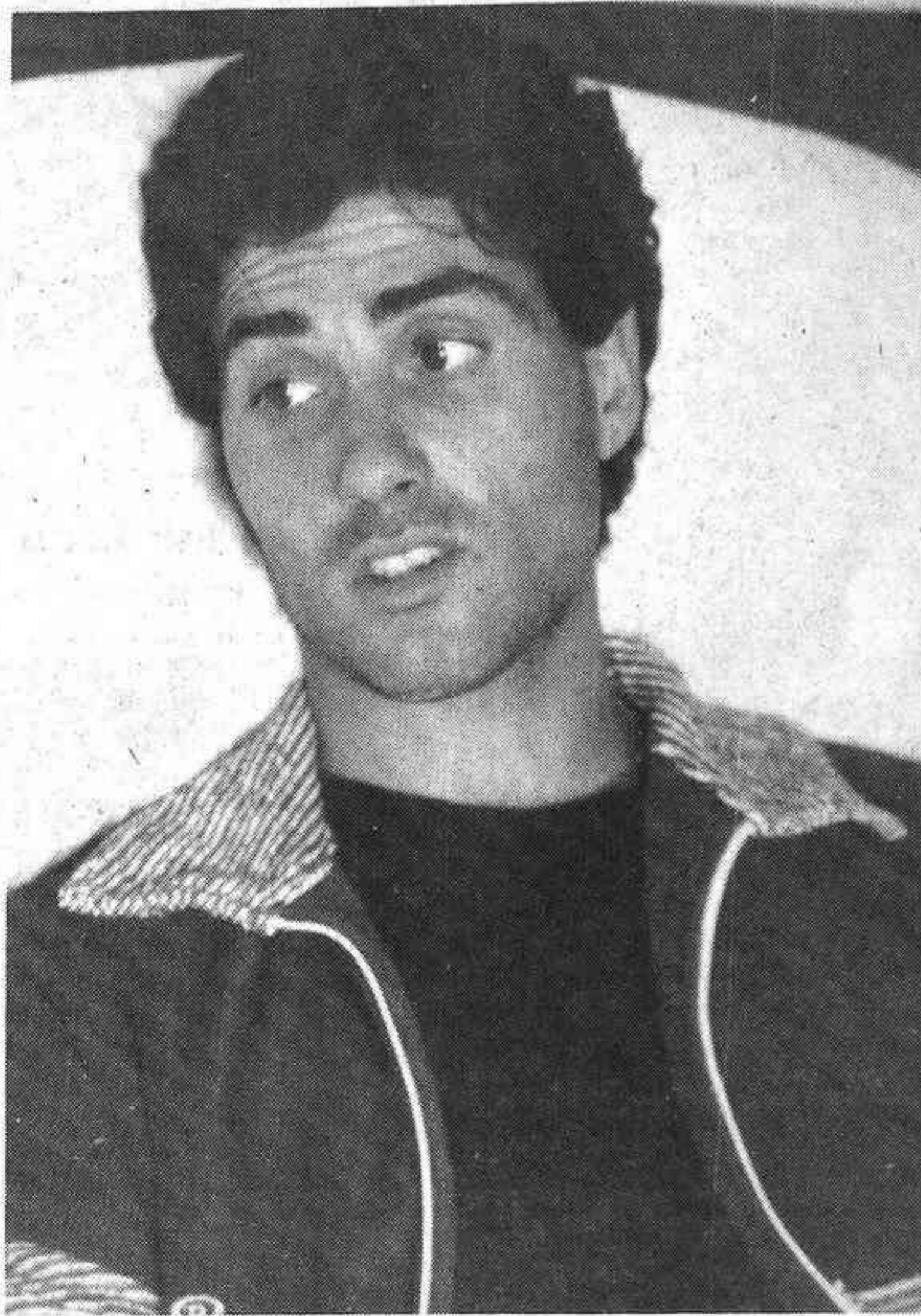
—¿Qué tratamiento te ha hecho seguir el doctor?

—Estoy a base de antiinflamatorios y también aprovecho algunos remedios caseros ya conocidos de otras veces. Los baños de agua caliente, etc. Acudo a todo aquello que pueda acelerar la mejoría.

### Un lanzamiento fortísimo de Planelles

—¿Tanta fuerza tenía el balón?

—El tiro de Planelles era fortísimo y al botarme el balón delante fue a dar en la parte superior del dedo derecho



González se lesionó en el partido frente al C.D. Burriana. Esta noche ha soñado con la recuperación de su mano derecha.

haciendo que se torciera hacia atrás.

—Olvidemos un poco la dolencia y vamos con el encuentro del Heliodoro Rodríguez. ¿Qué puede y debe hacer el Castellón ante el Tenerife? ¿Habrá más fortuna que en Vigo?

—Eso es lo que esperamos todos y ayer me llamaron algunos amigos de Tenerife indicándome que ellos también están preocupados. A su vez le comenté que nosotros vamos a ganar el partido porque necesitamos borrar el negativo que arrastramos. El campo del Tenerife es difícil porque la gente está muy encima pero vamos a sacar algo positivo.

### La desgracia de Vigo no debe repetirse

—¿Preocupa la delantera contraria o la mala suerte por si encajas algún gol en propia meta?

—Hombre, yo creo que la desgracia de Vigo no debe ocurrir aunque todo es posible ya que el fútbol da muchas vueltas. También hay que pensar que el Tenerife puede meterse un gol o sea que todo es posible. No creas que esto es insólito ya que a veces se repiten los acontecimientos, de ser así espero que ocurra en el contrario.

—¿Tienes una curiosa anécdota en este sentido?

—Cuando jugaba en juveniles recuerdo que nos marcamos cinco goles en propia meta en la temporada. Espero que nunca vuelva a sucedernos nada parecido.

### En busca de victoria y buenas compras

—A Tenerife hay que ir con una buena maleta. Conste que no es por los goles a encajar. Tras el partido ¿turismo y compras?

Primero el partido, claro y después aprovechar el lunes para comprar con alegría.

—La alegría del triunfo. ¿Cuidado con no repetir la historia del equipo albino en la aduana a regreso de Las Palmas hace unas temporadas con Corral como protagonista y alguien más?

—Bueno eso hace muchos años pero nosotros no vamos en plan de comerciante al por mayor. Compraremos simplemente el lógico regalo para el familiar.

Pepe Chiva  
Fotos: Heredio

LIGA NACIONAL JUVENIL

## EL TURO, DEBUTA EN EL BOVALAR



Mañana domingo se disputa la séptima jornada de la Liga nacional juvenil. Por lo que respecta a nuestros equipos representantes, el Castellón recibe la visita del Turó de la Peira, a las 11 de la mañana, con arbitraje de Ansuategui Roca, mientras el Castellón Atlético viaja a Paterna, donde medirá sus fuerzas con el Valencia, en confrontación dirigida por Escrivá Vidad, que comenzará a las 12.

### Castellón

Tras una jornada de descanso, el conjunto castellonense vuelve a la normalidad de la competición disputando un encuentro frente al Turó de la Peira, equipo catalán recién ascendido a categoría nacional.

Después de la importante victoria frente al Europa, que hay que valorar como muy meritoria, puesto que este mismo equipo goleó a domicilio el pasado miércoles al Damm por 4-1, el Castellón está dispuesto a conseguir un nuevo triunfo, que le permita estar en el pelotón de cabeza, a la espera de lo que puedan realizar el resto de los «gallitos», en especial el Español, que encabeza la clasificación y permanece todavía invicto.

Aun cuando Migueli parece ir mejorando y evolucionó con normalidad en el amistoso del miércoles frente al Barquillo, todavía no está al nivel deseado para alinearse como titular y Manolo Adell repetirá el mismo «once» que actuó en Barcelona: Fermín, Franch, Agustín, Madueño, Segura; Sánchez, Alfredo, Mateu, Nando, Pedro y Sorribes.

El Turó de la Peira ocupa en la actualidad el penúltimo lugar en la tabla. En sus desplazamientos ganó uno de sus tres encuentros, precisamente el primero, ante el Trajana por el inhabitual resultado de 5-6; regresando de vacío ante el Damm (5-0) y Cide (3-1). Es

un equipo correoso, con el espíritu de lucha y fortaleza física como armas primordiales. En teoría, equipo asequible para el Castellón, aunque en fútbol no hay enemigo pequeño y conviene no fiarse demasiado del oponente.

### Castellón Atlético

Grande es la ilusión entre la muchachada «atlética» ante este importante partido de rivalidad regional frente al Valencia, que puede representar un gran paso adelante, si consiguiera un resultado positivo, como ya ocurrió en su salida anterior, en Sabadell.

Julio Casanova está muy contento con el rendimiento de sus pupilos, confiando en no volver de vacío. El equipo está respondiendo a satisfacción, como lo prueba el hecho de no haber encajado ningún gol en los dos últimos partidos, hecho muy importante a considerar de cara a esta confrontación con el equipo de Valdez.

Como no podrá jugar Cabezas, que resultó lesionado en el partido frente al Mallorca, el Atlético formará inicialmente con los mismos hombres que actuaron en Sabadell: Bayarri; Cristóbal, Barrachina, Miró, Cubells; Toño, Carrero, López; Alberto, Sancho y Planas.

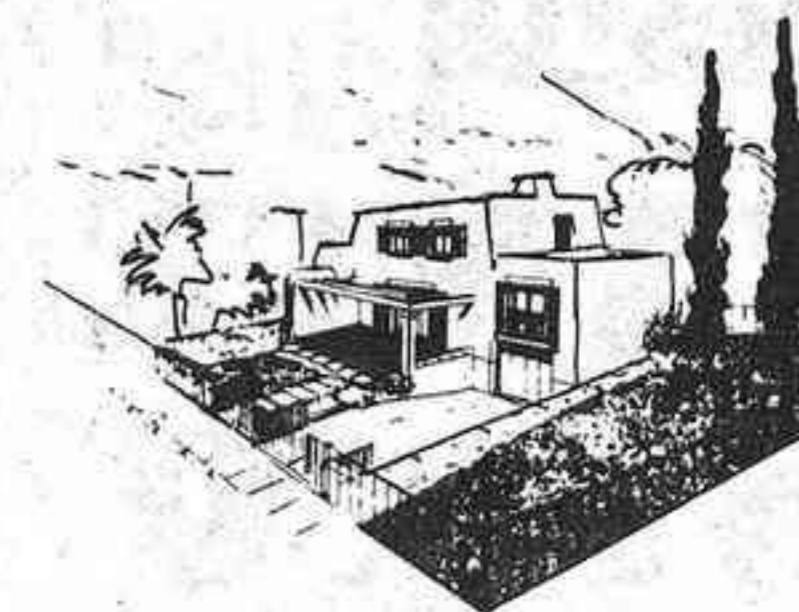
El Valencia ocupa el segundo lugar de la tabla y camina con paso firme y segundo en la competición, puesto que ha conseguido vencer en cuatro de los seis encuentros disputados. En su terreno ha derrotado, sucesivamente, al Figueras (2-0), San Cayetano (3-0) y Algemés (3-2), siendo sus máximos realizadores Naixes y Granero, con cuatro goles por barba.

El cuadro valencianista, que dirige nuestro conocido Oscar Rubén Valdez, será rival difícil de batir en su feudo, pero no imposible.

Ximo Alcón  
(Foto: Heredio)

## RESIDENCIAL VILLA-MAR

Playa de Benicásim (Castellón)



Facilidades 18 años  
Visite Villa Piloto



Informa y vende:  
RAMOS. Asensi, 4 - Entlo. Castellón  
Tel. 23 00 52 y 30 23 90

El Comité de Apelación le rebaja la sanción

## Diez partidos para Goicoechea

El Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol ha reducido a diez partidos la sanción de dieciocho impuesta en su día por el de Competición al jugador del Athletic de Bilbao, Andoni Goicoechea.

El central del Athletic fue sancionado por una entrada a Diego Maradona, el 24 de septiembre en el Nou Camp, a consecuencia de la cual el argentino hubo de ser intervenido quirúrgicamente y estará apartado de los terrenos de juego unos cuatro meses.

De los diez partidos que le restan a Goicoechea ya ha cumplido dos, el de la quinta jornada, Athletic Atlético de Madrid y el de la sexta, Sevilla-Athletic de Bilbao.

Goicoechea volverá a los terrenos de juego el 11 de diciembre, frente al Málaga en La Rosaleda, si es que el Athletic no resulta eliminado de la Copa de Europa y comienza a jugar la Copa del Rey, cuyos partidos también sirven para cumplir la sanción.

Francisco Roca, nuevo presidente del Benicarló

## «VAMOS A DEVOLVER AL CLUB SU IMAGEN»

Francisco Roca Boquera, entra en el club con la ilusión como bandera y el trabajo como meta. Preguntado sobre el futuro de la entidad nos dijo:

«Es necesario que entre todos, le devolvamos al club la imagen que tenía. Debemos ser conscientes de que la entidad es una cosa nuestra, de los deportistas, y que ofrecemos a la ciudad para su propio prestigio.

—¿No le tiene miedo el presidente a los problemas?

—Siempre se ha dicho que son los hombres, o las personas las que deben de solucionar los problemas. Hemos llegado para eso, y para que todos nos ayuden en esta empresa que hemos emprendido.

—¿Le preocupa la situación económica?

—A todos nos preocupa hoy en día la situación económica, pero debemos de solucionarla de la mejor forma posible. Yo he dicho ya que nuestra meta debe ser el conseguir 1.000 socios, que para una población de 20.000 personas significa una cifra irrisoria. Si logramos llegar a esa cantidad, yo te aseguro que el problema estará resuelto, máxime si la afición, como el domingo, atiende nuestra llamada.

—¿Seguirá la política de precios económicos?

—Creo que sí; debemos de mentalizarnos para hacer esa campaña que permita recuperar a los que se fueron enfadados o desengañados. Creo que con la ayuda de todos, lo vamos a conseguir.

### Viaje a Alcira

—¿Le preocupa al presidente, esa salida el domingo a Alcira tras el 1-10 que lograron en Torrente?

—Cada partido es un resultado. Creo que el Alcira, siendo el equipo millona-



rio del Grupo, nos puede vencer en su terreno. Otra cosa será cuando venga a Benicarló, pero también estimo, que no haremos el ridículo, y que iremos con la cabeza bien alta a ponerle las cosas difíciles.

—¿Cómo ha encontrado el club?

—Problemas aparte, que han sido muchos, dejaremos estar el pasado para dedicarnos de lleno al presente. El Club, con el asunto campo, la dimisión del Presidente y los problemas de pago ha sido estos días un hervidero, pero hemos procurado a base de voluntad, ir subsanando todos los baches, para llegar a conseguir una tranquilidad transitoria que nos ha beneficiado.

### Todos a misa

—Consiguió el domingo antes de que llegase el Alicante el presidente, que los chavales, fuesen con él y algunos directivos, todos juntos a oír misa. ¿Repetirá el presidente esta gestión?

—Creo que es un deber

cívico el procurar la unión entre todos. Consideré que ese era un modo, y no creo que sea una sola vez la que nos reunamos para el mismo fin. También lo iremos haciendo de otra forma y para otras gestiones.

—¿Qué les dice el presidente a la ciudad, a la comarca y a la provincia?

—Que vean al Benicarló tal cual es: una entidad orgullosa de su historia, de su pasado y también de su presente. Que cuando puedan acudan a vernos actuar en el campo de deportes, y que tengan en cuenta, que algunos de los jugadores, sino todos, les harán pasar unas tardes deportivas inmejorables.

Ya está en marcha el C.D. Benicarló. Se esfumaron los negros nubarrones de tormenta. Se calmó el oleaje de un mar deportivo que estaba embravecido. Hoy, con cuatro puntos en la clasificación y la esperanza como meta, el C.D. Benicarló de regreso a su campo, promete muchas cosas más.

Jopa

## FUTBOL LOCAL

### Campeonato local de Adheridos Primera Categoría

1.ª Jornada  
Cervantes, 0 - A. Levantina, 0  
Els Musols, 3 - Trinidad, 1  
Barquillo, 2 - Churruca, 2  
Exc. Fábrega, 4 - Chiclana, 1  
R. Milián, 0 - Huracán, 1  
Fore-ut, 1 - USIA Castellón, 2  
D. Castelló, 1 - Sequiol, 1

### Segunda Categoría

1.ª Jornada  
Tombatossals, 0 - Ribalta, 0  
S. Lorenzo, Lanas Josna (incomparable)  
Barranquet, 4 - Alexander, 2  
Les Forques, 3 - C. Babiloni, 0  
Algi, 0 - R. Sorribes, 0  
S. Limac, 1 - Idhao, 0  
Asorcas, 0 - S. La Plana, 0

### Campeonato Local Juvenil

1.ª Jornada  
San Pedro, 2 - La Casera, 2  
Castellón B, 7 - Fadrell, 0  
Roda B, 2 - S. Cristóbal, 0  
Borriol, 1 - Roda A, 1  
Polígono, 2 - At. Castellón C, 1  
Taxida, 2 - Cafés Joya, 4

### Clasificaciones

#### Adheridos - Primera Categoría

Exc. Fábrega ..... 2  
Els Musols ..... 2  
Huracán ..... 2

USIA Castellón ..... 2  
Barquillo ..... 1  
Churruca ..... 1  
Dep. Castelló ..... 1  
Cervantes ..... 1  
A. Levantina ..... 1  
Fore-ut ..... 1  
R. Milián ..... 0  
Trinidad ..... 0  
Chiclana ..... 0

#### Segunda Categoría

Les Forques ..... 2  
S. Limac ..... 2  
Barranquet ..... 2  
Algi ..... 2  
R. Sorribes ..... 1  
Asorcas ..... 1  
S. La Plana ..... 1  
Tombatossals ..... 1  
Ribalta ..... 1  
Alexander ..... 0  
Idhao ..... 0  
C. Babiloni ..... 0  
Lanas Josna ..... 0

#### Juveniles

Castellón B ..... 2  
Roda B ..... 2  
Cafés Joya ..... 2  
Polígono ..... 2  
Borriol ..... 1  
La Casera ..... 1  
Roda A ..... 1  
San Pedro ..... 1  
A. Castellón C ..... 0  
Taxida ..... 0  
S. Cristóbal ..... 0  
Fadrell ..... 0

### Próxima Jornada

#### Campeonato Local de Adheridos Primera Categoría

Chiclana - Barquillo. 10. Federativo A.  
Trinidad - A. Levantina. 11. Federativo A.  
Churruca - Els Musols. 12. Federativo A.  
Huracán - Exc. Fábrega. 13. Federativo A.  
D. Castelló - Cervantes. 11. Federativo B.  
Sequiol - Fore-ut. 12. Federativo B.  
USIA Caste. - R. Milián. 13. Federativo B.

#### Segunda Categoría

S. La Plana - S. Limac. 15.15 (hoy). Federativo B.  
Idhao - Algi. 15.15. (hoy). Federativo A.

Asorcas - Tombatossals. 16.15 (hoy). Federativo A.  
Alexander - San Lorenzo. 17.15 (hoy). Federativo A.  
C. Babiloni - Barranquet. 9. Federativo A.  
Lanas Josna - Ribalta. 9. Federativo B.  
R. Sorribes - Les Forques. 10. Federativo B.

#### Campeonato Local Juvenil

##### 2.ª Jornada

Roda A - Roda B. 9. Bovalar I.  
At. Castellón - Borriol. 10. Bovalar I.  
Fadrell - La Casera. 11. Bovalar I.  
Cafés Joya - Polígono. 12. Bovalar I.  
Taxida - San Pedro. 13. Bovalar I.  
San Cristóbal - Castellón B. 10.15. Bovalar II.

Coordina: Ximo Alcón

## CAMPEONATO PROVINCIAL FUTBOL DE VETERANOS

### PRIMERA JORNADA

Club Tenis-Seguros Torres, Federativos, 4.15.  
Boutique Loren's-Macose Cuevas, Polideportivo, 11 domingo.  
C.C. Bonet-Yacaré, Ribesalbes, 4.30.  
V.Onda-Congelados Pescacar, Onda, 4.30.  
Torrecid-Ferro Enamel, Alcora, 4.30.  
BMW Porfesa-Frudesca, Polideportivo, 9.30 domingo.  
Almacenes Avenida-Mediterráneo, Polideportivo, 5.  
Ceinca-Chever, Polideportivo, 3.30.  
Fincas Edfe-Cafés Beltrán/Babiloni, Torre La Sal, 4.30.

### El Rey recibe a una comisión del Barcelona

El Rey ha recibido este mediodía en el palacio de la Zarzuela a una comisión del F. C. Barcelona, que ofreció a don Juan Carlos los títulos logrados por el Club azulgrana la pasada temporada.

El presidente del F. C. Barcelona, José Luis Núñez, hizo entrega al monarca de una ánfora de plata en la que iba inserta una placa con detalle de todas las Copas del Rey ganadas por las secciones del club.

Don Juan Carlos recibió también, junto con la delegación del F. C. Barcelona, a una comisión del comité organizador de las «Jornadas de Medicina y Traumatología del Fútbol», que entregaron al Rey una medalla de oro de las jornadas y una cartera con todas las conclusiones de dichas jornadas.

El Rey don Juan Carlos se interesó por el estado del jugador Diego Armando Maradona, cuyo accidente lamentó y solicitó información de la mesa redonda celebrada sobre la violencia en el deporte.

Por ampliación de plantilla

se necesita

**DIBUJANTE ARTISTICO**

Razón: Teléfono 56 14 79

Ref. INEM 12040/8841

**SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA**

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. Hágase socio del UNICEF!

**unicef**

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid

## BALONMANO FEMENINO DIVISION DE HONOR

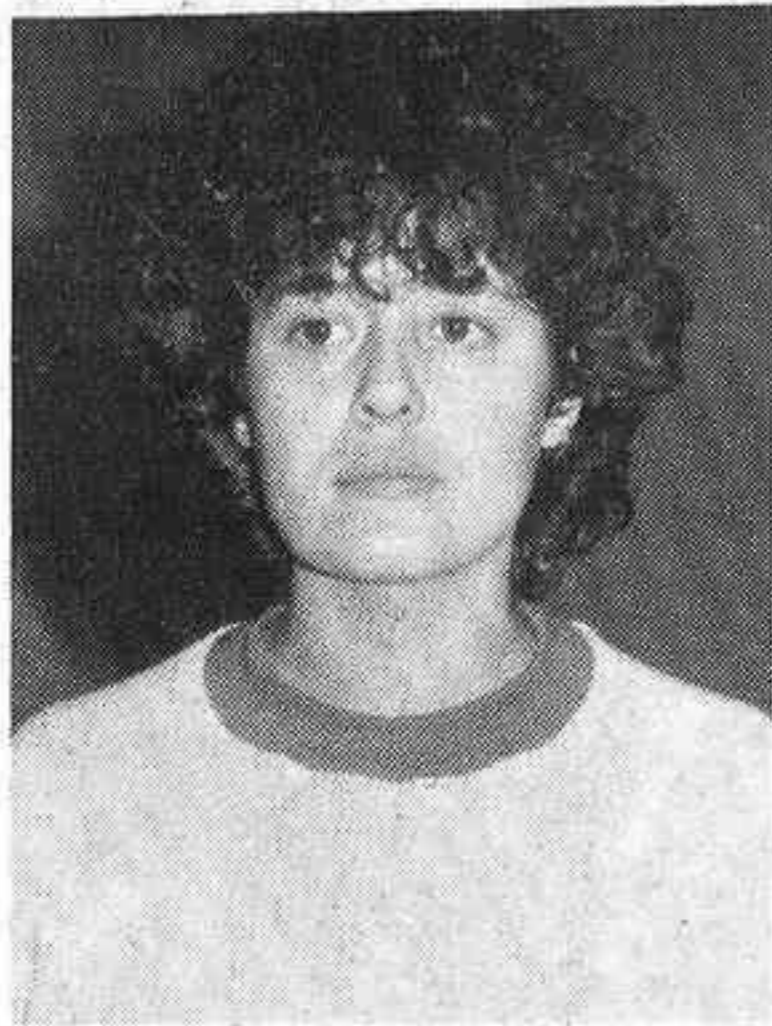
## EL MADES INICIA SU ANDADURA

Mañana a partir de las doce se abre el telón para el Madés-Seguros en una nueva temporada en la División de Honor de balonmano femenino. Por primera vez jugará en el pabellón polideportivo municipal de Onda en donde ya lo hizo la temporada anterior con ocasión del encuentro de la fase de promoción frente al OAR-Gracia de Sabadell. El Madés-Seguros en la presente temporada ha realizado tres fichajes como Gloria Lobón del Universitario de Valladolid, María Jesús Carrasco procedente del Iber de Valencia, y Paqui Núñez del OAR-Gracia de Sabadell. Con estos fichajes y las jugadoras de la temporada anterior que no hace falta nombrar por ser demasiado conocidas por el aficionado que sigue al Madés durante todos los encuentros que juega en la División de Honor. Con todo esto José Antonio Beltrán ha conjuntado una excelente plantilla que dará mucho que hablar en esta temporada que da comienzo mañana mismo enfrentándose al Rancho de Castelldefels. El Madés suponemos que esta temporada no pasará apuros como la pasada temporada pues después de un año de militancia en la División de Honor, las jugadoras ya han aprendido todos los trucos que se practican en esta categoría, y además al haberle cogido el ritmo a ella, los equipos que han ascendido esta temporada todavía han de acoplarse a la categoría y eso es un handicap para los equipos que militan por primera vez en una categoría notan el cambio.

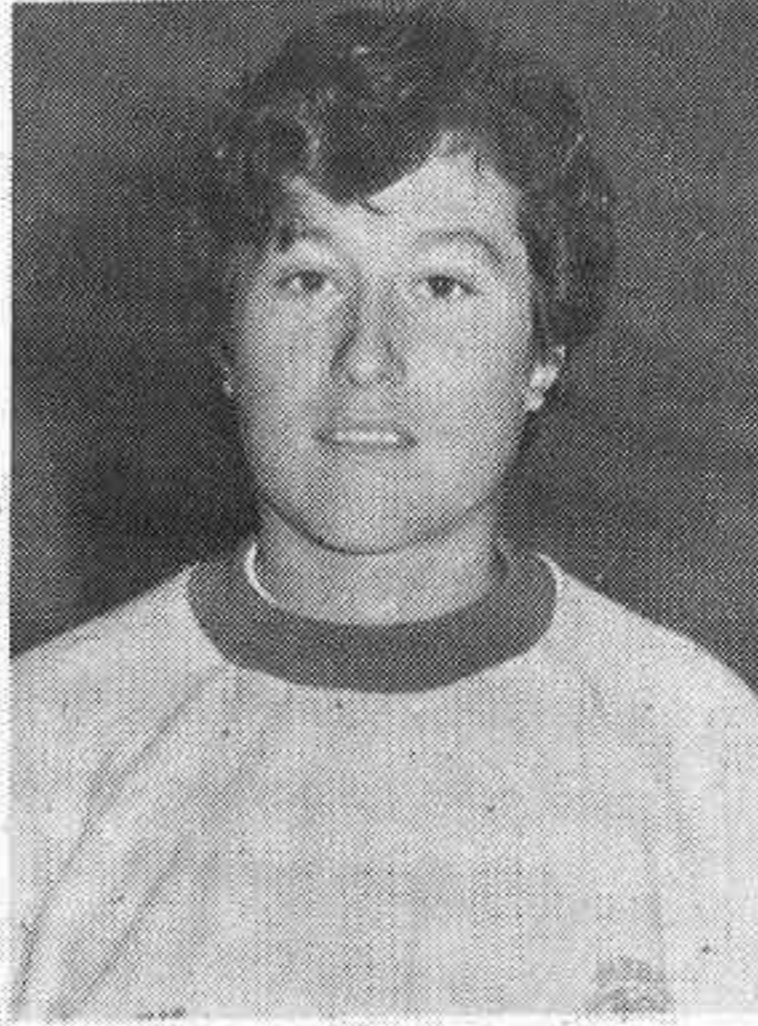
## Así se presenta la Liga

Como hemos dicho anteriormente la Liga comienza mañana y como favorito parte una vez más el Iber de Valencia pero como ya nos dijo Toni Beltrán entrenador del Madés fechas atrás en unas declaraciones que hizo a MEDITERRANEO ya no es aquel conjunto que arrollaba por las pistas donde jugaba pues algunas de sus jugadoras les pesan los años y algunas como Mercedes Fuertes arrastran una lesión desde hace varios meses y todavía no es seguro que rinda al cien por cien y si esta jugadora no está al máximo de sus posibilidades el Iber baja mucho en su potencial, pues todo el juego ofensivo se basa en Vicenta Cano que es el alma máter del conjunto valenciano y Mercedes Fuertes. Después de Iber otro de los equipos que será uno de los que aspirarán a estar en los puestos de cabeza será el B.M. Zaragoza que continúa con la misma plantilla de la temporada pasada y eso da ciertas garantías de cara al comienzo a una nueva temporada pues las jugadoras están muy conjuntadas y además es un equipo muy difícil de batir en el polideportivo Salduba de Zaragoza. Otro de los conjuntos que darán mucha guerra esta próxima temporada serán las donostiaras del Universitario pues al ser la zona norte una de las mejores canteras del balonmano femenino puede en cualquier momento lograr una gran plantilla y además es un conjunto en el que predomina la fuerza por encima de la técnica y en casa además con las ayudas arbitrales que reciben son muy difíciles de ganar en su terreno.

Los demás conjuntos que nos quedan por citar son el Aiete también de San Sebastián que será uno de los equipos que luchará en la presente campaña por la zona media de la tabla y que además es



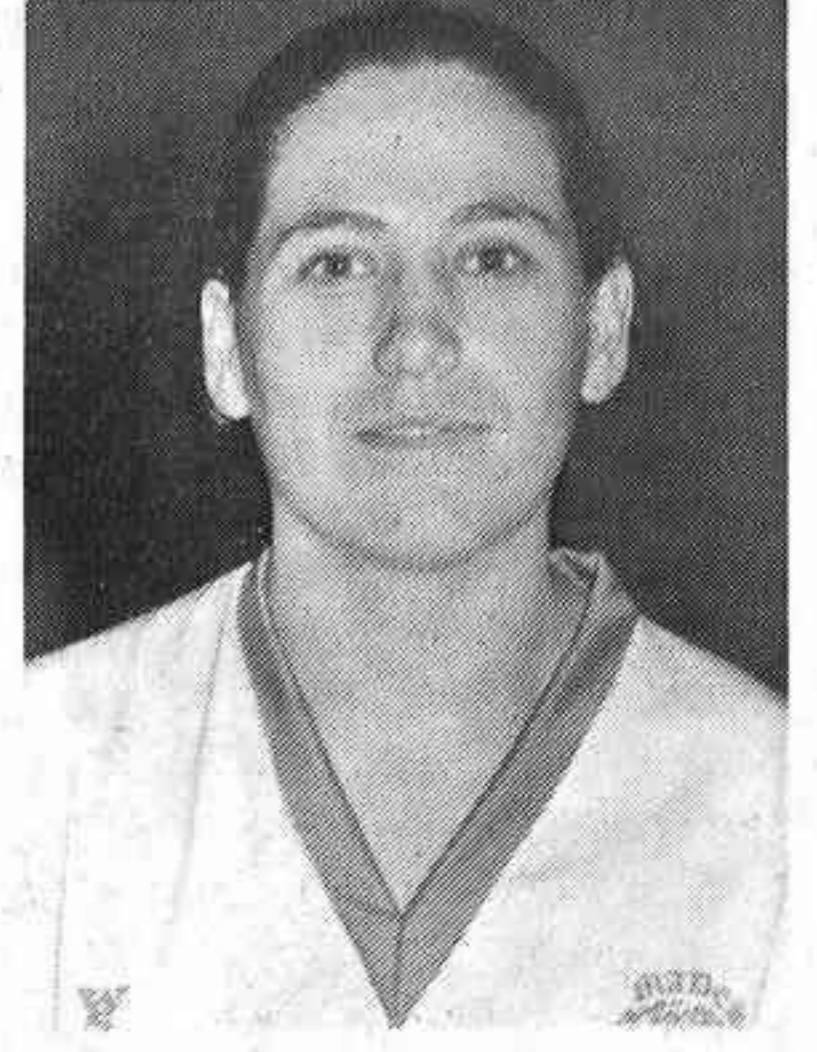
Concha Castillo



Carmina Amorós



Irene Molina



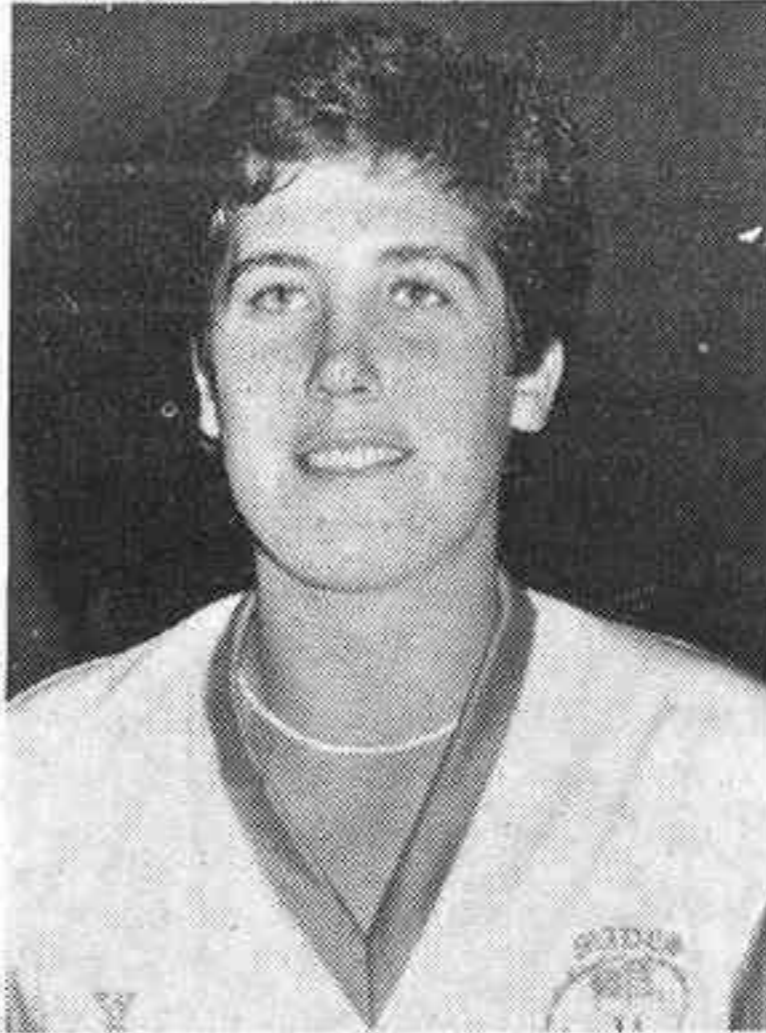
Carmen Sansano



Paqui Núñez



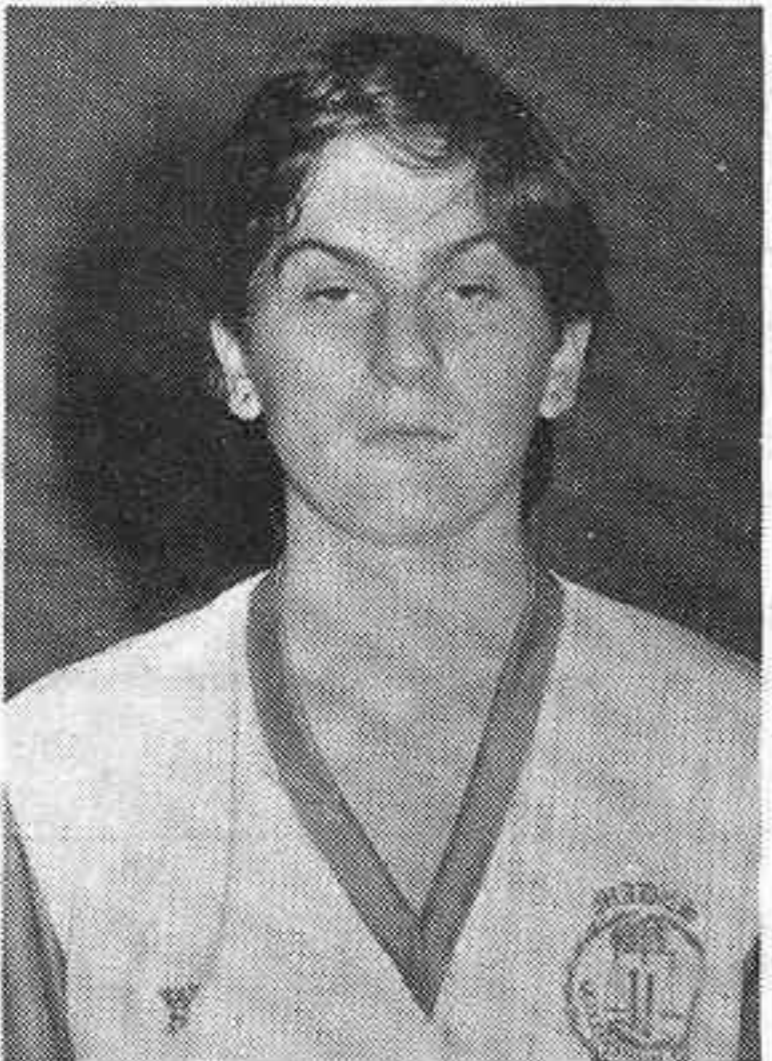
Pili Rovira



Ana Mesa



Cristina Corbella



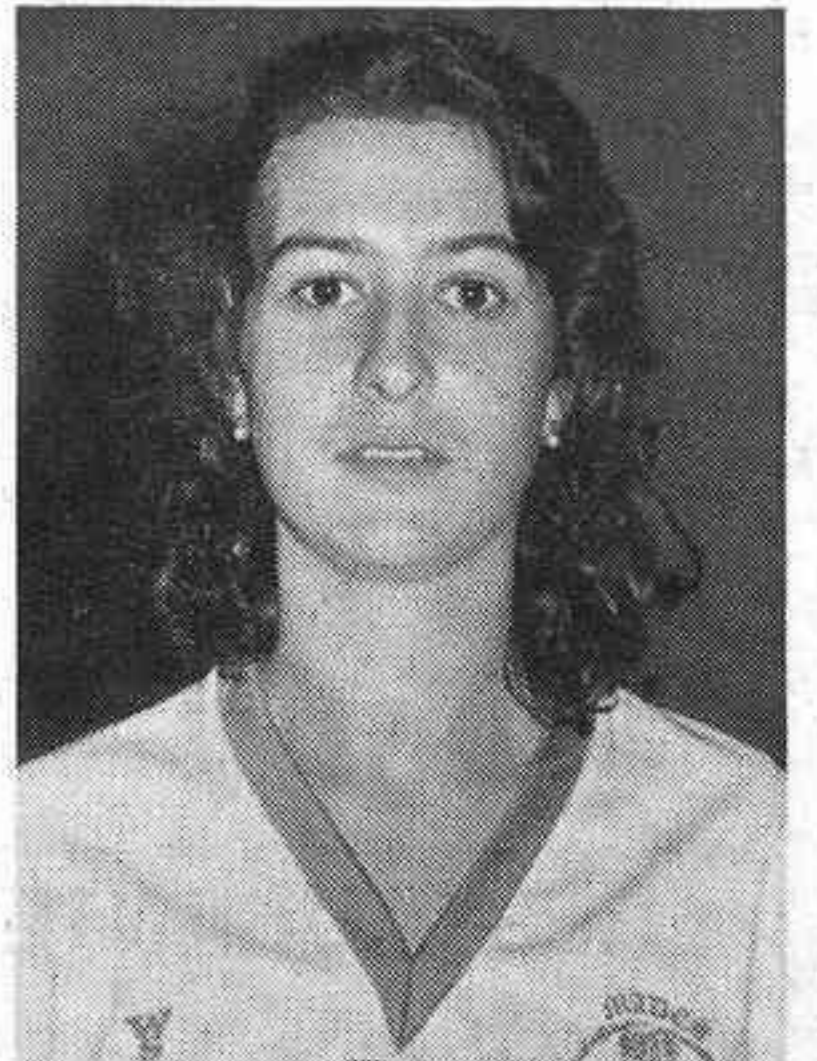
María Jesús Carrasco



Gloria Lobón



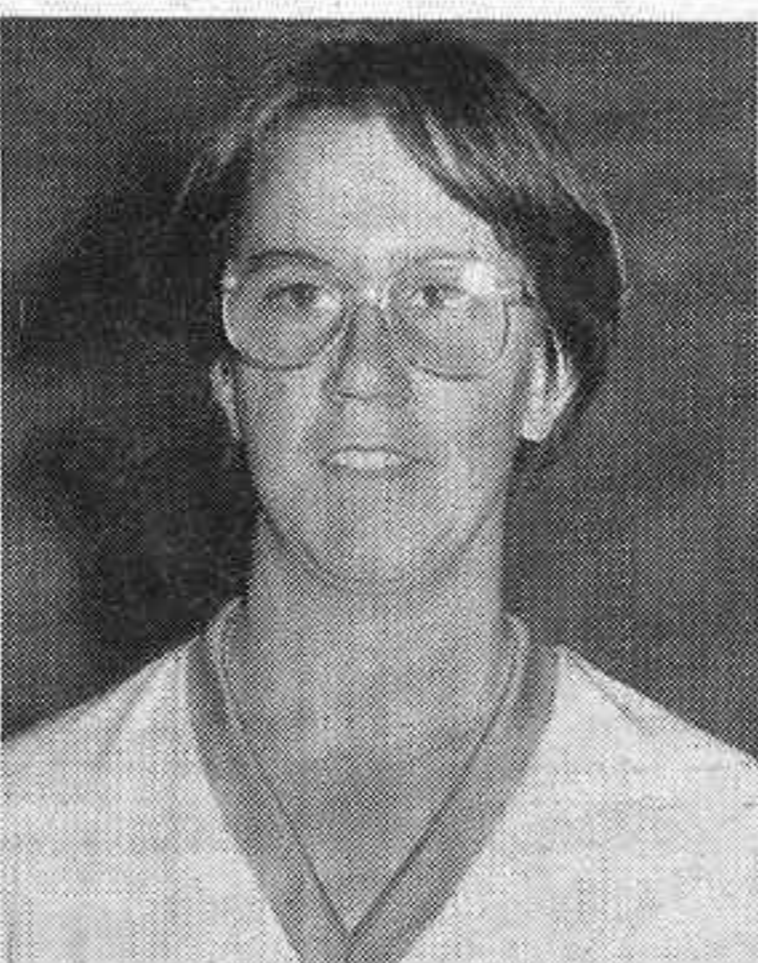
Ana Adsuara



Isabel Villar



Dolors Valls



Olimpia Taboada



Plantilla del Madés

pecarán de inexpertas y que tardarán en adaptarse a la nueva categoría.

## El Rancho rival del Madés

El Rancho es el rival del Madés para mañana. Este encuentro ya fue el año pasado el mismo lo que se jugó primero en Castelldefels. El Madés en la presente temporada ya le ganó en el torneo de Santa Tecla en Tarragona por un tanteo de 21-19, es un conjunto que se ha reforzado mucho y el Madés tendrá que esforzarse mucho para ganarle pero creemos que las muchachas que dirige Toni Beltrán lucharán al máximo para dar la primera alegría a esa afi-

ción que les apoya durante toda la temporada y que este año no quiere que el Madés pase apuros. La plantilla que presentará el Rancho para este desplazamiento será la siguiente: Esperanza Ruiz y Silvia Martínez como porteras y Teresa Anducas, Inocencia García, Elisenda Simó, Isabel Tapia, Julia Cano, Lidia Pena, Angeles Casafont, Isabel Griño, Isabel Cortijo y Pilar Cano como jugadoras de campo. Los árbitros encargados de dirigir este encuentro serán los alicantinos Carratalá y Navarro. Esperemos que tengan un feliz arbitraje.

V. Pla

Fotos Heredio

# MEDITERRANEO ELEGIRA A LOS MEJORES

Magnífica acogida ha tenido nuestra convocatoria para formar, a lo largo de la temporada, las dos selecciones ideales de Tercera División y Regional (con los equipos de preferente y primera, ésta), ya que son muchos los boletos que hemos recibido en los primeros días.

Recordamos a nuestros lectores que la selección de Tercera División se formará con los jugadores de los equipos del Villarreal, Vinaròs, Vall de Uxó, Burriana y Benicarló, y la selección de Regional con el Castellón y Segorbe, de preferente, y Benicasim, Onda, Moncófar, Niño Perdido, Nules, San Pedro, Almazora, Oropesa, Alcora, Bechí y Almenara, de primera.

También queremos recordarles que deberán figurar, frente al número correspondiente, el jugador que a su juicio haya destacado más en cada jornada, pero jugando con ese dorsal, y no acoplado a un jugador al puesto que más le agradaría a nuestros lectores.

Como saben ya, a final de temporada sortearémos entre todos nuestros lectores que hayan remitido cupones, diez magníficos regalos, teniendo también en proyecto realizar otro sorteo sorpresa cada mes.

Los cupones, una vez cumplimentados, pueden remitirlos a MEDITERRANEO, Avda. del Mar, 23. Castellón. No es preciso que los envíen todos los días, sino que pueden hacerlo en un solo sobre los lunes o martes de cada semana.

## SELECCION MEDITERRANEO Tercera División

1 .....  
 2 .....  
 3 .....  
 4 .....  
 5 .....  
 6 .....  
 7 .....  
 8 .....  
 9 .....  
 10 .....  
 11 .....  
 Entrenador: .....

## RESTAURANTE MARISQUERIA



EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR  
**RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24**  
**CIERRA LOS LUNES**

## SELECCION MEDITERRANEO Regional

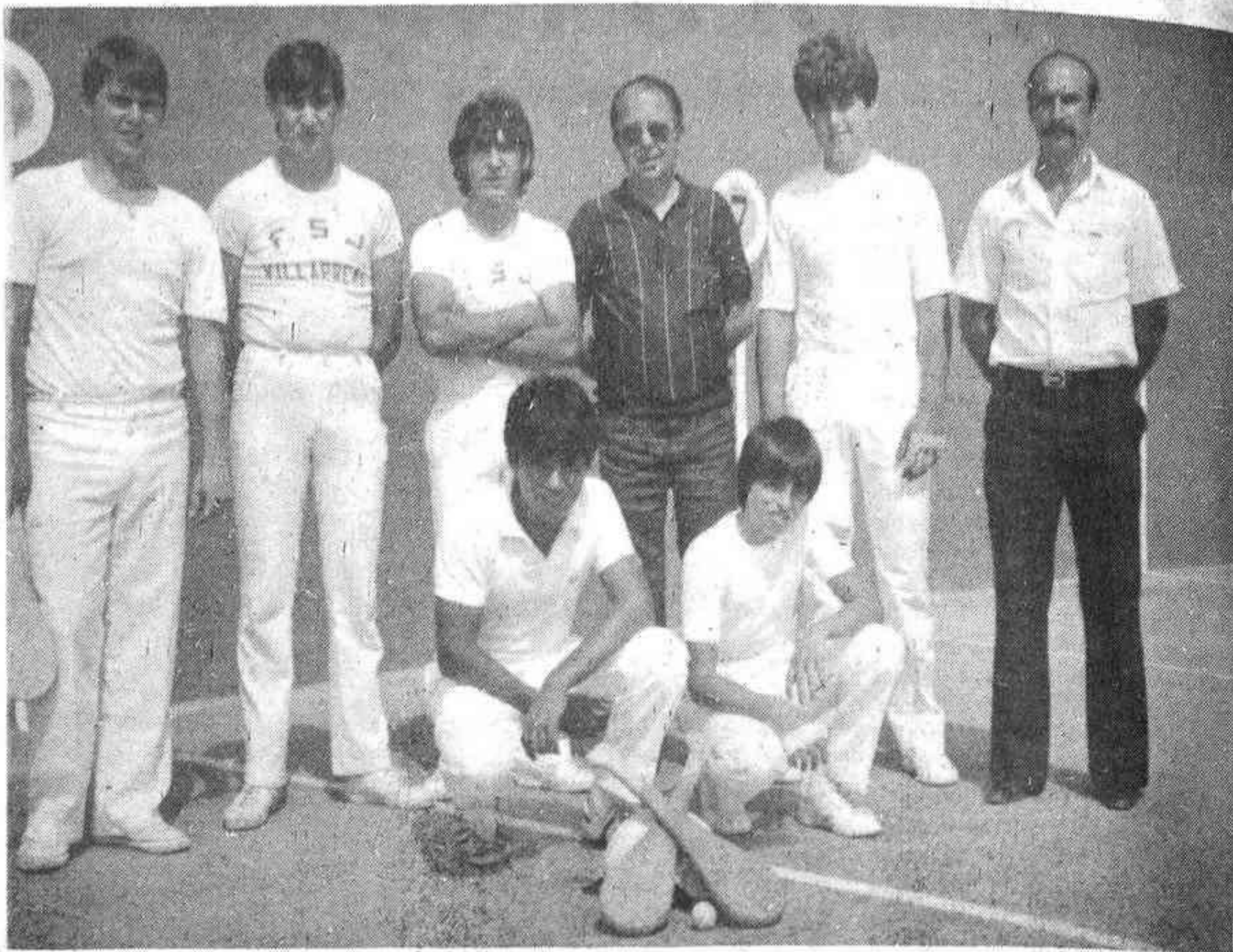
1 .....  
 2 .....  
 3 .....  
 4 .....  
 5 .....  
 6 .....  
 7 .....  
 8 .....  
 9 .....  
 10 .....  
 11 .....  
 Entrenador: .....

En la primera línea deberá escribirse el nombre del jugador y en la segunda el nombre del equipo donde actúa.

Nombre .....  
 Dirección .....  
 Población .....

## PELOTA

# FINAL CAMPEONATO DE PROMOCION



A primeras horas de la tarde de ayer, salió la expedición castellanense de jugadores y directivos de la Federación Provincial de Pelota de nuestra ciudad, hacia la ciudad de Cuenca, donde hoy, sábado y mañana, domingo, se jugarán las partidas de semifinales y finales del Campeonato de España de Promoción 1983, en las categorías de alevín, infantil y juvenil y las especialidades de mano parejas, paleta y pala corta.

En dicha expedición viajan como delegados federativos los Sres. Monfort Borja y Peris Andreu y como jugadores en mano infantil Pascual Rebollar, Pascual Lara y Fernando Sanagustín de Vall de Uxó; en mano juvenil, Juan Albiol y Sergio Miralles de

Villarreal y Antonio Recatalá de Moncófar y, en paleta José Sansano, Daniel Pérez y José Marín, todos ellos de Onda.

El programa de semifinales para hoy es el siguiente: 9 mañana, paleta infantil (Madrid-Cáceres), paleta juvenil (Madrid-Cáceres), pala corta juvenil (Madrid-Cáceres), mano parejas alevín (Guadalajara-Huelva), mano parejas infantil (Madrid-Cádiz) y mano parejas juvenil (Madrid-Cádiz). A las cinco de la tarde, paleta juvenil (Castellón-Alicante), pala corta juvenil (Cuenca-Almería), mano parejas alevín (Cuenca-Almería), mano parejas infantil (Castellón-Almería) y mano parejas juvenil (Castellón-Almería). El domingo, a partir de las 10 de la mañana, las

finales de todas las modalidades y especialidades.

Recordando la magnífica y ejemplar trayectoria de nuestra selección provincial en la fase de sector, donde consiguió 13 puntos de los 14 en juego y con los siguientes resultados: Mano infantil:

Castellón-Valencia 18-11 y 5-18. Castellón-cuen Castellón-Cuenca 18-8 y 18-17. Mano Juvenil: Castellón-Valencia 22-19 y 22-6. Castellón-Teruel 22-7 y 22-19 y Castellón-Cuenca 22-14 y 22-19. Paleta: Castellón-Teruel 35-7 y 35-30 y Castellón-Cuenca 35-12 y 35-12. Así, pues magníficos resultados que hacen presagiar el conseguir un título de campeón nacional en las tres modalidades.

## PESCA

# CONCURSO DEL SPORT EN LA PLAYA DEL PINAR

Esta Sociedad Sport Pescador como ya se publicó en su día celebró su primer concurso social diurno en la Playa del Pinar, con un magnífico tiempo y buen estado del mar, no acompañando el escrito en lo referente a las capturas de pescado siendo casi un aburrimiento para los participantes, que por cierto una vez más se animaron para participar con ansias de éxito, por alcanzar esos tan apetecidos trofeos donados por la Sociedad para dicho concurso.

Al final del concurso y una vez

afectado el pesaje de las piezas capturadas y su debida clasificación quedaron vencedores los siguientes participantes:

Pieza mayor.- Vicente Forcada Tomás. Especies selectas: 1.º José Joaquín Gregori Marín, 2.º José Luis Gallén. Especies varias: 1.º Sergio Michavila Escuder, 2.º Pedro Sánchez Escibano.

El próximo día 23 de octubre celebramos el segundo concurso social diurno en la misma Playa del Pinar y en el mismo lugar siendo el horario el mismo o sea de 7 a

13 horas siendo como ya es habitual el sorteo de puestos una hora antes.

No olvidar ningún participante el carnet federativo ni principalmente el de Comandancia de Marina, evitando molestias para vosotros y nosotros.

Haber si dicho día acompaña un poco más la suerte en las capturas y podemos divertirnos más que el pasado concurso.

Que tengamos suerte todos ese día.

Blacris

# MARCA

LA INFORMACION DEPORTIVA,  
 EN SU KIOSKO CADA MAÑANA,  
 PUNTUAL, MAS QUE NUNCA.

## ATLETISMO

## Campeones de España de veteranos

En las pistas sintéticas de El Saler (Valencia), se han celebrado los Campeonatos de España de Atletismo de Veteranos, que ha reunido a una numerosísima participación de atletas nacionales entre los que han destacado la actuación de nuestros siempre «jóvenes» castellonense y el nulense Navarro, que han conseguido unos muy sonados triunfos al adjudicarse en sus respectivas categorías nada menos que diez primeros títulos nacionales y un subcampeonato.

Este éxito de nuestros siempre pundonorosos atletas obedece a la preparación y entusiasmo de que han hecho gala en esta y otras confrontaciones y si es verdad el proverbio que dice «que donde hubo siempre queda», en este caso queda plenamente demostrado que ha sido una realidad muy grata. Ahora con la consiguiente admiración les damos a continuación las clasificaciones obtenidas:

100 metros lisos: 1.º Manuel Rubert Beltrán.

200 metros lisos: 1.º Manuel Rubert Beltrán.

Lanzamiento de disco: 1.º Marino Ferrer Claros.

Lanzamiento de peso: 1.º Marino Ferrer Claros.

100 metros: 1.º Jesús Verde Oriola.

Triple: 1.º Jesús Verde Oriola.

110 metros vallas: 1.º Vicente Navarro Vilar.

Triple salto: 1.º Vicente Navarro Vilar. Jabalina: 2.º José Alicart Cueva.

## MUJERES:

400 m.l.: 1.ª Mercedes Edo Albalate.

3.000 m.l.: 1.ª Mercedes Edo Albalate.

Por último cabe destacar que si a estos atletas veteranos se les hubiera permitido participar en otras pruebas, el número de títulos y medallas se hubieran llovido aún más para los de Castellón.

Nuestra felicitación a todos por el éxito conseguido y que sirvan de ejemplo a los ya entrados en años demostrando como nuestros representantes, unas aptitudes físicas y competitivas que para sí quisieran muchos jóvenes.

## MUNDIAL JUDO

## PRIMERA VICTORIA ESPAÑOLA

El jukoka español Iñaki Sanz Paz ha logrado hoy su primera victoria en el Mundial de Judo, que se disputa en Moscú, al derrotar en la categoría de semimedios (71 a 78 kilos), al kuwaití Ahmed, por ippon, aplicando la llave huchimata.

Sanz Paz ha vencido en solamente veinte segundos, dando una buena impresión a los expertos, que le consideran ya favorito para estar en la final. El camino pasa por derrotar al estadounidense Patterson y al alemán federal Wieneke.

Otro español, Antonio García, ha sido derrotado por el mongol Balgin Yam, en la categoría de los medios (78-86 kilos). La derrota de García ha sido por decisión arbitral, después de cuatro minutos de combate.

La pequeña pantalla ofrecerá este choque entre vallisoletanos y blaugranas a partir de las ocho y media por el primer canal de TV, desde el Estadio Zorrilla.

Esta tarde, a partir de las 20.30 horas y por TV

## Valladolid-Barcelona

La alineación más probable por el Valladolid puede

ser: Fenoy, Richard, Santos, García Navajas, Sánchez Vallés, Moré o Gail, Díez,

Duque, Jorge, Yáñez y Da Silva.

Por el F. C. Barcelona

jugarán los mismos que ganaron el Sporting y empataron en Murcia. Los jugadores convocados son: Artola, Urruti, Sánchez, Migueli, Alesanco, Julio Alberto, Alonso, Schuster, Víctor, Carrasco, Marcos, Quini, Esteban, Pichi Alonso, Olmo y Moratalla.

# 1984 IYAA!

**Ahora desde el 15 de Octubre,  
incluso Sábado y Domingo,  
ya puede ver en la red Citroën  
los nuevos Citroën del 84.**

### Los nuevos Citroën CX

- CX 25 TRD Turbodiesel - Lo último en turbopropulsión.
- CX 25 GTI - Superada la barrera de los 200 Kms./h.

### Los nuevos Citroën BX

- BX 19 Diesel - La alegría en diesel.
- BX 14 - La alegría del equilibrio potencia-consumo.

### Los nuevos Citroën Visa

- Visa 11 E - Nuevo motor gasolina normal.
- Visa 11 RE - El mejor Coeficiente de Polivalencia.

### LOS ENCONTRARA EN LOS PUNTOS DE LA RED CITROËN DE CASTELLON Y PROVINCIA

**CASTELLON DE LA PLANA:** Garaje Castellón, S. L. - Avda. Valencia, s/n. **BURRIANA:** Motauto, S. L. - D. Marcelino Menéndez y Pelayo, 37-39. **NULES:** Salvador Vedri - Purísima, 8. **SEGORBE:** Carbonell y Garnes, S. L. - Ctra Sagunto-Burgos, km. 30,500. Edificio Navarro Par - C/ Navarra. **VALL DE UXO:** Talleres Andrés, S. L. - D. Juan Capó, 20. **VILLARREAL DE LOS INFANTES:** Garaje Castellón, S. L. - Ctra. Nacional 340, km. 57,400. **ONDA:** Elios Sánchez Longares - Ctra. Puerto Burriana, s/n. **BENICASIM:** Francisco Soliva Salvador. Santo Tomás, 139. **BECHI:** Taller Avenida - Avda. José Antonio, s/n. **ALCORA:** Tall. Bellgas - Av. Castellón, 26

**CITROËN 84**

*Cada día más.*

## CRONICAS CON NOMBRE

## PARON NUCLEAR

La decisión del Consejo de Ministros de congelar el programa de construcción de centrales nucleares es una buena noticia. Las necesidades españolas, según explicó el ministro Solchaga, quedan cubiertas con una producción, hasta 1992, de 7.500-7.800 megavatios, lo cual significa que no son precisas las doce centrales nucleares cuya construcción estaba prevista, sino que basta con siete de ellas.

Parece ser que se abandonarán los proyectos de Lemóniz, los dos grupos de Valdecaballeros, uno de Trillo y quizá el segundo grupo de Ascó.

El ministro de Industria, que cree firmemente en las centrales nucleares, dejó bien claro que se trata de una simple congelación o medida transitoria, y que se toma por criterios económicos y no sólo por cumplir una promesa electoral.

Esta paralización les costará a las compañías eléctricas 500.000 millones de pesetas, de los que se resarcirán gracias a la subida de las tarifas en un 6 por ciento. Si se hubiera cumplido el proyecto en su totalidad, la inversión se elevaría a 1,5 billones de pesetas en el marco de una rentabilidad dudosa.

Así, pues, el ministro parece justificar la medida como un intento de hacerle un favor a las compañías eléctricas, para las que el programa nuclear completo «habría sido un desastre».

La reticencia programática del PSOE con respecto a las centrales es, pues, un tema del pasado. Lo que ahora impera, bajo la égida de Solchaga, es una filosofía pro-nuclear, pero con un criterio de rentabilidad, y es este el que ha aconsejado el parón.

A efectos prácticos, da igual. Lo importante es la medida tomada, al margen de la doctrina que la ha inspirado. Muchos españoles podrán ahora respirar tranquilos, muchas injusticias van a ser ahorradas, aunque, como siempre, seamos los ciudadanos los que tengamos que pagar los platos rotos de un programa nuclear descabellado que las compañías eléctricas se empeñaron en patrocinar. Pero, en fin, más vale eso que pasar por carros y carretas. La racionalidad económica ha venido a favorecer las tesis de un amplio sector de la población española. Bienvenida sea la racionalidad económica.

José Antonio Gabriel y Galán

## Entre ellas, la Comunidad Valenciana

## CUATRO COMUNIDADES AUTONOMAS FIRMAN CONVENIOS DE EDUCACION COMPENSATORIA

El ministro de Educación, José María Maravall, ha firmado convenios de educación compensatoria con los consejeros de Educación de las comunidades autónomas de Andalucía, Valencia, Canarias y Galicia.

Los recursos asignados a educación compensatoria en los presupuestos del Estado ascienden a 1.450 millones de pesetas, más 500 millones obtenidos por acuerdo con el INEM y 750 destinados a equipamiento.

El presupuesto permitirá dedicar 1.000 profesores a «la creación de servicios y centros de recursos, organización de cursos para jóvenes de 14 y 15 años, acciones alfabetizadoras y elaboración de planes para zonas de acción prioritaria».

Maravall destacó que la firma de los convenios entre la Administración y las comunidades de Andalucía, Valencia, Canarias y Galicia, y con las direcciones provinciales de Educación de Cáceres y Badajoz, en las que se desarrollará una experiencia piloto, «es uno de los momentos en que el ministro de Educación de un Gobierno socialista se siente más a gusto» porque cumple el mandato constitucional de garantizar el derecho a la educación de todos los españoles.

Manuel Gracia, consejero de Educación de Andalucía, dijo a Efe que el presupuesto destinado a su comunidad autónoma era de 223 millones de pesetas y destacó la creación de cuatro equipos comarcales en cada provincia.

Los delegados de Cáceres y Badajoz, en donde se hará una experiencia piloto, disponen de 200 millones de pesetas para atender, preferentemente, a la escolarización de jóvenes de 14 y 15 años y a zonas rurales entre las que se encuentra Las Hurdes.

## Un diputado del PSE-PSOE piensa regalar a Garaikoetxea una bandera española

El diputado del PSE-PSOE por Vizcaya, Ricardo García Damborena, ha manifestado que no descarta la posibilidad de enviar alguna bandera española a Garaikoetxea «como regalo generoso, pues a lo mejor es que no tiene».

En rueda de prensa celebrada en Vitoria, el diputado socialista se mostró partidario de que el lehendakari del gobierno vasco cumpla la ley referente al uso de la bandera y que la coloque en Ajuria-Enea.

«La ley la tiene que cumplir todo el mundo —dijo— incluido Garaikoetxea, y éste con más motivo porque es el representante del estado en la Comunidad autónoma, como dice el estatuto que defiende el lehendakari». Sin embargo, García Damborena piensa que el gobierno no debe obligarle a que coloque la bandera española, aunque añadió que si se le pedía la opinión como representante del segundo grupo social del país vasco, detrás del PNV, «entonces digo que hay que estar exigiéndole a Garaikoetxea que cumpla con los compromisos que le colocaron en Ajuria-Enea, en la seguridad de que no va a hacerlo, pero eso me va a servir para poner de manifiesto la doblez del personaje».

## RENTERIA

## Barrionuevo preside los funerales por el guardia Angel Flores



La viuda y los cinco hijos del guardia civil Angel Flores, muerto anteayer en un atentado, durante los funerales oficiados ayer en Rentería. Los dos hijos varones, uno de ellos en el servicio militar, hicieron guardia junto al ataúd. (Telefoto EFE).

Los funerales por el guardia civil Angel Flores Jiménez, muerto en atentado, se han oficiado ayer al mediodía en la parroquia de «Nuestra Señora de Guadalupe», en Rentería, con la asistencia del ministro del Interior, José Barrionuevo.

A las honras fúnebres han asistido, además de la viuda y los cinco hijos del guardia civil muerto, el delegado general del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jauregui, el director general de la Guardia Civil, Aramburu Topete, el director general de Policía, Rafael del Río y el viceconsejero de Interior del Gobierno Vasco, Eli Galdós.

También estaban presentes los gobernadores civiles de Vizcaya y Guipuzcoa, gobernador militar de esta provincia, mandos de la

Guardia Civil, Policía Nacional y Ertzantza, y otras autoridades civiles y militares, así como representantes de diversos partidos políticos.

El féretro llegó a la parroquia a hombros de miembros de la Benemérita y de la Policía Nacional cubierto por la bandera nacional, sobre la que estaba colocado un ramo de flores y el tricorno del guardia civil asesinado.

Frente a la iglesia una compañía de la Policía Nacional, otra de la Guardia Civil y otra tercera de los grupos antiterroristas rurales, junto con la banda de música militar de San Sebastián rindieron honores al féretro.

## ETA-M Reivindica atentados

ETA militar se ha responsabilizado de las muertes del guardia civil Angel Flores Jiménez y del vecino de Hernani Juan José Pulido, según publicó ayer el diario «Egin».

El guardia civil Angel Flores resultó muerto a consecuencia de los disparos que efectuaron contra él dos individuos cuando regresaba a su domicilio, en el barrio de Beraun, de Rentería.

Juan José Pulido falleció el sábado pasado tras ser intervenido en la residencia de la Seguridad Social de San Sebastián, a consecuencia de las heridas de bala que recibió en Hernani cuando cuatro individuos dispararon contra él en el momento en que se disponía a subir a un automóvil.

## «Así quisieron volar Gibraltar»

Con el título de «Así quisieron volar Gibraltar» publicó ayer un reportaje el diario «Pueblo» en el que se relata la frustrada operación de comandos argentinos para volar la base británica de Gibraltar durante la guerra de Las Malvinas.

Según este periódico, cuatro hombres del escuadrón de buzos tácticos de Argentina, cuyas edades oscilaban entre veintisiete y cuarenta y ocho años, pretendieron hundir el «Camberra» y los portaaviones británicos.

Tras llegar en vuelo de Aerolíneas Argentinas a Madrid, los cuatro hombres alquilaron un vehículo y se pusieron en marcha hacia el Sur (...). Pronto estuvieron listos para pasar a la acción.

Después de efectuar algunas inmersiones de tanteo para probar las defensas británicas, el grupo se consideró en condiciones de atacar.

De pronto, todo se vino abajo. Alertadas por las idas y venidas de los cuatro hombres, las autoridades españolas sospecharon que se trataba de un grupo terrorista. La Guardia Civil indagó cerca del propietario de la embarcación que los cuatro argentinos habían alquilado, y se decidió a terminar con el asunto.

## EL TRIBUNAL SUPREMO ANULA LA ABSOLUCION DE LAS ABORTISTAS DE BILBAO

La sala segunda del Tribunal Supremo ha anulado la sentencia absolutoria de cinco abortistas de Bilbao, por estimación de cuatro motivos de casación formulados por el Ministerio Fiscal.

En el escrito de la sentencia se declara que, dejando a un lado la controversia doctrinal, sobre la inconstitucionalidad o no de la norma penal vigente que regula el delito de aborto, la última reforma del Código Penal de 25 de junio de 1983 no altera la tipificación de las conductas que lo integran.

Por «delito imposible sobre aborto» se condena a tres procesadas quienes alegaron, en la Audiencia de Bilbao, haberla de embarazo. La pena establecida ahora por el Supremo para estos supuestos es de 20.000 pesetas de multa.

Por «delito de aborto» propiamente dicho han sido condenadas otras dos procesadas, a quienes el Tribunal de Primera Instancia eximió de responsabilidad penal, conforme a la

circunstancia de «estado de necesidad». Para estas encausadas la pena es seis meses y un día de prisión menor.

En el fallo se recoge la revisión de condena de la «abortadora» y de un procesado que convivió con una de las abortistas. En este caso es de 20.000 pesetas de multa por «delito imposible» sobre aborto y un mes y un día de arresto mayor por delito de aborto en grado de frustración.

En el caso de la «abortadora», la condena es por tres delitos de aborto en grado de consumación, un cuarto en grado de frustración y cuatro más en grado de ejecución imperfecta de delito imposible. La pena en conjunto es de 13 años y 10 meses de privación de libertad y 80.000 pesetas de multa.

Estos dos últimos encausados habían sido condenados por la Audiencia Provincial de Bilbao. «La abortadora» a 12 años y 10 meses de prisión menor y el otro procesado a un mes y un día de arresto mayor.



TVE se compromete a difundir el comunicado si el capitán es liberado

## «ULTIMATUM» DE ETA A LA FAMILIA MARTIN BARRIOS

En una dramática rueda de prensa celebrada en la mañana de ayer viernes en un hotel madrileño por Fernando Martín Barrios, se ha dado a conocer la noticia de que ETA VIII asamblea, se dirigió a las dos de la madrugada del jueves al diario «Egin» con una nota en la que decía que daría muerte al capitán Alberto Martín Barrios, si no se difundía en el telediario de las tres de la tarde y de las 20,30, el comunicado enviado el pasado día 7, al mismo periódico con el título: «Berga: 1000 años de condena a militantes abertzales». Fernando Martín Barrios, junto a Daniel Pérez, primo, y Manuel Gutiérrez, cuñado del capitán secuestrado por ETA el pasado día 5 de octubre, han explicado que junto con esta primera condición ETA exige «un posicionamiento claro y concreto de los partidos y fuerzas políticas vascas, denominadas democráticas sobre el juicio que se celebrará en Lérida contra los encausados en el asalto al cuartel de Berga». Se han recibido también dos fotografías del capitán secuestrado en las que se le ve junto a unos anagramas de ETA y frases contra el juicio que se celebrará en Lérida.

La familia se ha desplazado a Madrid después de conocer este comunicado, «gracias a Radio Nacional que les ha facilitado los medios, han dicho y a donde se han dirigido nada más llegar con el objetivo de conseguir que el comunicado sea emitido por televisión española. «En estos momentos tiene todo el pueblo español una vida en sus manos a la que le quedan tres horas» afirmaba Fernando a las 12 de la mañana, «nos han asegurado que no va a haber más condiciones que las que han dicho, y que garantizan la liberación de mi hermano si esto se produce», tenemos plena seguridad de que si a las tres de la tarde no se emite el comunicado matarán a mi hermano Alberto», «no nos gusta llorar, pero lloramos delante de todos ustedes porque estamos haciendo todo lo posible por la vida de Alberto». El comunicado de ETA, del que se ha entregado una fotocopia a la prensa, al mismo tiempo que se solicitaba que los periódicos hicieran una edición especial con él «porque aunque no estamos seguros pensamos que puede ayudar a Alberto», ha sido publicado ya por los periódicos vascos «Egin», «Deia», y otros, así como emitido por diversas emisoras de radio. Por otra parte, y según declaraciones de la familia, Xavier Arzallus, Ruiz Giménez, Mario Onaindía, se han pronunciado ya, sobre el juicio del «cuartel de Berga» y piensan que esta condición se va a cumplir sin problemas. El comunicado se refiere en su integridad al juicio del cuartel de Berga al que califica de tener carácter político, crítica al poder militar —del que afirma ha supeditado al civil— y pide a la población que apoye campañas de movilización en contra de las FAS, y el juicio de Berga.

Como se recordará TVE se negó a emitir este comunicado en sus servicios informativos del sábado y martes pasados, como solicitaba ETA, mientras que el Ministerio del Interior insertaba unos anuncios en la prensa solicitando información de los ciudadanos sobre

cualquier punto que pueda aclarar el secuestro del capitán Martín Barrios, con el titular: «este ciudadano y este pueblo han sido secuestrados por ETA».

### La familia, en RTVE

La familia del secuestrado ha sido recibida en Televisión Española por Enrique Vázquez, director de los servicios informativos, al que han entregado el comunicado sin que les haya podido dar una respuesta en un sentido o en otro.

El señor Calviño, no ha podido recibirles, según ha manifestado Fernando Martín Barrios, «por que creo que había tenido ayer un consejo o algo así, aunque sí hemos hablado con su secretaria, la señorita Mari Angeles, que es muy humana». A las dos de la tarde en televisión española, por no perder la costumbre, no se sabía nada, aunque finalmente en el gabinete de prensa del ente dieron esta pícara respuesta: «no sabemos si se va a emitir o no, de momento el consejo de administración está reunido en sesión extraordinaria, pero tampoco le puedo asegurar que sea para tratar de este asunto. Como el consejo se reunió ayer por la tarde, es posible que esta nueva reunión obedezca al secuestro del capitán Martínez Barrios». ¿Kafkiano no?

### Se leerá cuando sea liberado

Televisión Española se compromete a publicar íntegramente el comunicado de ETA p-m que exigen los secuestradores del capitán Alberto Martín Barrios, cuando éste sea liberado.

Al comenzar la edición del telediario de las tres de la tarde se ha hecho este anuncio y se ha indicado que se leerá exclusivamente por motivos humanitarios.

Más adelante, se ha dado lectura a la siguiente nota que da cuenta del acuerdo tomado por el consejo de administración de RTVE:

«A propósito del secuestro del capitán Martín Barrios, el comando Esteban Urquiaga Labuasetta difundió un comunicado que contiene tres afirmaciones principales:

La primera: ETA político militar recusa a la jurisdicción militar para juzgar a los miembros del comando que intentó asaltar el cuartel de Berga (Lérida) en noviembre de 1980 y estima que esa jurisdicción ha sido impuesta al poder civil.

Segunda: Considera que la legislación civil ha sido pisoteada y que se niega a la libertad provisional a los encausados que habrían disfrutado de la misma de ser juzgados civilmente al haber permanecido más de treinta meses en prisión preventiva.

Tercera: Califica de desorbitadas las peticiones iniciales del Ministerio Fiscal que suman más de mil años para los nueve procesados.

Televisión Española se compromete a difundir íntegramente tal comunicado en dos telediarios como exigen los secuestradores,

por razones exclusivamente humanitarias, cuando el capitán Martín Barrios haya sido liberado».

### Felipe González: Decisión TVE es «sensata»

Según un despacho de Efe, fechado en Roma, el presidente del Gobierno español, Felipe González, ha dicho que le parece «sensata» la decisión de Televisión Española respecto al comunicado de la organización separatista ETA en relación con el secuestro del capitán Alberto Martín Barrios.

Consultado sobre el chantaje de «ETA», que pretendía la difusión de un comunicado por Televisión Española, el presidente del Gobierno, señaló que la situación «parece evolucionar» y «según las noticias que tengo, se ha tomado una decisión que me parece sensata por parte de Televisión Española».

## El PSOE no participará en la manifestación «por la paz y el desarme»

El PSOE no participará en la manifestación por «la paz y el desarme» convocada para el próximo día 23, ya que es criterio de los socialistas no intervenir en ningún acto que pueda ir contra el Gobierno.

Pedro Bofill, portavoz de la ejecutiva, dijo en rueda de prensa que el Partido Socialista no está dispuesto a participar en una manifestación que por intereses extraños a los pacifistas pueda convertirse en un acto contra el Gobierno que sustenta el PSOE.

Agregó Bofill que el PSOE está estudiando la posibilidad de convocar actos que se inserten dentro de los principios de Naciones Unidas.

La comisión ejecutiva federal del PSOE se reunió ayer con los secretarios regionales del partido para estudiar la estrategia política, la situación general de la organización y las campañas del PSOE.

La reunión, comenzó con una exposición de Alfonso Guerra sobre el contexto en que se enmarca el «documento de estrategia» y las orientaciones estratégicas que va a seguir el partido en los próximos meses, en tanto que posteriormente intervinieron los secretarios regionales para realizar aportaciones al documento.

■ Las centrales desconvocan huelga RENFE para los días 17 y 21.— Todas las centrales sindicales, incluida CC.OO., han desconvocado la huelga de RENFE para personal de conducción, programada para los días 17 y 21, ha informado a EFE la dirección de la empresa.

La desconvocatoria se ha producido tras el acuerdo entre las centrales representadas en el comité intercentros de RENFE, la comisión mixta de maquinistas y la dirección de la empresa.

Dicho acuerdo desarrolla unos nuevos planes de trabajo para el personal de conducción que tenderán a mejorar sus condiciones de trabajo.

# EMISION DE ACCIONES DE TELEFONICA



En base a los acuerdos tomados por la Junta General de Accionistas en su reunión celebrada el día 11 de junio de 1982, el Consejo de Administración en su reunión de fecha 28 de septiembre de 1983 y el Comité Ejecutivo del Consejo de Administración en sesión de fecha 28 de septiembre de 1983 y habiéndose obtenido la preceptiva autorización de la Delegación del Gobierno en la Compañía Telefónica Nacional de España con fecha 5 de octubre de 1983, el Consejo de Administración haciendo uso de las facultades que le confieren el artículo 6.º de los Estatutos, se comunica a los Sres. accionistas la puesta en circulación de hasta 96.124.679 acciones de 500 pesetas nominales cada una, concediendo derecho de preferencia a los señores poseedores de las acciones actualmente en circulación, para suscribir a razón de una nueva por cada cinco de las que sean tenedores, pudiendo ejercitar dicho derecho de suscripción mediante la utilización del cupón número 119, representado por los oportunos resguardos bancarios específicos, o en su lugar por los resguardos expedidos por las Juntas Sindicales de los Colegios de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

Los señores accionistas habrán de desembolsar en el momento de la suscripción 350 pesetas por acción, quedando liberadas las restantes 150 pesetas con cargo a reservas libres de la cuenta de regularización.

Las acciones que se emiten tendrán los mismos derechos que las hoy en circulación y entrarán a participar en los dividendos que se repartan con cargo a los beneficios que se produzcan a partir del 15 de noviembre de 1983.

Los derechos de suscripción preferentes serán negociables en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia, teniendo cotización oficial. Los derechos de suscripción no ejercitados en el plazo de la suscripción revertirán a la Sociedad Emisora que dispondrá de los

mismos, así como de las acciones a suscribir que le correspondan.

La suscripción habrá de efectuarse necesariamente en las centrales, sucursales o agencias de cualquiera de los Bancos Hispano

Americano, Urquijo, Bankunión, Español de Crédito, Guipuzcoano, Bilbao, Central, Valencia, Vizcaya, Financiación Industrial, Exterior de España, Santander, Intercontinental Español, Popular Español, Andalucía, Galicia, Castilla, Pastor, Zaragozano, Herrero, Sabadell, Atlántico, Comercial Transatlántico, Banca March, Banca Catalana, Pequeña y Mediana Empresa, B.N.P. España, Barclays Bank, Banco de Londres y América del Sur, General, Confederación Española de Cajas de Ahorros y Caja Postal de Ahorros, dentro del plazo comprendido entre los días 15 de octubre y 15 de noviembre, ambos inclusive, del presente año.

Las Entidades autorizadas para efectuar la suscripción poseerán instrucciones adecuadas acerca del procedimiento a seguir, de acuerdo con las cuales, los tenedores de títulos múltiples y variables, resguardos provisionales y títulos unitarios que deseen en rama el derecho de suscripción, podrán solicitar durante el plazo indicado, de sus Bancos depositarios, la entrega de un vale o certificado comprensivo de los mismos, que necesariamente ha de ser expedido en los impresos preparados al efecto por la Compañía emisora. Dichos impresos-talonarios, obrarán en poder de las Entidades de Crédito y Bancos mencionados, autorizados para la suscripción, a quienes deberán dirigirse los restantes en demanda de los necesarios para atender las órdenes de su clientela.

Madrid, 5 de Octubre de 1983

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## CHILE: Seis muertos en la sexta protesta nacional

Con el fallecimiento de la joven Silvia Orellana Pino, de 24 años, ocurrida ayer en el Instituto de Neurocirugía, se ha elevado a seis el número de muertes como consecuencia de la sexta protesta nacional en Chile.

Silvia Orellana había resultado herida por disparo de bala en la cabeza, el pasado martes 11, en unos incidentes registrados en la población Santa Corina, cerca de la capital chilena.

Según testigos, los disparos fueron hechos por varios individuos que iban en dos automóviles.

Las otras víctimas mortales de estos tres días de protesta fueron el carabiniero Juan Angel Cáceres, los jóvenes Raúl Falvez, de 17 años, Germán Zamora, de 16, y Enrique Pavez de 19, fallecidos por disparos de bala, anteanoche y esta madrugada de ayer, en zonas periféricas de la capital, y un joven sin identificar que murió en Concepción, a consecuencia del impacto de una bomba lacrimógena.

También treinta personas han resultado heridas y 170 detenidas, la mayor parte de ellas puestas ya en libertad, en estos tres días de protesta nacional.

Durante la jornada de anteayer, los incidentes, tanto en Santiago, como en otras ciudades, tuvieron su mayor intensidad en los centros universitarios, donde hubo enfrentamientos entre estudiantes y carabineros.

En la Avenida de España, que une a Valparaíso con Viña del Mar, y en las proximidades del Instituto Pedagógico de Santiago, los estudiantes cortaron el tráfico hasta que fueron disueltos por las fuerzas del orden.

También hubo, a lo largo de este último día, algunos atentados con bombas de pequeño calibre, produciendo, uno de ellos, destrozos en una vía férrea de las proximidades de Concepción, otro, en la fachada de una sucursal bancaria de Santiago, y un tercero que derribó un poste de energía eléctrica y dejó a oscuras un amplio sector de la capital.

En los sectores céntricos de Santiago, la vida, al igual que en los dos días anteriores, se desarrolló con normalidad, no sonó el «caceroleo», los escolares asistieron a clase y el transporte urbano funcionó normalmente.

Por el contrario, en los suburbios fue donde la protesta alcanzó, a partir de las primeras horas de la tarde, una mayor intensidad.

Las fuerzas de carabineros mantuvieron enfrentamientos con civiles hasta las primeras horas de la madrugada de ayer, y un vehículo de las fuerzas armadas hubo de retirarse después de ser atacado con dos cócteles molotov y una lluvia de piedras.

En la madrugada de ayer dos desconocidos armados interceptaron en la comuna de San Miguel un autobús de servicio público y, tras hacer descender a sus ocupantes, incendiaron el vehículo.

Los grupos políticos y las asociaciones sindicales coincidieron ayer en expresar su deseo de intensificar los modos de oposición, consistentes en concentraciones autorizadas, por considerar que en ellas puede evitarse una violencia que hasta ahora, en las seis protestas habidas, se ha cobrado una cifra de 61 muertos, reconocidos oficialmente.

Tras el adulterio con su secretaria

## DIMITE EL MINISTRO BRITANICO PARKINSON

El ministro británico de Comercio e Industria, Cecil Parkinson, dimitió ayer de su cargo, tras el escándalo de sus relaciones adúlteras con una ex secretaria.

Parkinson, de 52 años, presentó la dimisión después de unas declaraciones de su amante, Sara Keays, publicadas ayer en el diario «The Times».

Sara Keays, de 36 años, declaró que el ministro le propuso dos veces matrimonio y retiró su propuesta otras dos, la última cuando se enteró del embarazo.

Sara Keays espera un hijo para el próximo enero, y el ministro aceptó su paternidad en una declaración pública después de que una revista satírica descubrió el asunto y lo publicó.

La primera ministra, Margaret Thatcher, se negó a aceptar la dimisión que Parkinson le presentó cuando el «escándalo» se difundió, pero ayer decidió aceptarla a la luz de los últimos acontecimientos.

La amante del ministro declaró a «The Times» que el hijo que espera «fue concebido durante una larga relación amorosa que permitió que continuara porque creía que iba a acabar en matrimonio».



Parkinson es una de las figuras más importantes del Partido Conservador, y ministro de Industria y Comercio a raíz de las elecciones generales de junio.

Hace casi dos años fue nombrado presidente del Partido Conservador. Durante la guerra de las Malvinas fue miembro del llamado gabinete de guerra.

### Reunión del Pacto de Varsovia

## Endurecimiento soviético y desilusión en occidente

Un comunicado del Pacto de Varsovia, difundido por la agencia oficial Tass, creó ayer la confusión en los medios occidentales de Moscú.

El comunicado decía: «Es esencial que las negociaciones de Ginebra continúen en diciembre, a condición de que Estados Unidos y sus aliados de la OTAN renuncien a emplazar los «euromisiles».

La frase fue anunciada por todos los observadores occidentales como una gran noticia, ya que significaba que el Kremlin había cedido en sus posiciones de desarme.

Sin embargo, la frase leída en el contexto global del comunicado significaba que el pacto de Varsovia hace suya, por completo, la posición del Kremlin de que las negociaciones de Ginebra no continuarán tras el emplazamiento del primer «Pershing-2» en Europa a finales de este año.

La postura oficial soviética, asumida ahora en pleno por el Pacto de Varsovia, queda reflejada en las declaraciones que ha hecho hoy, en Sofía, el comandante supremo de las tropas del Pacto de Varsovia, mariscal Viktor Kulikov.

Kulikov advirtió que la amenaza soviética corresponderá a la que los Estados Unidos cree a la URSS y sus aliados, pero que no es el objetivo del Pacto de Varsovia aumentar el peligro de guerra.

■ **Nuevo cónsul general de España en Nueva York.**— El diplomático Fernando R. Porrero, nuevo cónsul general de España en Nueva York, fue agasajado ayer en un almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio española, en los Estados Unidos.

Fernando Porrero, ex-embajador de España en Portugal, pronunció un discurso en el que destacó que las relaciones comerciales entre España y Estados Unidos son desequilibradas actualmente y que hay que tratar de equilibrarlas para beneficio de los intereses mutuos de ambos países.

El nuevo cónsul general español sustituye en el cargo a Máximo Cajal, que actualmente es embajador de España en Suecia.

## DE TODO EL MUNDO

■ **México seguirá enviando crudo a Nicaragua.**— México ha reiterado hoy que mantendrá la entrega de 7.500 barriles diarios de petróleo a Nicaragua.

A pesar de la amenaza de «La Fuerza Democrática Nicaragüense», (FDN), de hundir las naves que transporten el crudo, y del sabotaje del Puerto Corinto, el domingo pasado, México, seguirá surtiendo de crudo al régimen de Managua.

Un portavoz de la empresa estatal «Petróleos Mexicanos» (Pemex), indicó que el envío de crudo continuará.

Una fuente diplomática mexicana calificó de «absurda» la posibilidad de que México cancele el envío del hidrocarburo, ya que está inscrita dentro del acuerdo de San José.

Dicho convenio compromete a México y Venezuela a cubrir las necesidades petroleras de diez naciones del Caribe y Centroamérica, entre ellas Nicaragua.

■ **Ingreso España CEE: Diferencias Mitterrand-Bélgica.**— El presidente francés, Mitterrand, abandonó ayer Bélgica después de una reunión con el Gobierno belga donde se habló del ingreso de España en la CEE.

Recordó que antes de seguir el proceso de negociación con España era necesario aprobar la reforma del reglamento de frutas y hortalizas y, en general, garantizar a los agricultores franceses que no sufrirán por la competencia española.

Leo Tindemans, destacó el apoyo de Bélgica a la entrada de España y Portugal en la CEE sin condiciones previas, añadió esta fuente.

■ **Polonia: Décimo tercer pleno del Comité Central del «POUP».** El Buró político del Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP-Comunista) destacó la imperiosa necesidad de volver a las fuentes leninistas, sin alejarse de ellas, y señaló que el «POUP» debe servir y nutrirse de la clase trabajadora.

Jozef Czyrek, secretario del «Comité Central» (CC), tuvo a su cargo ayer la presentación del informe del Buró político ante el XIII pleno del «CC» del «POUP» dedicado, tras 20 años sin abordar el tema, a la ideología.

Dentro de la línea centrista del primer secretario, general Jaruzelski, el Buró político criticó a las alas «revisionistas» (progresistas o liberales) y «dogmáticas» (duros), y dijo que las primeras alimentan el «oportunismo» y las segundas hacen lo propio con el conservadurismo y el sectarismo. «Las fuerzas extremistas ligadas a los centros imperialistas se arreglarán para transformarse a «Solidaridad», que para la mayoría de sus miembros debía ser un auténtico sindicato, en un movimiento político de «orientación anti-socialista», dijo Czyrek.

Las relaciones de la Iglesia Católica y las autoridades polacas han sufrido cierta tirantez últimamente, a raíz de las quejas episcopales por la retirada de las cruces, que el Gobierno se había comprometido a no tocar, de escuelas y otros lugares, como minas y fábricas.

El Gobierno de Jaruzelski respondió tajantemente que la Constitución señala la separación de Iglesia y Estado y no tolerará siglos que la transgredan.

### El Papa dispuesto a viajar a Beirut

## LIBANO: CRISIS EN EL DIALOGO Y VIOLACION DEL ALTO EL FUEGO

Chitas y drusos se retiraron ayer del comité militar que prepara el congreso de reconciliación, mientras el alto el fuego era violado en Suk el Garb, donde un «marine» norteamericano resultó muerto y otro herido.

Tras la reunión que celebró el comité militar para las negociaciones preparatorias del congreso de reconciliación nacional, los miembros del grupo chita «Amal» y los drusos del partido socialista progresista (PSP) anunciaron ayer su retirada.

Sin embargo, drusos y chitas aseguraron que a pesar de su retirada del comité, seguirán vigilando el mantenimiento del alto el fuego.

Las primeras divergencias entre los miembros del comité militar, compuesto por representantes del ejército libanés, de las paramilitares y derechistas «fuerzas libanesas», de «Amal» y del «PSP», surgieron ante la posibilidad de que sean desplegados observadores para vigilar el mantenimiento del alto el fuego con el Chuf.

Lo que hace unas semanas hubiera supuesto la airada reacción norteamericana —la muerte de un «marine» y las heridas de otro— ha sido calificado de «accidente» en medios diplomáticos estadounidenses en Beirut. Estados Unidos se proponen a toda costa mantener en vigor el alto el fuego.

Ayer se mantuvo en Trípoli el alto el fuego decretado anteayer, después de que los violentos enfrentamientos entre fundamentalistas islámicos y miembros del Partido Comunista Libanés se cobraran 87 vidas, según cifras oficiales.

El «PSP» expresó hoy desde Damasco su apoyo al Partido Comunista en su lucha contra el grupo fundamentalista islámico que apoya a los palestinos leales a Yaser Arafat, con cuartel general en Trípoli.

En el sur del Líbano, la localidad de Saksakiye, 16 kilómetros al sur de Sidón, fue escenario hoy de una sentada pacífica de sus habitantes en protesta por la detención ayer de cuatro jóvenes del pueblo por el ejército israelí.

El imán de Saksakiye convocó una sentada y amenazó con una huelga general, «e incluso el uso de las armas, si el ejército israelí no pone en libertad a los cuatro jóvenes».

En medio de estas situaciones críticas sobre el terreno y a nivel político, ayer se anunció la visita a Líbano del Papa Juan Pablo II «en misión pacificadora».

La reacción de los musulmanes no se ha hecho esperar: «Oja la sea esta una misión pacificadora y el Papa no sea utilizado con fines propagandísticos por la derecha cristiana».

## Craxi reafirma el apoyo italiano a la entrada de España en la CEE

El Gobierno italiano reafirmó ayer su apoyo a la adhesión de España al Mercado Común durante un encuentro de las delegaciones encabezadas por los presidentes respectivos, el español Felipe González y el italiano Bettino Craxi.

El portavoz del Gobierno español, Eduardo Sotillos, así lo indicó tras una hora y quince minutos de entrevistas de las dos delegaciones gubernamentales y calificó de «muy positivas» la impresión tras el encuentro.

El portavoz precisó que ambos Gobiernos habían explicado sus respectivas posturas ante temas fundamentalmente referidos a la defensa europea y al proceso de la ampliación de las comunidades europeas.

«El Gobierno italiano, afirmó su apoyo para el ingreso de España en la comunidad como una cuestión eminentemente política que debe anteponerse a cualquier consideración técnica», dijo el portavoz español.

En cuanto a la defensa europea, Sotillo se limitó a indicar que el Gobierno italiano explicó sus posiciones en varios temas como el «despliegue de los euromisiles».

Negó, no obstante, que los miembros del Gobierno italiano hubiesen solicitado a sus colegas españoles la colaboración en las fuerzas de interposición internacional desplegadas en el Líbano.

Desmintió, igualmente, que se hubiese puesto sobre el tapete la necesidad de un eventual aumento del compromiso de España como país miembro de la Alianza Atlántica (OTAN).

En otro orden, Eduardo Sotillos, negó estar al corriente de supuestas gestiones de parlamentarios conservadores españoles para impedir la audiencia que el Papa Juan Pablo segundo concedió para hoy, sábado, al presidente González, en Roma.

Según Sotillos, un tema tal debiera ser sujeto de una mayor consideración previa por parte de los eventuales miembros del Parlamento español que pudiesen pensar, dijo, en hacer más difíciles las relaciones entre el Estado y la Santa Sede.

Según Sotillos, en las últimas horas el presidente González y los miembros de su séquito no han recibido nueva información sobre las exigencias de la organización terrorista «ETA» para difundir un mensaje por la Televisión Española a cambio de la integridad física del capitán Alberto Martín Barrios, secuestrados por ellos.

«Las declaraciones hechas ayer mismo por el propio presidente González han sido suficientemente explícitas», recordó el portavoz del Gobierno.

## El PSI, interesado por la experiencia del PSOE en el gobierno

Altos dirigentes del Partido Socialista Italiano expresaron ayer al presidente del gobierno español, Felipe González, un gran interés por las experiencias del «PSOE» como partido que dispone de una amplia mayoría para gobernar en solitario.

Una delegación del «PSI», encabezada por sus dos vicesecretarios generales, Claudio Martelli y Valdo Pini, conversaron con Felipe González, durante una hora, sobre asuntos de interés para ambos partidos.

### Preocupaciones comunes

Martelli explicó tras la reunión que el «PSOE» y el «PSI» comparten las mismas preocupaciones de carácter interno: control de la inflación, lucha contra el desempleo, necesidad de una mayor presencia internacional de los respectivos países e interés por unas mejores relaciones en el Mediterráneo y con Iberoamérica.

En especial, destacó Martelli, ambos partidos socialistas compartimos la preocupación y el interés por el proceso de regreso de Argentina a la democracia, por tratarse de un gran país.

El «PSI», agregó, no sostiene a ninguna fuerza política argentina que de disputar las próximas elecciones, aunque reconoció que «vemos con mayor simpatía a aquellas que nos son afines en lo

ideológico o en lo cultural».

El vicepresidente socialista italiano reiteró también el apoyo que presta su partido a las gestiones de paz en Centroamérica que protagonizan México, Venezuela, Colombia y Panamá dentro del «grupo de Contadora».

Afirmó también el apoyo del «PSI» a la solicitud de adhesión de España a las comunidades europeas, y su «deseo de contribuir a que se realice cuanto antes».

### CEE, asunto prioritario

Según Martelli, el presidente Felipe González nos ha confirmado que para su política exterior es asunto prioritario el del ingreso en la Comunidad Europea, y los socialistas italianos le ratificaron que «las dificultades provienen de Francia y de los problemas agrícolas internos del mercado común».

Martelli y Spini expresaron su intención de efectuar una visita a España en diciembre próximo, antes del congreso del «PSI» previsto para los primeros meses de 1984.

También pidieron al jefe del gobierno español información sobre la muerte de Franco, la conducción del proceso electoral que les dio la victoria en 1983 y las relaciones partido-sindicato.

## CALUROSA ACOGIDA A FELIPE GONZALEZ EN ITALIA

El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió ayer una cordial acogida en la capital italiana por parte de su homólogo italiano, Bettino Craxi y del jefe del Estado, Sandro Pertini, en su primera visita oficial a Italia.

Sandro Pertini recibió a sus huéspedes españoles a quienes ofreció un almuerzo en el Palacio del Quirinal, con un «viva España y las mujeres españolas».

Bettino Craxi acudió por su parte al aeropuerto para recibir al presidente del Gobierno, ambos se reunieron por la tarde en privado, después de la visita del matrimonio González a la academia española de Bellas Artes.

Tras un intercambio de ideas entre el presidente González y el presidente Craxi, que se prolongó durante una hora, la reunión se amplió a ambas delegaciones, presididas respectivamente por el secretario de Estado para las relaciones con la Comunidad Europea Manuel Marín y el ministro de Asuntos Exteriores, Giulio Andreotti.

El presidente Craxi confirmó a González que el Gobierno italiano aprecia y comparte las expectativas de España para ingresar en la Comunidad Europea y que éste tiene un gran valor político ya que, entre otros, juega un papel insustituible en las relaciones de alianza con los otros países atlánticos.

Posteriormente Craxi señaló las varias áreas de crisis, entre ellas la mediterránea, que repercute negativamente y para la cual, tanto España como Italia, tienen «una obligación, particular sensibilidad».

Otra zona de interés común, agregó el presidente del consejo italiano, es el de América Latina, a las cuales ambos pueblos es el de América Latina, a los cuales ambos pueblos están ligados por vínculos de sangre y de quien ambos siguen los esfuerzos «hacia una mayor justicia y un equilibrado progreso económico y sobre todo hacia formas políticas democráticas y estructuras sociales no opresivas».

Por su parte el presidente del Gobierno, Felipe González, dijo apreciar particularmente el apoyo de Italia a la plena integración de su país en el consen-



El presidente español Felipe González es recibido en el aeropuerto de Campino por el presidente del Consejo de Ministros italiano, Bettino Craxi, a su llegada a Roma en su visita oficial de dos días.— (Telefoto EFE).

so europeo de las naciones, que comporta el ingreso en la Comunidad Europea.

Posteriormente, el jefe del Gobierno, se refirió al problema del desarme, tras haber subrayado la preocupación esencial de España por el tema, así como por la cooperación y la amistad con todos los pueblos y los estados de Europa «independientemente de sus sistemas políticos y sociales».

Agregó que se mantendría, en ese sentido, una proficua colaboración con Italia en las próximas reuniones de Helsinki y Estocolmo de la conferencia sobre el desarme en Europa, aunque, naturalmente, el campo en el cual mejor puede ejercitarse es en la cooperación entre ambos pueblos en la cuenca del Mediterráneo.

En la Academia Española de Bellas Artes, donde el presidente del Gobierno acudió en compañía de su esposa, Felipe González calificó de «sensata la decisión de Televisión Española de emitir el comunicado que exige «ETA» para poner en libertad al capitán Alberto Marín Barrios, secuestrado por la organización terrorista».

Por la tarde se reunió también con el vicepresidente del Partido Socialista Italiano, Claudio Martelli y otros dirigentes socialistas, que se mostraron interesados por las experiencias del PSOE como partido que dispone de una mayoría suficiente para gobernar en solitario.

La primera jornada de Felipe González en Roma concluyó con una cena ofrecida por Bettino Craxi en el palacio de Villa

Madama, en la que el presidente español expresó a los brindis «su esperanza de que Europa sepa superar los actuales obstáculos que impiden la realización de los altos objetivos que alentaron los esfuerzos de los padres fundadores de la comunidad».

Subyugó que la proyección de Europa hacia afuera puede quedar potenciada con la ampliación de la comunidad a los países ibéricos que mantienen lazos privilegiados con una vasta comunidad de pueblos en África e Iberoamérica.

Refiriéndose a Italia, el presidente del Gobierno agradeció la acogida dispensada y agregó que «los lazos de unión entre nuestros dos países son ahora más estrechos que nunca».

Por su parte, el presidente del Gobierno italiano, Bettino Craxi, brindó por la salud del Rey don Juan Carlos, la prosperidad del pueblo español, la amistad entre ambos países y «el bienestar personal del presidente González».

«Saludamos en el jefe del Gobierno español —dijo también Craxi— al representante de una joven democracia que ha sabido en primer lugar afirmarse y después consolidarse contra todas las insidias y amenazas, mediante el sacrificio y la abnegación».

Hoy, Felipe González, en su segunda y última jornada en Roma se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores, Giulio Andreotti, con el ministro de Defensa, Giovanni Spadolini y el ministro sueco Olof Palme, que se encuentra en visita privada en Italia.

### Jefe del ejecutivo sueco

## Morán se entrevistó con Olof Palme

El ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Morán, fue recibido ayer por el jefe del Gobierno sueco, Olof Palme.

Morán y Palme repasaron los temas fundamentales de la vista oficial del ministro español, fundamentalmente, la conferencia sobre Desarme en Europa que se celebrará en Estocolmo a partir del próximo 17 de enero, y de la situación centroamericana.

Palme está convencido de que «a la conferencia de Estocolmo van a ir todos», aunque también cree que habrá despliegue de euromisiles por parte de la OTAN y, tras él «una dura reacción del lado soviético», según pudo saber de fuentes bien informadas.

El jefe del Gobierno sueco destacó la identidad de posiciones que mantienen los gobiernos de Madrid y Estocolmo con respecto

a la crisis norteamericana, sobre todo en lo que se refiere a los apoyos al grupo de Contadora.

### España aceptará los deseos de la población gibraltareña

España aceptará los deseos de la población de Gibraltar por mantener su nacionalidad británica, una vez que el territorio sea reintegrado al Estado español, dijo ayer en Estocolmo, Fernando Morán que junto con su colega sueco, comparecieron ante la prensa, después de dos días de conversaciones oficiales dedicadas, casi en exclusiva, a la Conferencia de Desarme en Europa que comienza en Estocolmo el próximo 17 de enero y al tema de la crisis en Centroamérica.

Suecia y España van a hacer

del esfuerzo por la distensión un elemento clave de sus relaciones: el Gobierno de Madrid desde su «autonomía dentro de la Alianza» —como gusta decir Morán—, y el Gobierno de Estocolmo a partir de su famosa «neutralidad activa».

Morán se refirió también a Gibraltar y distinguió el territorio de la población, para insistir en la reivindicación del primero por parte española, y en el respeto para los intereses de sus habitantes.

«Aceptamos los deseos de la población de Gibraltar por mantener su nacionalidad británica, una vez que el territorio sea reintegrado a España —dijo Morán—... si me diesen Gibraltar en una bandeja contra la voluntad de los gibraltareños, no sería un buen negocio para España».

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

# V

## Banco de Vizcaya

## BANCOS

Banco de Vizcaya .....	309,00
Banco Atlántico .....	-
Banco de Bilbao .....	246,00
Banco Central .....	256,00
Banco Español de Crédito .....	243,00
Banco Europeo de Negocios ..	-
Banco Exterior de España ...	216,00
Banco F. Industrial INDUBAN	402,00
Banco de Fomento .....	1,5,00
Banco Hispano Americano ...	207,00
Banco Ibérico .....	-
Banca López Quesada .....	-
Banco Mercantil e Industrial	-
Banco Popular Español .....	223,00
Banco Rural .....	-
Banco de Santander .....	16,00
Banco Urquijo .....	-
Banco de Valencia .....	60,00
Banco Zaragozano .....	26,00
Unión Industrial Bancaria ...	130,00
Bankinter .....	148,00
Banco Comercial .....	133,00
Banco Herrero .....	498,00
Banco Pastor .....	233,00

## ALIMENTACION

Azucarera de España .....	116,00
El Aguila Fábrica de Cervezas	1,2,50
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	360,00

## ELECTRICAS

Electra de Viesgo .....	105,00
Eléctrica de Langreo .....	-
Eléctricas R. de Zaragoza ....	200,00
Fecsa .....	46,00
Fenosa .....	-
Hidroeléctrica del Cantábrico	105,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	44,75
Hidroeléctrica Española .....	46,50
Iberduero .....	41,00
Salto del Nansa .....	246,00
Sevillana de Electricidad ....	44,50
Unión Eléctrica .....	45,50

## INMBS. Y CONST. CEMENTOS

Bami .....	-
Ceisa .....	111,00
Cementos Alba .....	-
Cementos y Portland Asland ..	177,50
Dragados y Construcciones ..	140,00
El Encinar de los Reyes .....	-
Inmobiliaria Metropolitana ..	160,00
Inmobiliaria Simane .....	-
Inmobiliaria Urbis .....	27,00
Inmob. Vasco-Central VACESA	-
Portland Valderrivas .....	-
Urbanizadora Metropolitana	-
Valenciana Cementos Portland	-
Vallehermoso .....	63,00
Eurobuilding .....	28,50

## MONOPOLIOS

Campsa .....	-
Tabacalera .....	136,00
Telefónica Nacional de España	92,00

## NAVIERAS Y TRANSPORTES

Transmediterránea .....	-
Unión Naval de Levante .....	-
Metro de Madrid .....	-

## QUIMICAS Y SIMILARES

Cristalería Española .....	170,00
Cros .....	24,50
Energía e Indus. Aragonesas	54,00
Española de Oxígeno .....	277,00
Española de Petróleos CEPSA	97,50
Fosforera Española .....	205,00
Hidro-Nitro Española .....	11,50
Ibys .....	-
Insular del Nitrógeno .....	-
Perfumería Gal .....	-
Papelera Española .....	-
Papeleras Reunidas .....	-
Petroliber .....	136,00
Sarrió, Papelera de Leiza ....	-
Snice .....	39,00
Unión Explosivos Rio Tinto ..	12,00
Unión Resinera Española ....	230,00

## SEGUROS

La Estrella .....	-
La Unión y el Fénix Español ..	318,00

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya .....	11,50
Astilleros Españoles .....	-
Auxiliar de Ferrocarriles .....	93,00
Citroën Hispania .....	30,00
Duro-Felguera .....	273,50
Empresa Nacional Aluminio .	-
Española del Zinc .....	-
Fasa-Renault .....	129,50
Ind. Asturiana Santa Bárbara	-
Material y Construcción .....	45,50
Metalúrgica de Santa Ana ...	-
Minero Metal-Los Guindos ...	-
Minero Siderúr de Ponferrada	190,00
Nueva Montaña Quijano .....	25,00
Seat .....	23,50

## SOCIEDADES DE INVERSION

Cartinbao .....	111,00
Cartisa .....	353,00
Ceivasa .....	133,00
Fibansa .....	136,00
Finsa .....	-
General de Inversiones .....	75,00
Industria y Navegación INSA	-
Invatasa .....	235,00
Popularinsa .....	208,00
Vamosa .....	-
Esp. de Inversiones .....	105,00
Figranvisa .....	64,00

## VARIOS

Central Inversión Crédito CIC	-
Española Acumulador TUDOR	-
Femsa .....	-
Finanzauto .....	136,00
Finanzauto y Servicios .....	-
Galerías Preciados .....	-
Marconi Española .....	-

## La Bolsa

## Decrece la tendencia vendedora

## Madrid

Cierra la semana con una sesión más débil que sus anteriores, en la que la mayor incidencia a la baja se produce en el grupo químico. Uno de los más favorecidos en pasadas sesiones, también el grupo eléctrico vuelve a registrar bajas en sus valores más destacados, aunque en otros consigue algunos avances de interés.

En esta jornada hubo predominio de signos negativos, lo que se reflejó en el índice general, con una baja discreta. Esta menor firmeza, se debe, sin duda a las ya acostumbradas realizaciones de beneficios, que se efectúan ahora a un corto espacio de tiempo.

De un total de 175 valores contratados en renta variable, 47 suben, 39 bajan y 89 no varían. Índice general de la sesión: 120,82 contra 121,17. (120,82-0,35).

## Valencia

En la sesión que viene a cerrar la semana el dinero se ha cansado sensiblemente y abandonado su alegre línea compradora de los días anteriores.

Han quedado, no obstante, algunos rastros y dado que el papel no ha aumentado sensiblemente su presión salvo en algunos valores concretos, la jornada ha quedado en equilibrio, con menor volumen de negociación que otros días y con alto número de repeticiones.

Para 46 valores operados hay 29 que repiten mientras los que suben son nueve y los que bajan ocho.

En la energía vuelven las pérdidas que son de dos en petróleo y de un cuarto en Unión, Iberduero y Fecsa, Hidrola, no obstante recupera tres cuartos, Sevillana medio y Reunidas de Zaragoza, cuatro.

Sigue repitiendo Valenciana de Cementos y hay ganancias en Aragonesas y Cros. Dragados, repite como todo el comercio, y Telefónica tiene una pérdida de uno. En cuanto a la banca, todos los valores repiten, excepción hecha de Zaragozano que ha mejorado dos enteros.

El índice de la bolsa de Valencia ha subido en la sesión de ayer 0,02 puntos, situándose su índice ponderado en 120,63 puntos.

## Barcelona

Dentro de un clima menos activo que en jornadas precedentes, la

sesión que concluye la semana en el mercado barcelonés ha tenido en su conjunto un desarrollo irregular.

La presencia de una oferta más decidida en algunos valores industriales, en su intento de materializar beneficios, ha servido de freno para la evolución alcista del mercado.

Los grupos de servicios y varios y cementos, construcciones e inmobiliarias han seguido disponiendo de una demanda decidida, aunque con una orientación más selectiva.

Bancos y eléctricas se han negociado en un marco más equilibrado; en químicos, alimentación y monopolios, las bajas han sido prácticamente generalizadas.

Siderometalúrgicas y textiles y papeleras se anotan, las bajas más importantes de la sesión.

En total se han contratado 125 clases de acciones, de las que 31 suben, 37 bajan y 57 no varían.

El índice general ponderado en base 1-83=100, baja 0,79 puntos y se sitúa a 132,67; y en base 1-1-63=100, cede 0,83 y cierra a 139,32.

## Bilbao

Tal como hacía presagiar el cierre del jueves, la sesión final de la semana supuso la llegada de papel en pos de los beneficios, lo que afectó a la tendencia y a los cambios.

Se han observado algunas dificultades a la hora de las enajenaciones y el comportamiento de los diferentes sectores ha sido desigual.

Los bancos, muy pesados; las eléctricas, desiguales y sin fuerza; correcciones a la baja en el grupo siderometalúrgico; buen hacer de los títulos de alimentación; irregularidad en el químico, con mayor propensión a los retrocesos, que a los avances, fueron las notas salientes del día. Cierre vendedor.

Índice general tras la sesión de ayer 119,87-0,21. Suben 17, bajan 12, repiten 45.

Indíces parciales: bancos 111,19-0,23; inver y seg. 143,60 =; eléctricas: 114,09+0,16; alimentación 179,36+2,72; metalúrgicas 143,12 +0,75; químicas 198,34-2,63; inmob. y const. 163,08 +0,12; servi. y var. 156-1,70.

Volumen global de contratación en la última sesión 139.568. 350 pesetas nominales.

## El dólar subió a 152,300 pesetas

El dólar registró ayer una nueva subida frente a la peseta en el mercado de cambios de Madrid y su cambio medio se ha situado en 152,300 pesetas, según fuentes del Banco de España.

Esta cotización supone una apreciación de la divisa norteamericana de 81 céntimos respecto a las 151,487 pesetas de anteayer. La evolución de la relación de cambio dólar-peseta durante esta semana ha sido la siguiente: Lunes, 10: 150,150 pesetas; martes, 11: 150,099; miércoles, 12 (Fiesta de la Hispanidad, no hubo mercado); Jueves, 12: 151,487; Viernes, 14: 152,300.

## Vigésima Feria Internacional del Mueble de Valencia

La Feria Internacional del Mueble de Valencia celebrará su veinte edición entre los días 17 y 23 del presente mes de octubre.

En este XX aniversario, se van a ocupar los 210.000 metros cuadrados del palacio ferial, de los que 110.000 cubiertos albergarán los cuatro mil stands contratados por unos ochocientos expositores.

Se mantiene en la feria los sectores habituales -muebles clásico, moderno, tapizado, rústico y «kit» o desmontable-, añadiéndose en esta ocasión una nueva faceta, el mueble jardín, con una superficie ocupada de cuatro mil quinientos metros cuadrados.

El comité organizador y el Instituto de Fomento de la Exportación han llevado a cabo en diversos países campañas de promoción, por lo que ya está confirmada la presencia de compradores de Alemania, Túnez, Indonesia, Singapur, Nigeria, Suecia, Canadá, Corea del Sur, Suiza, Austria, Bélgica, Holanda, Inglaterra, Francia, Antillas, Estados Unidos, Japón, Malasia y Emiratos Arabes.

Los días 17 y 18, y dentro del programa de esta feria se celebrará una reunión el comité ejecutivo de la Unión Europeen de l'Ameublement, organización que reúne a representantes de todos los países organizadores de certámenes de este sector en Europa occidental, y que ha designado miembro de la citada comisión al director de la feria valenciana, Fernando Mateu de Ros.

## Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados a Efe por el Banco de España, han sido las siguientes:

Moneda	Comprador	Vendedor
1 dólar U.S.A. ....	152.120	152.480
1 dólar canadiense .....	123.282	123.707
1 franco francés .....	18.972	19.029
1 libra esterlina .....	226.963	228.110
1 libra irlandesa .....	179.853	180.888
1 franco suizo .....	71.411	71.748
100 francos belgas .....	284.815	286.025
1 marco alemán .....	57.910	58.158
100 liras italianas .....	9.548	9.577
1 florín holandés .....	51.702	51.913
1 corona sueca .....	19.427	19.498
1 corona danesa .....	18.019	18.074
1 corona noruega .....	20.705	20.782
1 marco finlandés .....	823.180	827.795
100 escudos portugueses .....	122.184	122.870
100 yens japoneses .....	64.936	65.229

La ceniza en la paleta

EL GRECO



Guión: Francisco CORTES

Dibujos: Arturo ARNAU

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Domenico es discípulo de Bassano y de Ticiano en Venecia. Del segundo asimila la técnica del color, que ya nunca lo abandonará. En Roma, a la que llega con cartas de presentación, se atreve a decir que «él ejecutaría mejor la obra de Miguel Angel, y con más decencia refiriéndose a los desnudos del Maestro, muerto unos años antes. Sale de Italia y llega a España hacia 1575.



7. Lo primero, Madrid. Capital desde hace doce años y cerca —siete leguas— de El Escorial. Permanece en ella unos años, probablemente hasta 1578. Tiempo suficiente para pintar «El Expolio», el reparto de la túnica de Cristo. En compañía de una mujer, Jerónima de las Cuebas, va a la antigua capital, Toledo, la ciudad de los godos, de los árabes y de los judíos. Es precisamente en el antiguo barrio abandonado por éstos cuando se les expulsó de España, donde se avecina, donde alquila una casa. ¿Por qué? No lo sabemos, pero, ¿acaso no hay quién dice que «El Griego» es de origen hebreo, de raza judía?

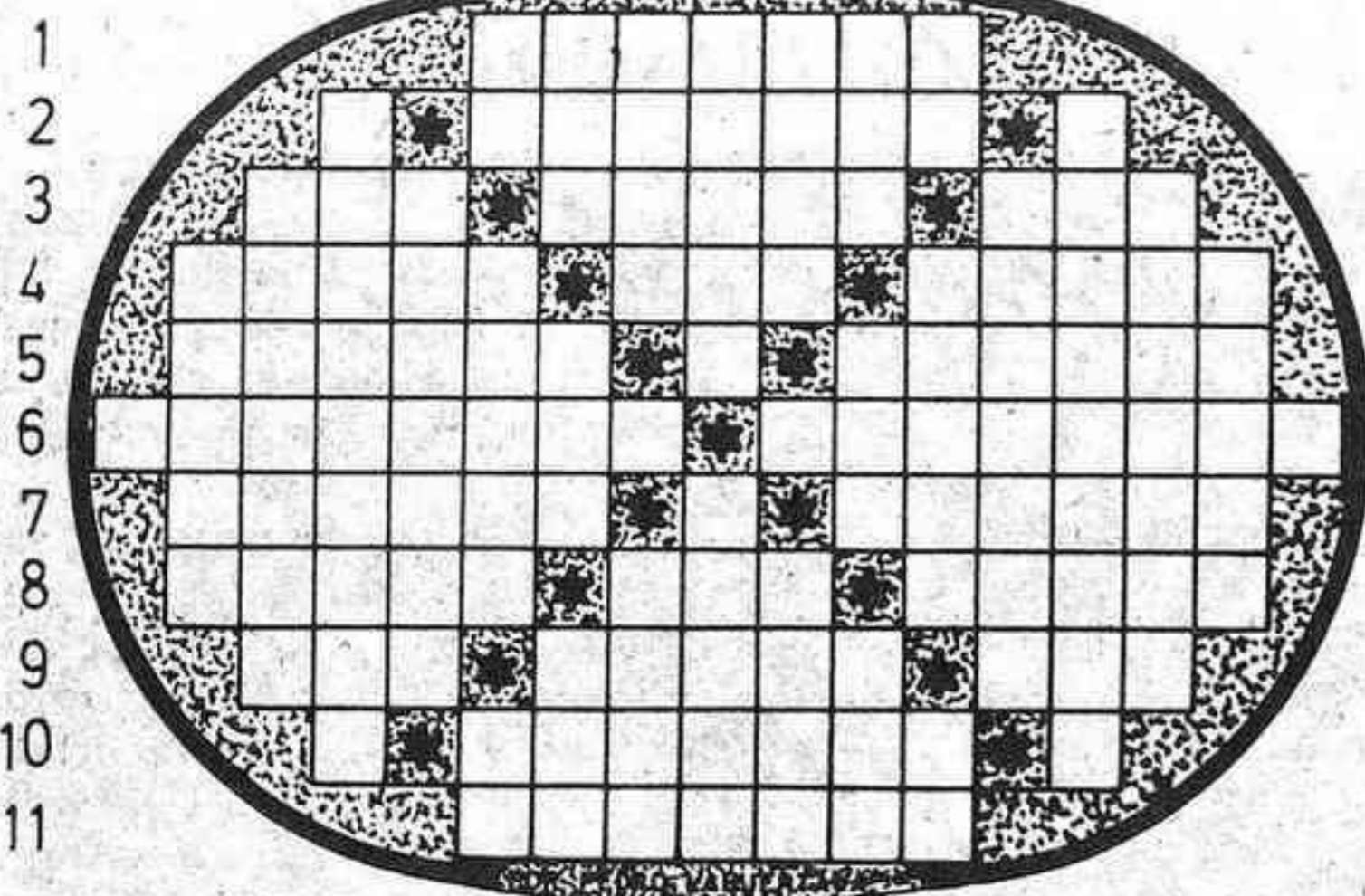
8. Difícil, imposible probarlo. Al igual que aquel otro extranjero que vivió en España hace ochenta años y que desde ella partió para descubrir nuevas tierras. Doménico parece haber borrado bien sus huellas. Si es hebreo no lo dirá jamás: ello sería muy peligroso en un país en el que hay que probar continuamente la pureza de sangre. El caso es que Toledo es ahora una ciudad tranquila donde un hombre que trabaje puede hacerlo con serenidad. Con serenidad, sí, pero no en solitario. Toledo es un centro cultural de España, lo que en aquella época equivale a decir del mundo entero. España no irradia solamente soldados: también cultura.

9. ¿Ejemplos? Tirso de Molina, Lope de Vega, Ercilla, Góngora. Todos ellos han habitado o pasado por esa ciudad imperial, en cuyas casas de campo en la vega —cigarrales— se reúnen por las noches, en el feroz verano manchego. Se habla, se compone poesía o simplemente, se refresca con vino. Y trabajo: los encargos son muchos, aunque no siempre acogidos con satisfacción cuando se terminan. El Rey Felipe II le encarga un «Martirio de San Mauricio» para El Escorial. Domenico —Dominico ya— lo ejecuta, pero lo descubre ante el Rey, y a éste no le gusta. El tratamiento del tema, la composición y el colorido no son los que él hubiera deseado.

(Continuará)

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17



HORIZONTALES.— 1: Relativos a los perros.— 2: Consonante. Acongojara, afligiera. Cien.— 3: Extremo inferior y más grueso de la antena. Estrella notable de la constelación del Can Mayor. Igual o semejante.— 4: Cierto lance del toreo. Juego infantil. Extraer.— 5: Colocar formando una pila. Vocal. Al revés, parte de los costados de un buque (plu).— 6: Pusieran cotas en un plano. Silicato de cinc.— 7: Cerro aislado que domina un llano (plu.). Vocal. Que tiene facilidad para hablar lenguas extranjeras.— 8: Al revés, alcorán. Altar, Regalas.— 9: Cierto licor. Se atreviera. Apócope de Santo.— 10: Consonante. Daré en el blanco. Cincuenta.— 11: Relativos al sodio.  
VERTICALES.— 1: Vocal.— 2: En Argentina, cuchillo grande de punta aguda.— 3: Dar la vuelta un carruaje sobre si mismo.— 4: Los que tienen un garito.— 5: Dieron vueltas sobre si mismos.— 6: Quiá. Al revés, relativo al coro. Campeón.— 7: Aquí. Nivel. Autillo.— 8: Tumor que se forma sobre los huesos. Consonante. Agarrad.— 9: Palma para tejer sombreros. Natural de la antigua Persia.— 10: Al revés, cierto valle. Cien. Al revés, rostro.— 11: Reza. Cierto condimento. Anillo.— 12: Siglas comerciales. Sazonad. Existe.— 13: Mellados.— 14: Perteneciente o relativo al cacumen.— 15: Cubren con láminas.— 16: Batracios.— 17: Vocal.

SALTO DEL CABALLO

GUA	GO	POR	ZA	MI
MI	DE	YE	FO	MAL
SO	QUE		DI	RA
U	MAL	DA	NI	NIA
RI	A	KRA	DE	VEN

... un fragmento de «La yegua del árabe», de Juan Arolas.

EL EDEN

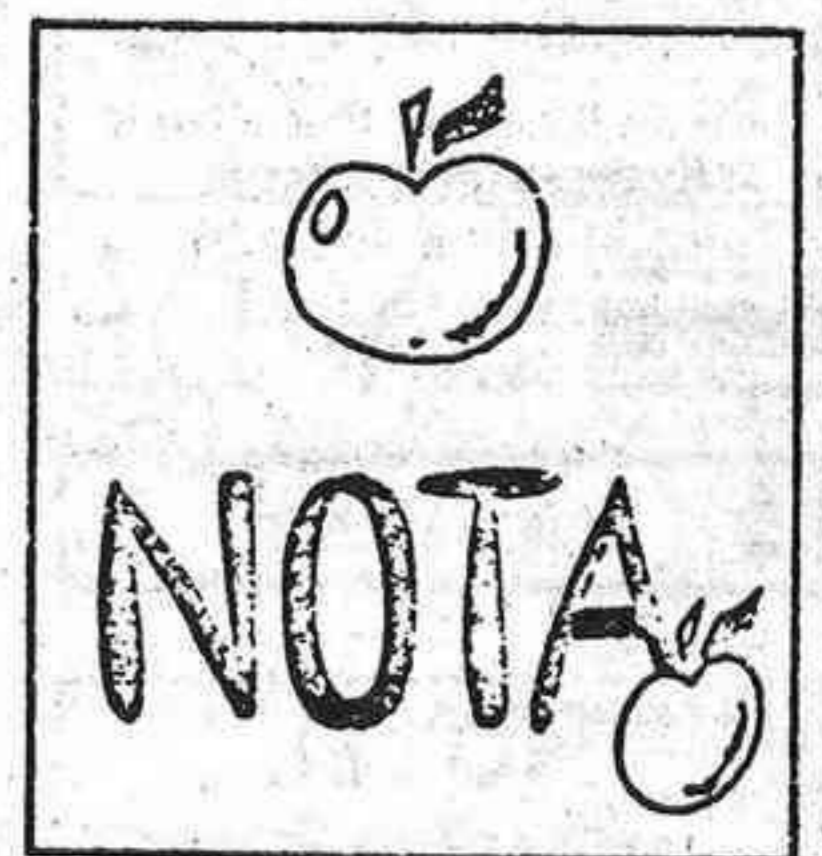


SOPA DE LETRAS

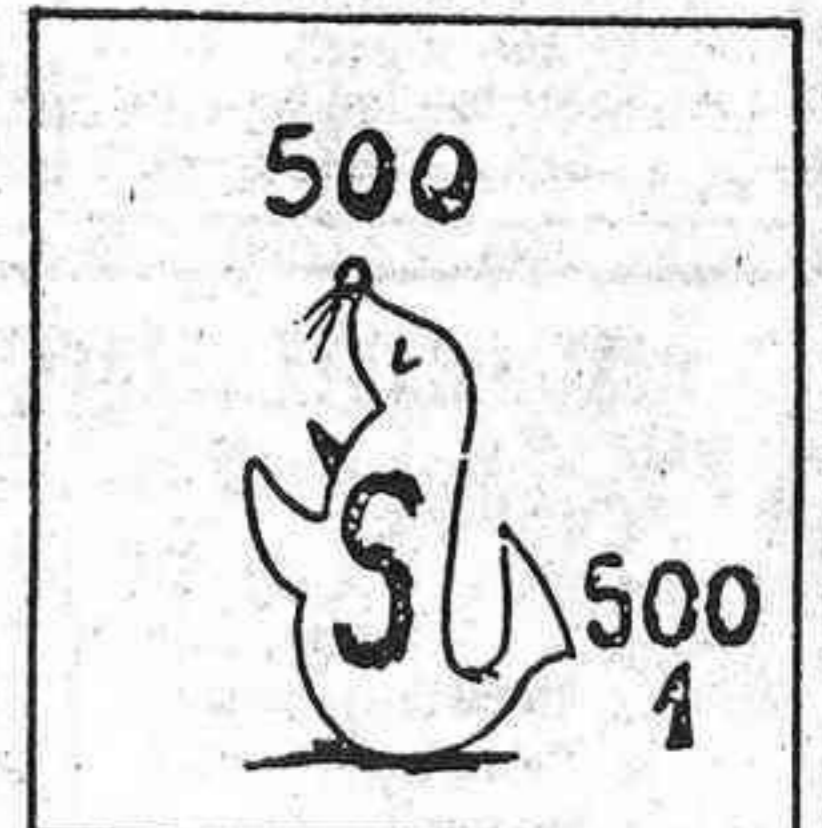
P	D	S	B	R	E	T	O	N	D
O	V	C	D	O	J	H	C	U	Y
R	U	S	O	G	J	H	E	V	O
T	C	X	N	E	G	F	U	C	N
U	G	L	A	U	X	S	S	T	A
G	R	B	M	R	K	E	I	R	L
U	I	D	E	O	D	C	N	R	L
E	E	G	L	N	Z	P	G	H	E
S	G	T	A	P	Ñ	M	L	I	T
B	O	L	R	F	Y	U	E	I	S
P	O	R	D	A	N	E	S	U	A
H	I	T	A	L	I	A	N	O	C

Se encuentran escondidos 12 nombres de lenguas que se hablan en Europa.

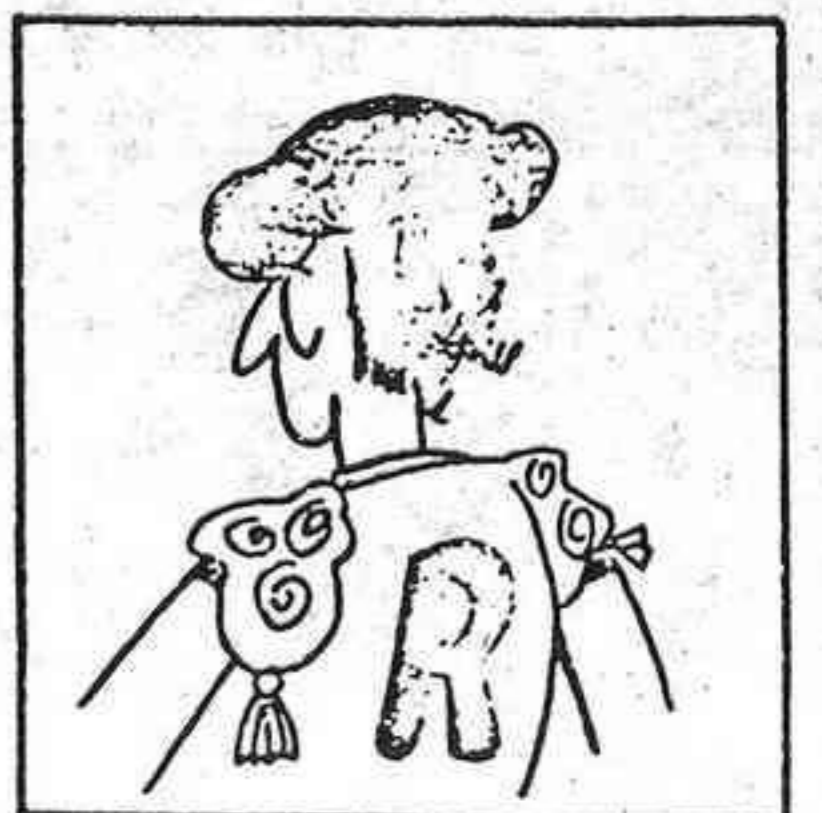
JEROGLIFICOS



¿Dónde tienes el coche?



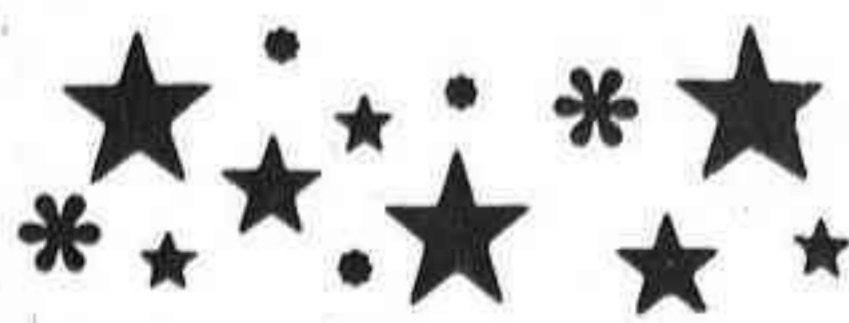
¿Qué tal te salieron las fotos?



¿Qué fue tu abuelo?

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA  
HORIZONTALES (sólo).— 1: Caminos.— 2: G. Acorara. C.— 3: Car. Adara. Tal.— 4: Farol. Oca. Sacar.— 5: Alliar. A. Saruma.— 6: Acotarar. Calamina.— 7: Oteros. I. Ladina.— 8: Naroc. Ara. Donas.— 9: Ron. Osara. San.— 10: S. Añuaré. I.— 11: Sódicos.  
A LA SOPA DE LETRAS  
Aleman, Bretón, Castellano, Danés, Griego, Holandés, Inglés, Italiano, Noruego, Portugués, Ruso, Sueco.  
AL SALTO DEL CABALLO  
¡Mi yegua querida vendi, por mí mal, de raza de Ucrania, fogoso animal!  
A LOS JEROGLIFICOS  
En la otra manzana (en la, otra manzana)  
Desemfocadas (de: s en foca; d, as)  
Torrero (tor-r-ero)



# TODO CASTELLON



## RESTAURANTES

### BAR RESTAURANTE

# Gaucha II



Perot de Granyana, 25  
Telf. 23-59-52

### BAR RESTAURANTE

# BLASCO

Chafán Torreblanca-  
Tenerías  
Teléfono 22-22-24  
CASTELLON

## Mediterráneo

PARA ANUNCIOS EN  
ESTA PAGINA LLAMAR  
A LOS TELEFONOS 22  
00 60 Y AL 22 00 56

O A CUALQUIER  
AGENCIA  
DE PUBLICIDAD

### HOY COMEREMOS

**CARACOLAS A LA BORGONOÑA**  
Para cuatro personas: 24 caracoles,  
media botella de vino blanco, 1/4 litro  
de agua, 6 chalotes, 3 dientes de ajo,  
cebolla, zanahoria, unas ramitas de  
perejil, alguna hoja de laurel, sal gruesa  
y fina, pimienta en grano y en polvo,  
50 gr. de mantequilla, algunos clavos  
de especia, 1 taza de pan.

## CLUB B.B.S.

Abierto a partir de las siete de la tarde  
B.B.S. Es un Club distinto  
*Venga a vernos y será atendido por bellas  
y simpáticas Srtas.*  
C/. Juan Ramón Giménez, 57 CASTELLON

## ESTA NOCHE MIRANDO AL MAR



Un joven grupo y con un porvenir risueño. MIRAMAR actúa esta noche en la Avenida de Valencia dentro de la cena de sobaquillo que organiza la Gaiata n.º 19.

Mirando al mar, interpretará todo su repertorio para animar la fiesta que se presenta con muchos alicientes.  
Esta noche... Mirando al mar con MIRAMAR.

## «DARIO» OS ESPERA EN EL PINAR

EN EL NUEVO Y MEJOR RESTAURANTE  
DE LA PLAYA DE CASTELLON

## «PUB VARADERO» LE RECOMIENDA

### «NICARAGUA»

Directamente en vaso de combinación  
con hielo

1 copa de Curacao.

1 Cola.

Se termina con rodaja de naranja.

*Enrique Hernández y Víctor Rosas.*

### MUNDO CURIOSO

#### Despedido por peinado peligroso

El super «punk» Peter Mortiboy ha sido despedido por la dirección de la fábrica de coches «Rolls Royce» en Bristol (Inglaterra), por sus excesos en el peinado y atuendo.

Mortiboy lucía un peinado de indio mohicano a base de púas largas reforzadas, 18 pendientes, un collar de perro pastor alemán, un vistoso surtido de cadenas y pulseras de acero inoxidable y una placa dorada en la nariz.

Ante el tribunal industrial de Bristol, el representante de la empresa, Parry Howard, declaró que el peinado del «punk» distraía a la fuerza laboral y que era una amenaza para la seguridad física de los empleados, expuestos a quedarse tuertos por las púas capilares de Mortiboy.

## LOS CHAMPANS



¿Quién no conoce a Los Champans? Todos, ¿verdad? Esta simpática pareja, ha actuado en muchas ocasiones en nuestra ciudad, concretamente hace algunos años en el «Teatro Argentino» y siempre con gran éxito. Pues bien, Los Champans, están ahora en Castellón, actuando este fin de semana en el «Pub El Cau» y nuevamente, esta pareja tuvo un gran éxito ayer noche. La expectación es grande y seguros estamos que esta noche el Pub «El Cau» registrará una buena entrada.

## ...Y DESPUES DE CENAR...

### HOTELES

## HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES  
Y BANQUETES  
Bayer 50 Telf. 30-05-58  
BENICASIM

## CLUB TAYLOR

Calle Carcagente, 48

CASTELLON

UNA COPA  
CON MUSICA



FINES DE SEMANA  
ACTUACION

C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

PARA LA GENTE JOVEN

## CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente  
más agradable  
Fernando El Católico, 1

## RESTAURANTE MARISQUERIA



# XALOC

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR  
RESERVAS TELEFONO 33 - 63 - 24

## PUB VARADERO

COCTELERIA INTERNACIONAL  
BATIDOS NATURALES

CAFE: IRLANDES, ESCOCES, VIENES,  
FRANCES, JAMAICANO, ROYAL Y AMERICANO

JAMON JABUGO - SALMON AHUMADO

«VARADERO» ES DISTINTO, MODERNO,  
ACOGEDOR Y DE CLIENTELA SELECTA

BUENAVISTA, 60

GRAO DE CASTELLON



**VIDEOTECA**  
Por Manuel Arrufat

PARA GRABAR

**CUATRO PELICULAS Y DOS L.P.**

Estoy convencido que en Prado del Rey se la tienen jurada al cine español. Sólo así se comprende —y llueve sobre mojado— que se programen dos cosas como «La vida sigue igual» y «La mujer perdida», junto a «Robín de los Bosques», «El desierto rojo», «El cartero siempre llama dos veces» y «El arpa birmana». Digo yo que puestos a emitir dos películas españolas, lujo poco frecuente en los espacios cinematográficos de TVE, hubiera podido elegirse algo más digno que esos dos «cancioneros» de Julio Iglesias y Sara Montiel, difíciles de digerir para quienes no sean fans de lo más incondicionales. Como pista les diré que «La vida» es una especie de biografía del Julio en sus primeros años de cantante tras el accidente que le retiró del fútbol y que «La perdida» es la misma película que la Saritísima hizo desde lo del «cuplé» hasta que fue retirada del cine.

Pero hablemos de cosas serias ¿no les parece?. Por ejemplo de «Robín de los bosques» (1938), un clásico del cine de aventuras que lleva casi a la perfección los elementos que barajaba este género en sus mejores épocas: el humor en el tratamiento de los personajes, un ritmo vivo y alegre en el desarrollo de la trama y, por encima de todo, una sensación de autenticidad en la acción, que facilita al espectador la identificación con la aventura por muy pueril y maniquea que sea. Memorable interpretación de Errol Flynn y Olivia de Havilland, constituidos desde entonces en «pareja ideal», junto a un excelente reparto de característicos.

Y si su director, Michael Curtiz, nunca superó la condición de hábil artesano, pese a contar con varios grandes éxitos en su filmografía, otro tanto le ocurre a Tay Garnett, director de la tercera versión cinematográfica, realizada



Julio Iglesias

en 1946, de «El cartero siempre llama dos veces», novela de James M. Cain que había interesado con anterioridad a Pierre Chenal (1939) y Luchino Visconti (1942) y que atraería todavía la atención de Bob Rafelson en 1980. La versión Garnett, realizada para la MGM, fue la más comedida en la descripción de la pasión que lleva a unos amantes al asesinato, limitándose a crear el clima sordido en que se desenvuelven. Con todo una buena película.

Es curioso, muy curioso, que esta película «de artesana» aguanten mejor el paso del tiempo que otras realizadas por los considerados «maestros», lo que pudiera ocurrir comparándolas con «El desierto rojo» (1964) de Michelangelo Antonioni. Planteada, como toda su

obra, sobre el tema de la incomunicación, de la soledad por tanto, en una sociedad cambiante en la que sus miembros están en perpetua crisis, ésta al criterio de muchos su película más refinada, de imágenes más depuradas y sugerentes, merced sobre todo a un extraordinario empleo del color.

Una virtud ésta, la del refinamiento, que se encuentra en la casi totalidad de las películas japonesas y que se manifiesta espléndidamente el «El arpa birmana» (1956) de Kon Ichikawa. La película es, con todo, mucho más que una bella sucesión de imágenes: hay una profunda mirada humanística en la historia de ese soldado japonés, de un ejército ya derrotado, que intenta transmitir un mensaje de esperanza.

**NOVEDADES EN VIDEOTECA**

No las busquen en los manuales de cine, ni en las enciclopedias de alcance; no las encontrarán. Allí está toda la información que puedan desear sobre el neorrealismo y el camino que siguieron sus hombres —Rossellini, De Sica, Visconti, Fellini...—; pero el cine italiano de la postguerra fue mucho más: el melodrama, el sainete y las películas «de romanos». Todos ellos géneros menos «nobles», claro, pero no menos comerciales.

Entre las películas «de romanos» se «colaban», claro, historias de griegos, persas, fenicios y hasta temas bíblicos, pero como su tratamiento era idéntico, el público las aceptaba con parecida estima o desdén.

Si bucean —casi hay que hacerlo— por los videoclubs encontrarán algunos ejemplos de este género que ahora está reponiéndose en los cines comerciales. Verán desde la famosa «Fabiola» de Blasetti, hasta la modesta «Roma contra Roma» de Giuseppe Vari; un «Sodoma y Gomorra», dirigido por el americano Robert Aldrich, junto a «Las aventuras de Hércules» del casi desconocido Carlo L. Bragaglia, cuyo mayor aliciente era la presencia de Jayne Mansfield.

Se trata, por lo general, de películas de y con forzado, por eso fueron sus protagonistas mediocres actores que sobresalían en eso del escultismo. Su rey, indiscutible fue Steve Reeves —nada que ver con el «Superman» actual— y de él pueden encontrar al menos media docena de títulos: «Los últimos días de Pompeya» sobre la popular novela, «El terror de los bárbaros» de Carlo Campogalliani, «El hijo de Espartaco» y «Rómulo y Remo», ambas dirigidas por Sergio Corbucci y, sobre todo, «La batalla de Marathon» en la que tuvo la suerte de ser dirigido por Jacques Tourneur, un director que sale airoso de cualquier encargo y crea con él una pequeña obra de arte.

**Videojuegos: Europa, ante la encrucijada**

Los profesionales europeos del juguete se enfrentan a un dilema: o bien arremeter contra el mercado de videojuegos para coger un mayor peso o bien adandonarlo a las redes especializadas. La decisión podría ser decisiva para la industria, pero antes habrá que medir cuidadosamente los importantes riesgos que comporta esta aventura.

El principal problema de los europeos proviene de la caída espectacular y constante de los precios de los videojuegos en razón de la concurrencia masiva de competencia foránea al mercado y el descenso de las cuotas de producción. Un microordenador que en 1982 valía 200 dólares en Nueva York se vende por 100 dólares en el mismo sitio y se cree que llegará a los 70 dólares en septiembre próximo. Para el «software» la tendencia es idéntica. Los comerciantes europeos, consecuentemente, se resisten a constituir importantes «stocks» de un producto que pronto pasará de moda y donde el margen de beneficios tiende a disminuir rápidamente, constituyendo no más de un 10 por cien sobre lo que es un tercio del margen normal. Además, invertir en este tipo de productos, que sobre todo necesitan un servicio posventa muy especializado, constituye todo un riesgo.

Aunque fabricar no es caro, ya que el material de base es producido esencialmente en Extremo Oriente, los estudios y la investigación son ruinosos para las pequeñas empresas. Sólo las grandes compañías, como el caso de Atari, que emplea a no menos de 2.000 investigadores, pueden amortizar sus costes vendiendo cantidades astronómicas de juegos. En Europa sólo Philips —debido a su peso sectorial— se aventura en este campo.

Mientras tanto, Estados Unidos oferta, y las comparaciones arrojan desfavorables resultados para Europa, que acumula un retraso de años. Una sola muestra: diez millones de videojuegos se vendieron en 1982 en Estados Unidos, contra 190.000 en Francia.

**VIDEOCLUB HOLLYWOOD**

del Grupo  
**Almacenes Avenida**

Alquiler y venta de películas de Video, Cine, Fotografía, sonido HI-FI, T.V. color, Joyería y Relojería.

**Almacenes Avenida HOLLYWOOD**  
HERRERO, 11 Castellón (junto Telefonica)  
Avd. Rey Don JAIME

**VIDEOS**

THOMSON - SONY  
PANASONIC - JVC  
VIDEO CLUB UCEL

**teecasa**

Enmedio 90 CASTELLÓN, e Iturbis BURRIANA

**MARTON®**

La Videoteca más actualizada de todo Castellón

**VIDEOCLUB LIBRE**

Enmedio, 103. Tel. 2162 33. Castellón

**VIDEOCLUB**

\*\*\*\*\*  
**Almacenes Avenida**

somos los más fuertes.

**Almacenes Avenida HOLLYWOOD**  
HERRERO, 11 Castellón (junto Telefonica)  
Avd. Rey Don JAIME

**videos**

THOMSON, SONY, JVC  
PANASONIC  
Video Club Ucel

**VIDEOCOLOR**

Falcó, 14 · Castellón

ALQUILER VIDEOS A 150 PTAS.



CASTELLÓN: Avda. Rey D. Jaime, 106

VILLARREAL: Pedro III, 8

**VIDEOCLUB VIDEO TAR**

La cartelera más espectacular del momento.

Venta y alquiler de películas de video, Sistemas VHS, Beta y 2000.  
TV Color y Videos en los 3 sistemas, con las más acreditadas marcas.  
C/ Mayor, 31 - Castellón

SALAS DE ARTE - SALAS DE ARTE - SALAS DE ARTE - SALAS DE ARTE - SALAS DE ARTE - S

## Traver Griñó en Trassos



Traver Griñó en el centro de la foto acompañado de su esposa y del director de Trassos, Juan José Braulio.

Allí está Lledó en día de lluvia, el Casino Antiguo, el Obelisco a la Libertad del parque de Ribalta. Allí está la marjalería con su luz, sus reflejos, sus aguas. Allí está Castellón transformado por obra y gracia de Traver Griñó en acuarela.

Es en la Galería Trassos, que tal como ayer dio cuenta MEDITERRANEO abrió sus puertas con la obra más reciente de Traver Griñó. Fue una inauguración multitudinaria llena del calor que nace del afecto y de la amistad y también del otro.

Daniel Aparici Traver Griñó expone veinticinco acuarelas en las que combina los paisajes de la marjalería, que ya podemos considerar clásicos en su obra, junto con detalles puntuales de la ciudad y que ya enumerábamos al comenzar esas líneas. El interés de la exposición radica en el cambio que se observa a la hora de tratar la luz. En esto Traver Griñó logra efectos sorprendentes y una perfección que alcanza cotas estimabilísimas. Si estábamos acostumbrados a que la luz se doblegase a su pincel en las marjalerías con todos los tonos según la hora del

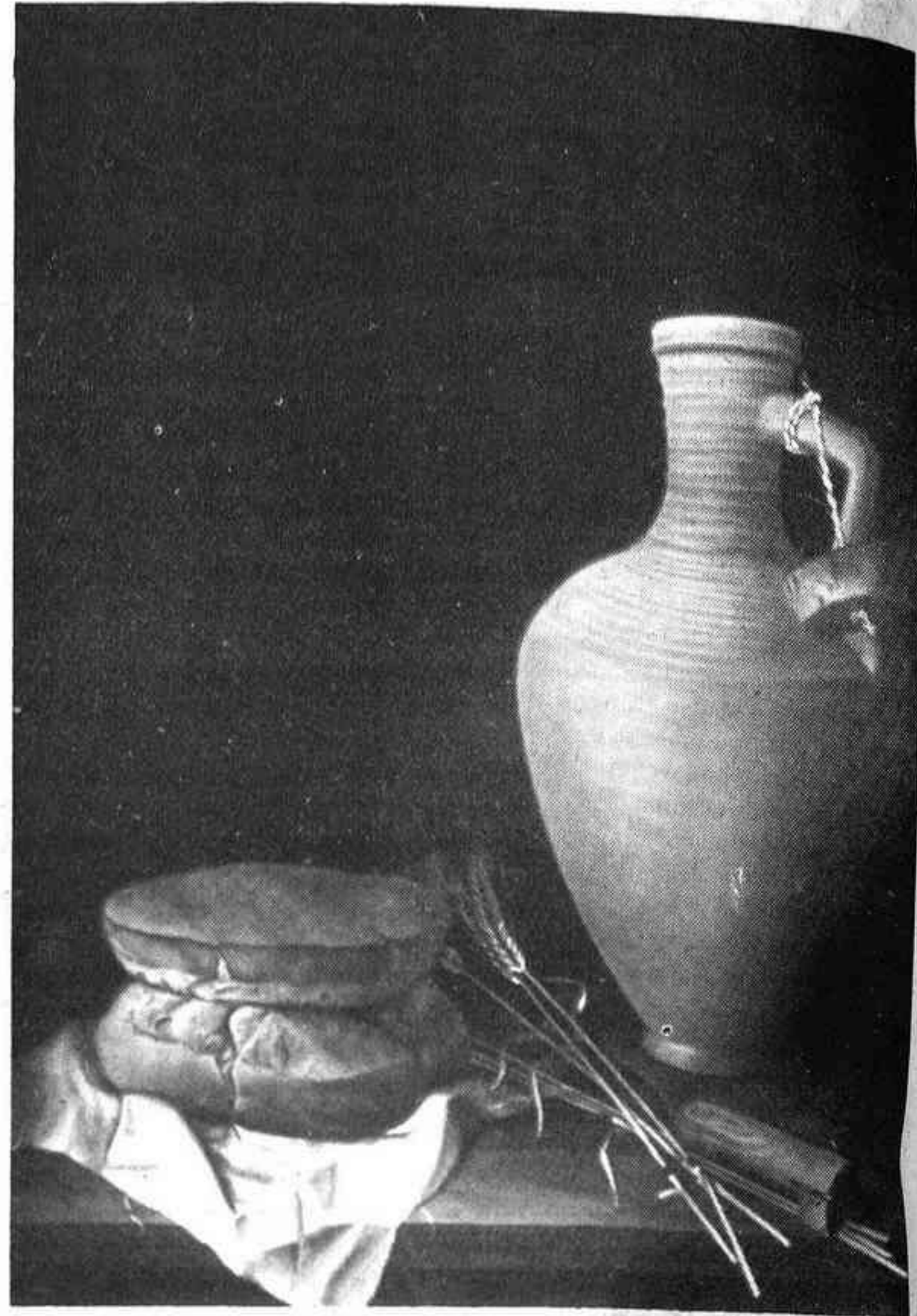
día, ahora tenemos que felicitarnos por el hecho de que un día no muy lejano Traver Griñó acompañado, como siempre por su esposa, se fue hasta Sorbas, Félix y Enix en la provincia de Almería y descubriese allí otra luz distinta a la nuestra. Volvió necesitando encontrar en nuestras tierras de Castellón esa luz cegadora. También aquí la tenemos y Daniel la descubrió en Peñíscola, en Cuevas de Vinomás, en Villafamés. El resultado es magnífico. Sin entrar en las comparaciones, en este casi similitudes que pueden hallarse entre una calle de Peñíscola o de Sorbas, porque ello escaparía al cometido de este momento, si hay que hablar del acierto de Traver Griñó en el tratamiento de los blancos o luces, sombras o grises.

La expectación que el anuncio de la inauguración de la nueva galería había despertado, teniendo a Traver Griñó como padrino, no ha defraudado a nadie. Como siempre ocurre con Daniel la mitad de sus obras se habían vendido cuando aún la exposición no había cumplido una hora que abriese. Por algo será.

## Tasio en Galería Serrano 19 de Madrid

El jueves por la tarde abrió la Galería Serrano de Madrid con la obra del pintor castellanense Tasio. Se trata de cuarenta acuarelas que mitad y mitad han recogido la luz de los pueblos blancos de Andalucía —Arcos de la Frontera de modo especial— y los menos blancos pero no menos hermosos de nuestro Maestrazgo y Els Ports.

La presencia de Tasio y su obra congregó en torno suyo a los castellanenses de Madrid. Allí estaban desde periodistas como los García Candau, Luis Herrero, Chema Sanmillán, hasta los políticos y ex-gobernadores de aquí como Izarra del Corral y Aizpurua. Lo de siempre: Tasio tiene una gran capacidad de convocatoria allí donde vaya. Si además es para contemplar su obra más reciente, tanto mejor.



## León Olmo en Enarros

Enarros ha iniciado una nueva etapa de la mano de su propietario y director Salvador Orega Aparici. Y lo hecho con la obra de un pintor sevillano, León Olmo, que ha traído un total de veinticinco bodegones.

León Olmo que es y se confiesa autodidacta no reniega de su ad-

miración por los grandes, Sánchez Cotán, Zurbarán o Caravaggio, y acepta el magisterio que aquellos han supuesto en su obra. Magisterio que junto a un tanto tardía, pero decidida vocación, se plasma en excelentes resultados.

El bodegón siempre que se pinte como lo hace León Olmo seguirá teniendo adeptos. Logra, a fuerza de realismo, transmitirnos la frescura de unas frutas, el casi olor de una hogaza de pan, la humedad de sus cántaros y botijos y la perfección de unas puntillas. León Olmo se sirve de ellas en la mayoría de sus cuadros consiguiendo un efecto sorprendente de preciosismo. Este pintor sevillano confiesa que los modelos de esas puntillas proceden en su mayoría del convento de las Carmelitas Descalzas de Sevilla que está en la plaza en la que se dice están esparcidos y confundidos los restos de Murillo.

León Olmo es un pintor «puntillista» —le comentó— dicho esto no como sinónimo de quisquilloso sino de preocupado por la perfección que consigue de su obra.

J. L. Torró

## SOCIEDAD FILARMONICA

### DE CASTELLON

Programación del primer trimestre del Curso 1983-84

Viernes, 28 de octubre

#### ORQUESTA SINFONICA DE LA RADIO BULGARA

Director: Vassil Stefanov. Pianista: Ivan Drenikov

Programa: Rapsodia Búlgara «Vardara» de Vladiguerov; Concierto para piano y orquesta Op. 16 de E. Grieg; VI Sinfonía «Patética» de Tchaikowski

Jueves, 17 de noviembre

#### VALENTINA KAMENIKOVA (pianista)

Programa: Obras de Brahms, Tchaikowski, Prokofiev, Chopin y Listz

Lunes, 5 de diciembre

#### CUARTETO DE EDIMBRUGO

Programa: a determinar

Martes, 20 de diciembre

#### CAMERATA HELVETICA

Director: Urs Schneider oboe solista: Kurt Meier

Programa: Sinfonía n.º 42 de J. Haydn; Concierto para oboe y orquesta de J.C. Bach; Concierto para oboe y orquesta n.º 2 de Lebrun y Sinfonía n.º 29 de Mozart

Miércoles, 28 de diciembre

#### ORQUESTA Y COROS DE MARBURGO

Programa: «El Mesías» de G.F. Haendel

Altas de socios en Ricardo Caro, Calle Mayor, 30

## GUIA DE ARTE

- DERENZI. Hoy sábado inauguración de la exposición de Eustaquio Segrelles. Calle Colón, 34. Castellón.
- BRAULIO. Último día de la exposición de los óleos de Roser Vinardell. Horario de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Rey Don Jaime, 23. Castellón.
- EL CAMPANAR. Último día. Cerámicas de Mariano Calvé. Horario: de 5 a 9 de la tarde. Colón, 4. Castellón.
- ENARROS. Oleos. León Olmo. Hasta el 26 de octubre. Horario de 11 a 13 y de 6 a 9 de la tarde. Avda. del Lidón, 18. Castellón.
- TRASSOS. Acuarelas. Traver Griñó. Hasta el 25 de octubre. Horario de 11 a 13 y de 6 a 9. Alloza, 70. Castellón.
- ORBE. Hoy inauguración de la exposición de Porcar Queral. Horario de 6 a 9 de la tarde. San Antonio, 8. Vila-real.

## GALERIA Enarros

AVDA. LIDON, 18 - CASTELLON

INAUGURACION DE OLEOS

## LEON OLMO

DEL 14 AL 26 DE OCTUBRE

HORAS VISITA: DE 11 A 13 Y DE 18 A 21 HORAS LABORABLES

STOP UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

Cuadro de riesgo elaborado por el doctor Brian H. Hunter

MONGOLISMO

EDAD DE LA MADRE	RIESGO DE SUBNORMALIDAD
De 16 a 18 años	Uno por cada 2.000 nacidos
De 19 a 24 años	Uno por cada 1.000 nacidos
De 25 a 29 años	Uno por cada 200 nacidos
De 30 a 34 años	Uno por cada 100 nacidos
De 35 a 39 años	Uno por cada 50 nacidos
De 40 a 44 años	Uno por cada 25 nacidos

INFORMESE

ENARROS



## CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL** Tl. 213499. Hoy 7,30 y 10,30 3.ª SEMANA DE EXITO. FLASHDANCE. Para todos los públicos. Sala equipada sonido Dolby Stereo.

**ASTORIA** Tel. 215956. 7,30 y 10,30 LOS 5 INVENCIBLES. Mayores 16 años.

**AVENIDA** Tel. 223224. 7,30 y 10,30 LA GUERRA DEL HIERRO (IRONMASTER). No recomendada para menores de 13 años.

**GOYA** Tel. 210221. 7,30 y 10,30 GUNAN EL GUERRERO. Todos los públicos.

**RIALTO** Tel. 224296. 7,30 y 10,30 BLANCANIEVES Y LOS 7 SADCOS! Mayores 18 años.

**SABOYA** Tel. 214619. 7,30 y 10,30 QUE NOS QUITEN LO BAILAO. (Versión hablada en Valenciano). Todos los públicos.

**CONDAL-2**. 7,30 y 10,30 LAS LESBIANAS Y LA CALIENTE NIÑA JULIETA. Clasificada «S». Mayores 18 años.

**CINE REX** Tl. 220591. Hoy 7,30 y 10,30 STAYING ALIVE. 2.ª Semana de Exito, con John Travolta. Para todos los públicos.

**VICIANA** Burriana, 7 y 10,15. VUELO A LAS ESTRELLAS. Todos públicos.

**BAHIA** Villarreal. 7 tarde continua ROCKY III y TRAS LA PISTA DE LA PANTERA ROSA. Mayores 14 años.

**TEATRO PAYA**. Burriana. Teléfono 510111. Hoy en funciones 7 tarde y 10,15 noche EL FUROR DEL DRAGON. No recomendada para menores de 13 años. Con Bruce Lee.

**TEATRO PRINCIPAL**. Burriana. Teléfono 510938. Hoy en funciones 7 tarde y 10,15 noche SUPERMAN 3. A. Todos los públicos.

**CINE IDEAL**. Onda. Teléfono 601144. Hoy en funciones. Tarde y noche. DEMONIOS EN EL JARDIN, con Ana Belén. No recomendada para menores de 14 años.

**CASINO MONTE PICAYO**. Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 1421211.

## EL CINE EN TVE

## JULIO IGLESIAS, ERROL FLYNN Y ANTONIONI

La programación cinematográfica española para el fin de semana se abre hoy sábado a las 16 horas con la emisión por la Primera Cadena de «La vida sigue igual». Es una producción española, dirigida por Eugenio Martín en 1969 y cuyo máximo atractivo es estar protagonizada por Julio Iglesias. A medio camino entre la realidad y la ficción, los guionistas Vicente Coello, Leonardo Martín, Miguel Rubio y Eugenio Martín contaron la vida de un cantante que entonces prometía y hoy se ha convertido en una figura de fama mundial. La película está realizada con cierta habilidad y puede encantar a los seguidores del cantante-millonario que en su momento no la vieron o la han olvidado.

El sábado por la noche, la primera cadena anuncia una de las más famosas películas de aventuras de Errol Flynn. Nació en 1909 en Tasmania y muerto en Canadá a los cincuenta años, Flynn fue el prototipo del más valiente héroe de Hollywood durante la segunda parte de los años treinta y la primera mitad de los cuarenta. Películas como «El capitán Blood» (1936), «La carga de la Brigada Ligera» (1936), recientemente emitida por TV

española, «Murieron con las botas puestas» (1942) y «Objetivo Birmania» (1945), lo atestiguan. Pero entre todas sus obras destaca «Robin de los bosques» (1938), la programada por televisión esta semana, por ser la más redonda de ellas. Es una característica producción Warner, está rodada en el brillante technicolor de la época y muestra la particularidad de estar dirigida por Michael Curtiz, que trabajó en repetidas ocasiones con Flynn, que rodó los interiores y las terminó, y William Keighley, que sólo se ocupó de los interiores.

Junto a Flynn destaca el trabajo de Olivia de Havilland, con quien formó pareja en repetidas ocasiones, y Basil Rathbone en su característico papel de malo.

La película programada para el domingo por la noche a las 22 horas en la Segunda Cadena se sitúa en los antipodas de estas dos. Mientras «La vida sigue igual» y «Robin de los bosques» pertenecen al cine comercial, «El desierto rojo» es una de las obras más típicas del denominado cine de autor.

Dirigida por el italiano Michelangelo Antonioni tras los sucesivos éxitos conseguidos con «La aven-

tura» (1960), «La noche» (1961) y «El eclipse» (1962), «El desierto rojo» (1964) representa el momento de su máxima popularidad, cierra su primera etapa de trabajo en Italia y es su primera película en color. Si en su época las relaciones entre los personajes interpretados por Monica Vitti y Richard Harris resultaban un poco excesivas y se desarrollaban en unos decorados con un colorido demasiado experimental, veinte años después, cuando el color se ha deteriorado y el mundo ha dado muchas vueltas puede adquirir un sabor muy distinto.

Y por último no hay que olvidar la cita del miércoles con el cine negro norteamericano. Esta vez le toca el turno a «El cartero siempre llama dos veces» (1945). Posiblemente la mejor de las cuatro versiones de una excelente novela de James M. Cain, de la cual se puede encontrar una buena traducción en Alianza Editorial. Está dirigida por Tay Garnett, un excelente realizador norteamericano, demasiado olvidado y digno de un descubrimiento, e interpretada por Lana Turner y John Garfield al frente de un excelente reparto de actores secundarios.

Augusto M. Torres

## Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A.  
CADENA SER

6 Aquí la SER, con Cholo Hurtado.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—8 Desayuno de trabajo.—8.45 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque.—9 Boletín informativo.—9.30 Cantadísima. La canción más popular.—9.45 Primera hora. Edición local y provincial.—10 Boletín informativo.—10.03 Matinal musical.—10.10 Hiper-Ama.—10.40 Disco club.—11 Super-Baby.—12 Boletín informativo.—12.03 Estrellas musicales.—12.20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—13 Boletín informativo.—13.03 Servicio meteorológico de Levante.—13.05 Castellón actualidad.—13.40 Campo deportivo.—14.10 SER-Región.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15 Castellonerías. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y realización, Pilar Alfonso.—15.45 Los estrenos de la SER.—16 Boletín informativo.—16.03 El Gran Musical del sábado.—17 Boletín informativo.—17.03 Los cuarenta principales.—18 Boletín informativo.—18.03 Super-éxitos. Conductor, Vicente Escura.—19 Boletín informativo.—19.03 Música en el recuerdo.—19.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—20 Informativo de las ocho.—20.15 Carrousel Deportivo del sábado.—22 La SER informa.—23 La noche es joven.—23.30 Hora XXV.—1 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

RADIO CASTELLON SER  
F.M. - 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletín informativos musicales y El Pijama.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA»  
EMISORA EN CASTELLON  
ONDA MEDIA Y F. MODULADA

**MATINAL:** 6.58 Sintonía y apertura.—7 Servicio informativo.—7.03 Buenos días con música.—8 Servicio informativo.—8.03 Epícentro.—8.30 A 33 revoluciones.—9 Servicio informativo.—9.07 Música para la mañana.—10 Servicio informativo.—10.07 La radio también es cosa de niños.—11 Servicio informativo.—11.07 A toda onda.  
**MEDIODÍA:** 12 Servicio informativo.—12.07 Continuación de la audición: A toda onda.—12.30 Els nostres pobles.—13.30 Epícentro.  
**SOBREMESA:** 14 Servicio informativo.—14.03 penalty.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—14.45 Solistas y conjuntos.—15 Servicio informativo.—15.03 Sábado musical.—16 Servicio informativo.—16.03 Continuación de la audición: Sábado musical.  
**TARDE:** 17 Servicio informativo.—17.03 Ritmos, canciones y melodías.—19 Servicio

informativo.—19.03 Historia del cine musical.

**NOCHE:** 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.15 Con ustedes...—20.30 Penalty.—21 El pupitre loco.—02 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR A.M.  
(1.224 Kcs.)

7 Informativo nacional; 8 Mañana Popular; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo, primera edición; 14.30 Informativo Día; 15 Musical; 16.05 Cristal musical; 16.30 Fin de semana; 18.30 Horta i seca; 20 Popular deportivo; 20.30 Deportivo nacional; Tiempo de juego; 23 Popular 45; 01 Nacional; 04 El buho hispánico, hasta las 7 de la mañana.

RADIO POPULAR F.M.  
92,2 MGS.

8 Apertura.—8.02 Vivir y contar.—13 Hey You.—15 Vispera de fiesta.—19 Musical.—21 El expreso de medianoche.—24 Cierre.

ANTENA 3 - CASTELLON  
Frecuencia Modulada, 91.2

7 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito).—10 La hora H (Pepe Navarro).—14 Antena de Castellón - Actualidad.—14.15 Antena de Castellón - Deportiva.—14.30 Crónica 3.—14.45 Café de redacción.—15.30 Salsa musical (Gonzalo García Pelayo).—16.30 El guateque (Ana Luisa del Palacio).—20 Fútbol en Antena 3. Encuentros: Valladolid-Barcelona, Athletic de Bilbao-Osasuna (José María García).—22.30 Sólo para exquisitos (Rafael Benedito).—23 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes).—24 Información deportiva.—24.30 Asignaturas pendientes (José Luis Garcil).—1.30 Gomaespuma.—3.30 Ya es domingo en Antena 3.—Servicios de noticias, a todas las horas.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA  
RADIO-3

7 Despierta. Dirige y presenta: Mari Nieves Romero.—10 Canciones con historia, por Gregorio Trujillo.—10.30 Figuras descentradas, por Jorge Lozano.—11 Ruta 3. Dirige y presenta: José Estéfani.—13.30 Viva el cine. Dirige: Antonio Lara.—14.30 En el aire. Dirige y presenta: Carlos Tena.—17 Sábado a sábado. Resumen de actualidad.—18 Al atardecer. Dirige y presenta: Juan Martínez Castro.—19 Euromúsica. Producción de Radio 1.—20 La aventura de la ciencia. Dirige y presenta: Juan Carlos Olea.—21 Gramola. Dirige y presenta: José Luis Ramos.—22 Directos de Radio-3.—23.30 El ventilador, realizado por los Servicios Informativos de Radio 3.—24 La isla, por Roberto Aparici.—01.00 Correcaminos. Dirige y presenta: Fernando Argenta.—03.00 Cierre de la emisión.

«FILA-7», UN  
NUEVO ESPACIO  
DEDICADO  
AL TEATRO

TVE anuncia un nuevo programa que emitirá a partir de noviembre, será más tarde, como casi siempre, por la Segunda Cadena. Consiste en una revista de actualidad con temas del mundo del cine y del teatro con carácter temporal. Algo así como una revista semanal de información sobre todos los temas que rodean y hacen esos dos maravillosos mundos.

Manuel Pérez Estremera, director del nuevo espacio, asegura que «será como una revista especializada de prensa». Cuenta con un consejo de redacción, «aunque no entrará la crítica realizada al estilo del busto parlante». Menos mal «Fila-7» abarcará lo que es la vida del cine y del teatro «tendrá hasta informes sobre la situación del cine dentro del país, incluso de otros países, festivales, entrevistas».

Una vez conocida la intención de los autores del espacio, en cuanto a servir de información a los telespectadores, e incluso de orientación, cabe preguntarse si el nuevo espacio no entrará en las competencias de algún otro ya en pantalla como «De película», «Zarabanda» o «El carro de la farsa». «Semejanza tiene en cuanto a que el tema es el cine y el teatro. En cuanto a «El carro de la farsa» se va a reestructurar para no tocar los mismos temas. Con respecto a «De película» no hay problemas puesto que este se dedica a un tema monográfico, y respecto a «Zarabanda», creo que se va a dedicar más a la fiesta y el espectáculo popular».

Rosa María Mateos está siempre. Y nos alegramos porque es una estupenda profesional. Pero si llega a ser la conductora de «Fila-7» será que su presencia en los informativos se da por terminada. Seguramente tras la remodelación en que trabajan los directivos, que comenzará el próximo octubre.

Catalina G. Madaria

TEATRO  
PRINCIPAL

CASTELLON

HOY SABADO 15 Y DOMINGO 16  
7,30 TARDE Y 10,45 NOCHE

Juan Ruiz Navarro  
PRESENTA  
LA SUPER-REVISTA  
«¡AQUÍ SI QUE HAY GRACIA!»

EL COMICO DE LA MAXICAMA  
ACTUALIDAD

EL COMICO DE LA SIMPATIA

EL COMICO DE CARACTER

AREVALO  
LA SUPER-VEDETTE Y  
ESTRELLA DE CINE

Manolito DIAZ  
1ª Vedette

Manolo CAL  
2ª Vedette

LYDIA MILLARES

ROXANA NIETO

DIANA RODERO

EL GRAN BALLET INTERNACIONAL NEW BEAT BALLET

Letra de Benigno y J. Ruiz  
Música Nitro-Marcillo

Corresponsales: Allierio - Mascoll

Si en él no se encuentra, ¡no se encuentra! porque se mueve de risa

VENTA DE LOCALIDADES EN LA TAQUILLA  
DEL TEATRO  
TELFs. 22 34 29 Y 22 47 18



## EN BARCELONA

## LERMA ASISTIRÁ A LA CLAUSURA DEL II CONGRESO DE NOTARIOS

El conseller de Governació y vicepresidente del Consell de la Generalitat Valenciana asistirá hoy en Barcelona a la clausura del Congreso Nacional de Notarios. La competencia sobre notarios y registradores de la propiedad va a ser ejercida en breve por la Generalitat y será el departamento de Governació, quien regule a quien ejerza esta competencia.

Por otra parte el conseller Guardiola se reunirá junto con los responsables de justicia de los distintos Gobiernos Autónomos con el ministro de Justicia Fernando Ledesma. Las reuniones de trabajo se desarrollarán esta tarde y mañana en la Ciudad Condal a instancias del conseller de Governació de Catalunya, y se tratarán los planteamientos generales de cara a la constitución en las Comunidades Autónomas de los Tribunales de Justicia.

## MANUEL VELLÓN JEFE DE PRENSA DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil de Castellón Joaquín Azagra dio a conocer a mediodía de ayer durante un almuerzo con los directores de los medios de información de la provincia, el nombramiento del periodista Manuel Vellón Bellido, como jefe de prensa del Gobierno Civil.

Manuel Vellón es uno de los periodistas más conocidos de Castellón. Prácticamente toda su vida profesional la ha desarrollado en el diario MEDITERRANEO en el que desempeñó diversos cometidos, destacando como cronista de sucesos y como crítico musical.

Manuel Vellón fue adscrito recientemente a la Administración del Estado y pasa a desempeñar el puesto de jefe de prensa del Gobierno Civil.



## Sobre caza de aves acuáticas

## Preguntas del diputado Ansuátegui

El diputado del grupo parlamentario Popular en las Cortes Valencianas, Daniel Ansuátegui ha presentado ante la mesa de las Cortes una pregunta dirigida al conseller de Agricultura, Ganadería y Pesca, para que sea respondida por él en el próximo pleno de la cámara.

La pregunta alude a las órdenes que se dieron, con motivo de la apertura de la veda el pasado día 9, en el sentido de que esta apertura no afectará a los términos municipales de Cabanes y Torreblanca, zona ésta que alberga aves acuáticas idénticas a las de la Albufera de Valencia.

Las tres preguntas que efectúa el diputado castellanense son las siguientes: ¿qué organismo cursó la citada orden?, ¿qué razones han sido las que han prohibido la apertura de la veda en dicha zona del prado pantanoso de Torreblanca y Cabanes? y, por último ¿qué acciones piensa tomar esta consellería para evitar estas decisiones arbitrarias y discriminatorias entre parajes de las mismas características y especies cinegéticas?

## Comité de Gestión

## Concluyó exportación de clausellina

En el día de ayer se reunió el Comité de Gestión y dio cuenta de las exportaciones realizadas en la semana del tres al nueve de octubre, que alcanzaron la cifra de 10.567 Tm., de las cuales corresponden a clausellinas 8.182 Tm., a limones, 2.095 Tm., y pomelos, 290 Tm. Ha finalizado la exportación de la variedad clausellina que desde su comienzo el 30 de septiembre pasado hasta anteayer día 13 ha alcanzado la cifra de 11.450 Tm. Ayer, día 14, comenzó la exportación de satsumas.

También se dio cuenta de la liquidación del presupuesto 82-83, así como del proyecto de presupuesto para la actual campaña 83-84 que serán sometidos al director general de Exportación para su control y evaluación pertinente.

## NECROLOGICA

## JUAN RAMOS ALONSO

Víctima de cruel enfermedad que acabó en pocos días con su vida falleció ayer a los sesenta y seis años de edad Juan Ramos Alonso. A su viuda e hijos, y especialmente a su hijo político Jesús Martínez-Mira, colaborador de MEDITERRANEO queremos, por medio de estas líneas, dejar constancia de nuestros sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida.

El entierro se verificará hoy a las cuatro de la tarde en la Iglesia de la Trinidad. Descanse en paz.

El comité ejecutivo del PCE ha aprobado una resolución en la que, sin citar nombres, se critica abiertamente la actitud del diputado Santiago Carrillo y de sus seguidores, al tiempo que se les acusa de «abrir nuevamente una crisis en la dirección del partido».

El comité ejecutivo también rechaza las declaraciones que pretenden justificar actitudes como la de Ignacio Gallego sobre la base de una acusación de liquidacionismo a la mayoría del comité central.

Según la policía italiana, las armas encontradas estaban dispuestas para un traslado y no para ser usadas

## Se desmiente el intento de atentado contra Felipe González

Fuentes de la Presidencia del Gobierno han confirmado a «Efe» que los presuntos terroristas detectados por la Policía italiana no pretendían atacar contra el presidente español, Felipe González, que se encuentra en Roma.

Los mismos medios han indicado que la Policía italiana ha llegado a tal conclusión después de las investigaciones que ha realizado.

Una patrulla de la Policía italiana, en servicio de vigilancia con motivo de la visita del presidente

del Gobierno español Felipe González, persiguió hoy a dos jóvenes que lograron escapar tras deshacerse de una bolsa con numerosas armas.

Según se informó desde Roma, el hecho ocurrió a primeras horas de esta tarde en la calle Aldovrandi, situada en el barrio de Parioli, al Norte de Roma.

Los agentes intentaron detener a una potente motocicleta que llevaba la matrícula cubierta y en la que viajaban dos jóvenes, quienes lograron fugarse.

El que estaba sentado en el asiento posterior arrojó una bolsa en la que se encontró un fusil de precisión provisto de mira telescópica, dos fusiles con cañones recortados, cuatro pistolas y una pequeña cantidad de dinamita.

Según la Policía, las armas estaban dispuestas como para un traslado y no para ser usadas inmediatamente.

Por otra parte, se ha señalado que no hay elementos para suponer que los fugitivos intentaran atacar contra la vida de Felipe González.

Maradona: «Esa es una decisión injusta. Es una barbaridad»

## El comité de apelación reduce a 10 partidos la sanción a Goikoetxea

El comité de apelación de la Federación Española de Fútbol, reunido ayer, ha decidido rebajar a 10 partidos la sanción de 18 impuesta por el comité de competición al central del Athletic de Bilbao, Andoni Goicoechea, pero sin cambiar la calificación jurídica de su acción, que se sigue considerando «agresión».

Además, el comité de apelación ha decidido dejar en dos partidos la sanción impuesta al sevillista Serna, al atender a la duración del daño causado.

A Andoni Goicoechea, pese a que el comité de apelación mantiene la calificación de «agresión», se le aplica la sanción de grado inferior a la dispuesta por el comité de competición, es decir la suspensión entre 10 y 15 encuentros prevista en el artículo 244, y está en su grado mínimo -10 partidos- atendiendo a las provocaciones previas existentes en el encuentro Barcelona-Athletic de Bilbao, a las declaraciones públicas de Maradona y Goicoechea y a «precedentes habidos en el seno federativo», como es el de Diarte.

Servulo Ruiz Cámara, presidente del comité de apelación, ha manifestado que «hemos pretendido contribuir a una sana distensión. Con esta sanción no hay vencedores, ni vencidos».

Ruiz Cámara ha explicado que, para llegar a tomar la decisión, se ha observado varias veces el video completo del encuentro y se ha llegado a la conclusión de que existían varios lances del juego que eran provocaciones, lo que ha determinado considerar la conducta de Goicoechea como «agresión con atenuantes por provocaciones previas».

Para Diego Armando Maradona, la decisión del comité de apelación por la que se reduce la sanción a Goicoechea de 18 a 10 partidos de suspensión «no es justa, es una barbaridad».

El jugador argentino ha realizado esta declaración al programa «En punta» de la cadena SER, en contraste con lo declarado en la rueda de prensa que dio a la salida del hospital.

Maradona que «viendo todo lo que me han tenido que hacer, yo no creo que exista ninguna apelación. Desde el momento en que la interpusieron, creo que no tienen respeto por el ser humano los directivos del Bilbao».

Con estas palabras, Maradona considera que no está «tirándole tierra a Goicoechea, sino defendiendo mi posición de lesionado y la posición que debe adoptar el comité de competición cuando ocurre una falta así, para el bien del fútbol español. Yo ya perdóné a Goicoechea, pero sí tengo que decir que esto me ha dejado muy mal».

Goicoechea, que escuchaba la emisión desde Radio Bilbao, tras saludar a Maradona, le ha comunicado que «aparte de toda la gente de Barcelona, que están deseando que vuelvas, yo también deseo que cuanto antes te recuperes y que vuelvas a ser el número uno que siempre he dicho que eres en este momento».

Las deudas del club valencianista ascienden a 1.341 millones

## La asamblea del Valencia C.F. aprueba la hipoteca del Mestalla

La asamblea de compromisarios del Valencia C.F. ha aprobado, en sesión extraordinaria, autorizar a la junta de gobierno para constituir hipoteca sobre bienes propiedad del Valencia (Campo del Luis Casanova y terrenos deportivos de Paterna).

Esta hipoteca constituirá la garantía para obtener un posible aplazamiento de la deuda de 231.301.614 pesetas que el Valencia adeuda a Hacienda, por actas levantadas en los meses de marzo y junio por no haber efectuado las retenciones del IRPF de sueldos de jugadores y empleados, y tasas por transmisiones patrimoniales y traspasos de jugadores.

Sobre el estadio Luis Casanova pesan ya dos hipotecas: una de 50 millones de pesetas, de los que quedan pendientes 26, y otra de 160, de los que se adeuda una cantidad superior en concepto de capital más intereses, pues aún no se ha realizado ningún pago.

Previamente, en asamblea ordinaria, se aprobó un presupuesto para la temporada 1983-84 de 644.560.000 millones de pesetas, en el que se contempla un déficit admitido de 139 millones de pesetas.

El presupuesto de la temporada 1982-83 se cerró con un déficit de casi 277 millones de pesetas, mientras que las deudas del club a

30 de junio de 1983 ascendían a 1.341 millones de pesetas, de los cuales casi 355 son exigibles a corto plazo, 731 a medio y 256 a largo plazo.

Al ser expuesto el punto de las deudas con Hacienda, algunos compromisarios exigieron responsabilidades, al entender que habían existido por parte del propio club, llegando a solicitar la dimisión del gerente, Salvador Gomar.

También se le pidió al presidente del Valencia, Vicente Tormo, la realización de una auditoría para conocer la situación financiera del club, a lo que éste se negó.

## Reunión de la Junta de la Cofradía del Lledó

Ayer tarde se reunió la Junta de la Cofradía de la «Mare de Déu del Lledó» para revisar la posición de proseguir en el mandato un año más tras el aviso del obispo de la diócesis sobre el carácter anti-estatuario de dicha decisión. En la reunión se confirmó el nombramiento del nuevo prior de la

Cofradía, Ignacio Pérez de Heredia y la próxima convocatoria de elecciones mañana domingo, con motivo de la fiesta principal de la Cofradía.

Recordamos que los argumentos esgrimidos para continuar la junta actual un año más era, por un lado, las obras de reforma que

se pensaba llevar a cabo en la Basílica y la renovación y puesta al día de las fichas de los miembros de la Cofradía. El presidente, José Prades está conforme con su cese y piensa que la siguiente junta puede llevar a cabo estos mismos proyectos con la misma eficacia.

## UN SUCESO SIN DESVELAR

(y III)

## Un «Mirage» español trató de interceptar al intruso

Aunque la investigación oficial abierta por las Fuerzas Aéreas Españolas en torno a los oscuros sucesos de la noche del 11 de noviembre de 1979 sobre España no ha sido dada a conocer, en mis intensos contactos cerca de los militares, en Madrid, pude averiguar al fin cómo en aquella fecha el Mando de la Defensa ordenó el despegue de un «caza» un Mirage (F-1), con base en Los Llanos (Albacete). Esta fue, muy sintetizada, mi conversación con uno de los coroneles del Ejército del Aire que había tenido acceso a la documentación oficial.

«Hacia las doce de la noche, en efecto, se dio la orden de «scramble» o salida de los «cazas». El piloto, un capitán —prosiguió mi informante— subió a su Mirage y en menos de 15 minutos, el F-1 estaba ya rodando por la pista.

—¿Sabía el piloto a lo que iba? —A juzgar por lo que quedó grabado en las cintas, en aquellos momentos del despegue, no. Cuando estaba ya rodando o quizás en el aire la torre le daría la orden de «copiar».

—¿Y qué es eso? —Siempre que se produce una salida «en alerta», la torre proporciona al piloto una serie de datos e informaciones como el «perfil de subida», rumbo, nivel, canal de frecuencia, etc., y, por supuesto el tráfico que tiene que interceptar o identificar. A esto le llaman «copiar».

Una vez en el aire, «Pegaso» (Centro de Torrejón. Se trata de la gran pantalla de Combate que coordina. Viene a ser el centro neurálgico de la Defensa Nacional) estableció contacto por radio con el Mirage. Y según tengo entendido, le dio «un perfil largo» y le sugirió que se pusiera cómodo. Esto quiere decir que la misión podía ser larga. Inmediatamente le comunicaron también que pusiera rumbo a Valencia.

—¿Cuál era ese objetivo? —«Pegaso» explicó al capitán lo que acababa de suceder a unas 40 millas al NE de Valencia. Un objeto sin identificar —según había dicho el comandante del «Super-Caravelle» de la TAE— se había aproximado peligrosamente al avión. «Pegaso» le contó también que el personal de tierra del aeropuerto de Valencia aseguraba que estaba viendo unas «luces» extrañas. Una sobre la pista, a unos 14.000 pies y otra sobre el puerto, a unos 8.000 pies de altura. Madrid siguió transmitiendo al Mirage «que los objetos se encontraban inmóviles y que fuera preparando el faro-policia y el armamento». El faro-policia sirve para la identificación en vuelo. Estos reactores lo llevan en su costado izquierdo y alcanzan hasta un kilómetro. El «caza» se sitúa a un lado del tráfico no identificado y lo ilumina, averiguando así los datos de su matrícula, etc.

«Pegaso» comunicó también al F-1 «que habían dejado la zona libre de aviones». De esta forma, el «caza» podía moverse con absoluta libertad, sabiendo ya —de antemano— que no había tráfico alguno identificado.

## Extraño «sirenazo»

—¿A qué velocidad volaba el Mirage?

—A «punto, nueve». Es decir, a unos 500 nudos por hora (alrededor de 1.000 ó 1.100 kilómetros a la hora). El «caza» alcanzó la vertical de Valencia en cosa de nueve o diez minutos. En ese tiempo —prosiguió el coronel—, el

capitán, siguiendo las órdenes de «Pegaso», revisó el armamento, faro-policia, radar, etc.

—¿Qué alcance tiene el radar de un F-1?

—Sesenta millas. Cuando estos radares, situados en el morro del avión, entran en funcionamiento ofrecen al piloto la distancia a que se encuentra el blanco, velocidad media de acercamiento al mismo y hasta una «geometría de aproximación», de cara a la mejor utilización del armamento.

Puesto que se trataba de detectar a los posibles tráficos no identificados —tres, según los testigos—, el piloto del Mirage conectó su radar a unas 35 millas de Valencia. El «caza» volaba en aquellos momentos a unos 25.000 pies y a poco más de 1.000 kilómetros por hora.

Pero el radar no captó nada. Y el Mirage alcanzó la vertical de Valencia.

«No veo los ovnis...», comunicó el capitán a «Pegaso». Pero éste insistió. Los testigos seguían teniéndolos a la vista desde el suelo. El F-1 hizo varias evoluciones sobre la ciudad del Turia, pero el resultado seguía siendo infructuoso. A pesar de la gran transparencia del aire, ni el radar ni los ojos del piloto terminaban de localizar a los objetos.

En aquellos instantes se produjo un hecho extraño. Cuando el «caza» sobrevolaba Valencia, un ruido muy fuerte, «como un



sirenazo», según palabras textuales que recoge el informe oficial se coló en la radio del piloto. El capitán comunicó esta interferencia a «Pegaso» y cambió de frecuencia. Pero el pitido se dejaba oír en todos los canales. Quitó el llamado «canal de guardia» y pasó entonces al «alternativo», pero la «sirena» seguía allí, molestando e interfiriendo.

—¿Podía tratarse de alguna anomalía propia en la comunicación entre «Pegaso» y el Mirage?

—No. Cualquier interferencia propia hubiera sido fácilmente subsanada con el cambio de frecuencia. Fue entonces cuando el piloto vio una extraña luz roja en dirección sur.

## Sobre Valencia

—«La veo por debajo de mi nivel —comunicó el capitán al Mando de la Defensa— en dirección al suelo». Entonces, el Mirage recibió la orden de seguirla. Se lanzó en su persecución, siempre en dirección a Alicante, pero

aquella misteriosa luz conservaba la misma distancia.

«No puedo alcanzarla —advirtió el piloto a «Pegaso»— y tampoco la «veo» en el radar...»

—¿Qué quiere decir que no lo «veía» en el radar?

—Que, a pesar de dirigirlo hacia el objeto, no lo captaba en pantalla. Curiosamente, en el momento en que el Mirage salió de la zona de Valencia, el «sirenazo» desapareció. El piloto preguntó entonces a qué distancia se encontraba de la isla de Ibiza.

—¿Por qué lo preguntó?

—Suponemos que como referencia. A esas alturas, y con una noche de gran visibilidad como fue la del 11 de noviembre, los pilotos pueden ver a la perfección las ciudades, autopistas, carreteras, etc.. Nuestro hombre, sin duda, estaba viendo la isla de Ibiza. Por eso debió preguntar a qué distancia se encontraba su avión de dicha isla.

—¿Pudo dar alcance al objeto?

—No. Al dejar atrás cabo de Palos, la luz roja se mantenía a la misma distancia. Una vez fuera del espacio aéreo español, el piloto decidió regresar. «Parece como si esa «cosa» —comunicó el piloto— estuviera sobre Africa».

«Pegaso», entonces, advirtió al F-1 que «según viendo otro objeto sobre la vertical de Valencia». Y hacia allí se dirigió el reactor de combate.

## «Es una luz verde, roja y blanca»

El «caza» puso proa a la capital valenciana y, cuando faltaban unos 20 ó 30 millas para entrar en la vertical de la ciudad, vio algo.

«Ya lo tengo —dijo el capitán—. Es una luz verde, roja y blanca... Parece inmóvil sobre la ciudad».

El Mirage volaba en aquellos instantes a unos 25.000 pies y a unos 1.100 kilómetros por hora. Esto es importante. De acuerdo con la descripción que hizo el capitán, aquella segunda luz estaba quieta y tenía un cambio de colores, pero no por separado. Los tres colores cambiaban conjuntamente. Era muy extraño.

«Ya la tengo «colimada», dijo el piloto a «Pegaso» (En el argot de los pilotos, «colimada» significa

que la tiene centrada en el visor y en la «cruz» de disparo). Y volvió a activar el radar. Pero, tal y como había sucedido con la primera luz, el objeto no apareció en pantalla. Este segundo objeto se encontraba un poco más bajo que el Mirage. Quizás a 20.000 pies. (Unos 6.000 metros). En ese momento, al penetrar en la zona de Valencia, el piloto volvió a escuchar el ruido de una sirena. Y aquí viene lo bueno: aquel segundo objeto —que se hallaba inmóvil— se colocó, en segundos, a la misma velocidad del Mirage: ¡a 1.100 kms.-hora! Este hecho es de gran importancia. No se conoce aún avión capaz de soportar semejante aceleración. Pasar hoy de una situación estática total a esa velocidad es imposible. Los pilotos quedarían aplastados.

Lógicamente, el piloto advirtió a «Pegaso»: «¡Eh!... ¡Qué eso se va!».

## Intentó filmar

Con buen criterio, el capitán trató entonces de filmar la escena. Estos aviones llevan un dispositivo para hacer película. Pero no pudo. El aparato quedó bloqueado. Y eso no fue todo. El piloto pudo comprobar también,

cuando el capitán preguntó a Madrid: «¿Qué hago...? Lo echo de España?». En aquellos instantes, el objeto se encontraba sobre Aragón. El piloto podía ver Teruel y Zaragoza. Pero, en vista de lo inútil de la persecución, «Pegaso» llamó de nuevo al F-1: «Están viendo un tercer objeto sobre Sagunto». El piloto entonces dio media vuelta y se dirigió hacia la costa. En aquel momento volaba un avión civil por la aerovía de Maella. «Pegaso» le pasó la información al Mirage y el piloto dirigió su radar hacia el aparato, captando en pantalla. Es decir, que el radar del F-1 funcionaba a la perfección. Ello significa, sencillamente, que aquellos objetos disponen de algún sistema capaz de absorber o anular nuestros sistemas de detección. El capitán comunicó entonces que descendía hasta 10.000 pies. Y al final, localizó al tercer «intruso». Al volar sobre Castellón empezó de nuevo el «sirenazo». Allí estaba el objeto. Esta vez, con forma de disco blanco, muy luminoso. «Está sobre el mar —manifestó el Mirage— quizás sobre las islas Columbretes. No se mueve... ¡Voy a por él!».

El capitán repitió la operación anterior, pero el disco se puso en movimiento y guardó siempre la misma distancia respecto al F-1.

El intento de localización con el radar resultó otro fracaso. Y se repitió el «bloqueo» en cara. El piloto decidió volar «de canto». Quería comprobar si el ovni podría «blocarle» en esta posición. ¡Pues sí!: el objeto siguió con su bloqueo. En esta tercera ocasión, el Mirage siguió al tráfico no identificado hasta Mahón. Por último, casi sin combustible, el F-1 dio media vuelta y regresó a su base. Curiosamente, casi hasta llegar a Albacete el objeto siguió «blocándole en cola» al «caza».

## Triple interpelación al Gobierno

Como consecuencia de estos sucesos, pocos meses más tarde, el PSOE —entonces en la oposición— elevó una triple interpelación al Gobierno de la UCD. Estas fueron las preguntas que el diputado socialista Mugica Herzog, formuló a los ministros de Defensa o de Transportes:

Primera. ¿Qué clase de aparato (o aparatos) provocó el desvío de un avión «Super-Caravelle» de la compañía TAE en la noche del 11 de noviembre de 1979?

Segunda. ¿Por qué tres tráficos de origen desconocido permanecieron durante más de cuatro horas sobre el espacio aéreo español?

Tercera. ¿Qué clase de aparatos obligaron al despegue «en alerta» de un Mirage (F-1) de la Base de Los Llanos (Albacete)?

Tal y como se suponía, el Gobierno dio la llamada por respuesta. ¿Qué podía decir? ¿Qué eran aviones rusos? ¿Que se trataba, efectivamente, de ovnis? Cualquiera de las explicaciones hubiera resultado embarazosa.

Por J.J. Benítez  
Servicios Especiales EFE  
FIN DE LA SERIE

«¿Lo echo de España?»

—La persecución terminó

(Del 15 al 22 de octubre)



**Aries**

El sol transita por libra, opuesto a vuestro signo natal. Esto señala la importancia para vosotros en estos momentos del mundo exterior: asuntos sociales, intercambios afectivos e intelectuales, nuevos conocimientos, nueva gente os proporcionarán estos días una gran riqueza de experiencias. Pero estos aspectos positivos, conviven con un mal carácter y excitabilidad por vuestra parte.



**Cáncer**

Los asuntos laborales pueden entrar en crisis esta semana, debido a la necesidad de un reajuste. Todo lo relacionado con vuestro signo: incosciente, sueños, receptividad, amabilidad, familia, lo tenéis en estos momentos exaltado. Pero además, vuestro signo es de impulso e iniciativa (cardinal), quizá toméis importantes decisiones tanto en lo familiar como en lo profesional.



**Libra**

Da la impresión que atravesáis un período de mucha actividad, de mucho contacto con el exterior: idas y venidas, reuniones, fiestas, diversiones o apasionados romances tendrán su sitio a lo largo de la semana. No rechazéis nada de esto, pero por ello no perdáis de vista relaciones auténticamente importantes; no desatendáis a estas personas que rídas. Quizá excesivamente vanidos, la vida sentimental puede llenarse de confusión.



**Capricornio**

Con un gran dominio sobre vosotros mismos, con una fuerte dosis de sentido común los asuntos profesionales pueden entrar en una clara fase de alza. No desperdiciéis estos momentos, asentad vuestra posición social ya que el mes que viene pasaréis momentos más complicados. Saturno, vuestro frío y exigente regente, os permite en estos momentos estabilizar las amistades, fieles, firmes y duraderas.



**Tauro**

Mucho sentido común y capacidad organizativa, más impulsivos que habitualmente, el emprendedor arriesgado por seguir ideales, algo descabellado quizá, puede ser peligroso. Parece preferible dedicarse a trabajos convencionales de orden práctico. Este domingo estará la luna en Escorpio, intensificando una fuerte sexualidad. Debéis ser especialmente cuidadosos con las relaciones más cercanas ya que si bien es cierto que poseéis soluciones correctas, no sabréis explicarlas y aplicarlas razonablemente.



**Leo**

Semana que puede ser importante, de las acciones pasadas, quizá salgan nuevas posibilidades para el futuro, hermanos o parientes podrían brindar su ayuda y su apoyo. Llenos de originalidad y de inconformismo, brillantes en lo intelectual, disponéis en estos momentos de una gran fuerza creativa y artística. Las responsabilidades que ineludiblemente tenéis que asumir en lo familiar sin duda encontrarán proyección en el ámbito profesional. Esta semana podría haber a este respecto un empujón decisivo.



**Escorpión**

Si bien vuestras iniciativas en sociedad pueden ser muy constructivas y emprendedoras es fácil que no obtengáis la ayuda que esperabais: quizá tengáis que seguir solos el camino. La vida sentimental y de pareja puede complicarse algo, con discusiones falta de diálogo, etc. Ganaréis más si no torcéis el semblante a la primera observación, como estáis tan tentados a hacer.



**Acuario**

Con los nervios inestables, al estar vuestro regente uranio herido por Marte y Venus, vuestro carácter puede atravesar una fase de irritabilidad y brusquedad. Muy inconvenientes, con lo nuevo por bandera; muy difusos en sociedad, sin embargo, y aunque no os guste pensarlo, tendréis que hacer un esfuerzo de responsabilidad al plantear o reafirmar vuestra vida profesional. Sentís gran atracción por los viajes, que sin duda tendréis ocasión de hacer, si no en un plano físico, al menos mental.

**Por Rita Libore**



**Géminis**

Mercurio, que os rige, ha ingresado esta madrugada en Libra, favoreciendo y haciendo más fluidas las relaciones sentimentales, las relaciones con los niños, el ocio y la creatividad. Los nativos del primer tercio, debido a un comportamiento muy instintivo e imprudente, corren un riesgo importante e imprudente, reflexionar antes de actuar. Las relaciones familiares pueden recobrar armonía y distensión. Con diplomacia, ingenio e inteligencia es como conseguiréis los mayores éxitos, sabiendo comprender cuál es la solución concreta a cada situación concreta.



**Virgo**

Los que han nacido en la primera mitad de siglo, deberán ser especialmente cuidadosos en controlar sus impulsos y no emprender acciones imprudentes o temerarias; pueden meterse en algún lío. Las relaciones con amigos, la comunicación y el diálogo, sin embargo, quizá os resulten muy interesantes y tendréis la oportunidad de daros cuenta y aprender muchas cosas.



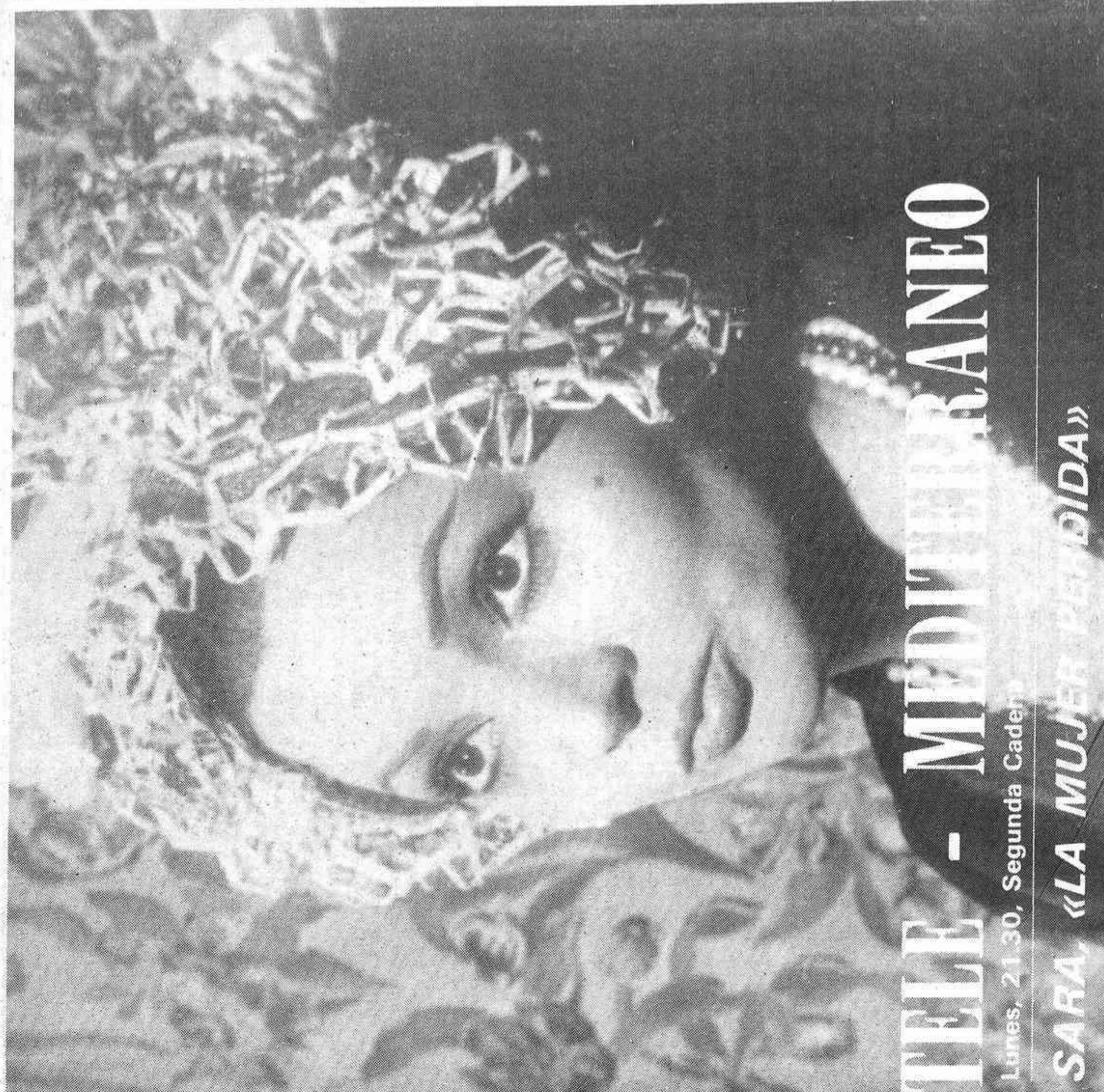
**Sagitario**

Quizá os estáis sobrevalorando; exigis mucho cuando vosotros mismos días muy poco en estos momentos. Muy temperamentales e impulsivos, faltos de templanza, debéis tratar de conseguir el término medio. Estos aspectos de vuestro pasajero carácter actual pueden ser nefastos en todo lo que toca a lo profesional. No os precipitéis y reflexionad antes de actuar.



**Piscis**

Paseis una temporada bastante nerviosa y agitados, con tendencia a enfrentaros con los demás especialmente con la pareja o socios. Debéis sanear alguna relación de amistad, que necesita cuidados o nuevos planteamientos, de otro modo puede degenerar o naufragar: vosotros siempre necesitáis de los amigos. Quizá en estos momentos seáis poseedores de la fuerza y del empuje necesario para afrontar con energía, decisión y acierto los asuntos profesionales.



Gigantes en Video películas de video y ... precios más bajos.

Visite nuestra gran Videoteca y verá más de 11.000 títulos, con los últimos éxitos cinematográficos (en sistemas BETA VHS y 2000)



somos los más fuertes.

HERRERO 11

CASULLON

Avd. Rey Don JAIME Junto Telefónica

### SABADO, 15

#### Primera Cadena

- 10.15 Carta de ajuste
- 10.29 Apertura y presentación
- 10.30 Como lo ves
- 12.25 Automovilismo - Fórmula 1
- 13.30 Revista de Toros. El Pilar de Zaragoza
- 14.00 Automovilismo - Fórmula 1
- 14.30 Las Cortes Españolas
- 15.00 Telediarlo
- 15.35 Los Pitufos. «Pitufina y el dragón»
- 16.05 Primera Sesión (Duración de la película 92 minutos). «La vida sigue igual». 1969. Dirección: Eugenio Martín. Guión: Coello, Martín, Rubio. Música: Waldo de los Ríos. Intérpretes: Julio Iglesias, Jean Harrington, Charo López, Florinda Chico, Andrés Pajares, Mayratta O'Wisiedo. Julio Iglesias, portero del equipo de fútbol del Real Madrid, sufre una lesión de columna vertebral que le aparta del fútbol. En su larga y penosa convalecencia se refugia en la Manga del Mar Menor, sin otra compañía que la de su guitarra. Allí conoce a Luisa, telefonista del hotel donde se hospeda y que le ayudará a conseguir una total recuperación. Sin darle demasiada importancia al asunto, Julio se presenta a un Festival de rango internacional y su canción «La vida sigue igual» obtiene el primer premio. Es el primer paso de una carrera interrumpida de éxitos
- 18.00 Erase una vez... el hombre. «El siglo de Pericles»
- 18.30 Crónicas marcianas. «Episodio núm. 2». Dirección: Michael Anderson. Intérpretes: Rock Hudson, Darrin McGavin, Fritz Weaver, Bernie Casey. El coronel Wilder, ante la falta de noticias de la segunda expedición, decide enviar una tercera; al frente de ésta parte el propio coronel, acompañado por Spender, un humanista ansioso de conocer la cultura marciana y temeroso del desastre que la ambición de los colonizadores puede producir. A su llegada, descubren una ciudad geométrica, grande; pero deshabitada. Sus habitantes han muerto recientemente. Señales inequívocas indican a Spender que una terrible epidemia ha destruido cualquier signo de vida en la ciudad, transmitida probablemente por alguna de las dos anteriores expediciones terrestres
- 19.20 Usted, por ejemplo
- 20.00 Telediarlo
- 20.10 Fútbol. «Valladolid-Barcelona»

#### 22.15 Informe semanal

- 22.45 Sábado cine (Duración de la película 98 minutos). «Robin de los bosques» (The adventures of Robin Hood). 1938. Dirección: Michael Curtiz. Guión: Seton I. Miller. Intérpretes: Errol Flynn, Olivia de Havilland, Basil Rathbone, Claude Rains, Eugene Pallette, Una O'Connor, Alan Hale, Patrick Knowles. En 1191, el rey de Inglaterra, Ricardo «Corazón de León», marcha para incorporar a su hermano el príncipe Juan para apoderarse del trono, oprimiendo a los miseros campesinos sajones con fuertes impuestos bajo el pretexto de reunir un rescate para liberar al rey Ricardo, prisionero de Leopoldo de Austria. Frente a estas injusticias sólo es capaz de rebelarse un hombre, Robin Hood, quien al frente de una reducida banda de fugitivos y proscritos se dedica a asaltar a los nobles y a los ricos, cuyas bolsas reparte entre los pobres. Sus dominios, entre los bosques de Sherwood, son prácticamente inexpugnables para los soldados del sheriff de Nottingham y su lugarteniente, el espadachín Guy de Gisborne
- 00.35 Despedida y cierre

#### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.20 Apertura y presentación
- 15.30 La víspera de nuestro tiempo. «La reforma agraria en la II República»
- 17.00 Retransmisión deportiva
- 18.30 Películas. «Episodio núm. 6»
- 19.30 El Carro de la Farsa. «Tarázan de la Jungla»
- 20.15 Última frontera
- 21.15 Los gozos y las sombras (Reposición). Capítulo 2.º Rosario. «La Galana», entrega en casa de doña Mariana, un obsequio de su madre para Carlos. En la entrevista, Rosario se muestra altiva, impresionando a Carlos por su dignidad y belleza. Cayetano ofrece a Carlos un ventajoso contrato como médico de los astilleros. Cayetano presume de su última conquista: su «querida» Rosario. Por este motivo, las relaciones entre Carlos y Cayetano empeoran cada día más
- 22.15 Concierto 2.º Festival de Santander
- 00.15 Despedida y cierre

### DOMINGO, 16

#### Primera Cadena

- 10.15 Carta de ajuste.

#### 10.29 Apertura y presentación.

- 10.30 El día del Señor. Santa Misa.
- 11.30 Gente joven.
- 12.25 Tiempo y mara.
- 14.30 Esta semana.
- 15.00 Telediarlo.
- 15.35 Dr. Snuggles. «La construcción de Mathilda Junkbotton». Episodio 1.
- 16.05 Fama. «Sentimientos». Dirección: Robert Scheerer. Guión: Christopher Beaumont. Intérpretes: Debbie Allen, Lee Currier, Erica Gimpel, Albert Hague, Carlos Imperato, Carol Mayo Jenkins, Valerie Landsburg, Gene Anthony Ray, Lori Singer, Morgan Stevens. Al plantearse el tema del futuro de Leroy, Lydia y el muchacho chocan al tener distintos puntos de vista. Este choque parece ser el punto de arranque para que otros enfrentamientos se planteen entre profesores y alumnos, como el de Julie y Shorodfsky al esforzarse éste en que la joven ponga lo mejor de sí misma en la música. Y sin embargo, te quiero.
- 17.00 Mundo submarino. «La Jungla de coral».
- 19.00 Ni en vivo ni en directo.
- 19.30 Especial musical.
- 20.30 Telediarlo.
- 21.05 Lou Grant. «El samaritano». Dirección: Paul Leaf. Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, Mason Adams. Una ola de pánico recorre la ciudad como consecuencia de un artículo publicado en la «Tribuna». Se trata de un reportaje sobre unos asesinatos llevados a cabo tiempo atrás y se teme que la publicación del artículo incite de nuevo al asesinato.
- 22.05 Otros pueblos. «Japoneses».
- 23.05 Estudio estadío.
- 24.00 Despedida y cierre.

#### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.29 Apertura.
- 15.30 Solo cuando me río. «El Parlamentario».
- 16.00 Zarabanda.
- 16.30 Últimas preguntas.
- 17.00 Estrenos TV. (Duración de la película 92 minutos). «Dos mujeres y un camión». 1979. Director: Robert Greenwald. Guión: Robie Robinson. Música: Don Peake. Intérpretes: Annie Potts, Harry Dean Stanton, Kim Darby, Arthur Godfrey, Fred Willard, Billy Carter, Rory Calhoun. Jack La Rosa es un camionero que, a consecuencia de un asalto sufrido en la carretera, ha quedado inutilizado para seguir realizando su trabajo. Pero su

#### ciné, en particular tienen un aire ulceroso que les impide admirar la comedia y pasárselo bien con los absurdos cómicos. Los actores cómicos lo que habitualmente hacen es deformar la realidad y este cambio permite ver el entorno desde otra perspectiva. Lo absurdo está estrechamente ligado a lo cotidiano. Buster Keaton, Los Hermanos Marx, Jerry Lewis, Woody Allen, o los recientes Cheech y Chong y Masimo Troisi han tratado en sus películas este tipo de humor, absurdo en muchas ocasiones pero humor al fin y al cabo

- 20.30 Telediarlo. Segunda edición
- 21.00 Buenas noches

#### Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste
- 18.59 Apertura y presentación
- 19.00 Avance y presentación
- 19.10 Puesta a punto. Programa de gimnasia destinado no a «preparar atletas» sino a introducir un cierto concepto de «calidad de vida».
- 19.25 Curso de inglés. (Follow me). República lección 5. Curso visual para la enseñanza del inglés
- 19.40 Teledporte
- 20.30 Robinson
- 21.00 Hoy en la 2
- 21.30 Cine Club (Duración de la película 95 minutos). Ciclo: Maestros del cine japonés. «El arpa birmana» (Biruma no tatekoto). 1956. Director: Kon Ichikawa. Guión: Matsuo Wada-Michio Takeyama. Intérpretes: Kenzaro Mikuni, Shoji Yasui, Tatsuyo Mihashi, Raniyo Kiyabayashi, Yunosuka Ito. Mizoshima, un joven soldado japonés destinado en Birmania durante la II Guerra Mundial, recibe la orden de convenecer a un grupo de compatriotas fanáticos que aún resisten en las montañas de que la guerra ha terminado y que deben entregarse. Todos sus esfuerzos son en vano, y los japoneses se hacen matar sobre el terreno. El propio Mizoshima consigue sobrevivir utilizando la vestimenta, roba una personalidad se ve obligado a fingir mientras intenta unirse a su regimiento para poder ser repatriado. Pero en esta ocasión, el hábito va a hacer al monje...
- 23.30 La edad de oro
- 00.45 Despedida y cierre

### VIERNES 21

#### Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediarlo.
- 15.35 La voluntad de Dios. «Los inventarios» (Les inventaires). Dirección: Robert Mazoyer. Intérpretes: Jacques Dusmenil, France Lambiotte, Marc Michel, Alain Floret, Michel Richl, Sylvain Joubert, Pino Colissi, Maxence Mailfort. — El poderío del duque Sosthene de Plessis-Vaudreuil se ha terminado. El anciano señor abandona el castillo en compañía de sus familiares. Uno de sus nietos recuerda su vida en el castillo partiendo de sus primeros momentos cuando en 1906 se celebraba la fiesta en memoria del rey Luis XVI. En su evocación, él en esa fecha aún joven señor de Plessis-Vaudreuil, aparece enojado por la boda de su hijo mayor con Gabriel, una hermosa muchacha de origen humilde y a quien el austero, firme y conservador duque no perdona que su padre sea un rico industrial adicto al gobierno socialista que ocupa Francia. No obstante, la vida sigue su curso y los hijos, nueras y nietos del duque viven su fácil vida en ese verano de 1906, a pesar de que ya se van perfilando las directrices que marcarán el destino de la familia.
- 16.35 La tarde.
- 17.05 El arte de vivir.
- 18.00 Barrio Sesamo.
- 18.35 Las fábulas del bosque verde.
- 18.58 Cantinillas.
- 19.10 Dabdadabá.
- 20.05 Más vale prevenir. «Los derechos del enfermo y deberes». Todo ciudadano tiene una serie de derechos que emanan de su condición de persona humana. Son los derechos humanos. Y entre ellos está el derecho de la salud. De ahí que esos llamados derechos del enfermo, tengamos modalidades clave. La primera, que reconozca y lleve a efecto ese derecho fundamental a la salud. Y otra, que el ejercicio de ese derecho no anule o aminore los demás derechos. Completará el programa las secciones «Pregunte Vd.» y «Sepa por qué».
- 20.30 Telediarlo.
- 21.05 Un, dos, tres.
- 22.40 Anillos de oro. «A corazón abierto». Dirección: Pedro Masó.

#### Autor: Ana Diosdado. Intérpretes: Ana Torrent, Ana Diosdado, Paul Martell, Antonio Vico, Hector Alterro. Lola, a pesar suyo, se ve involucrada en la separación de un matrimonio vecino. Berta, que sale con Dani, se opone decididamente al divorcio de sus padres.

- 23.45 Telediarlo.
- 00.05 Benidorm. Daniel Barenboim interpreta a «Sonata para piano en Do, Op. 2, n.º 3» de Beethoven.
- 00.30 Testimonio. Testimonio personal sobre la fe cristiana y sobre las razones que mueve a una forma de actuar en esa fe.
- 00.35 Despedida y cierre.

#### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste.
- 15.29 Apertura y presentación.
- 15.30 Tauromaquia.
- 16.30 Campesinos. «La petición de mano» (Episodio número 3). Director: Jan Rybkowski. Intérpretes: Wladislaw Hancza, Ignacy Goglewski, Emilia Krakowska. La pasión de Masick por Igna es de tal agrado que el hacendado no piensa más que en ella. La joven, ante la posibilidad de casarse con él, va rompiendo sus anteriores relaciones. Pues los de acuerdo con la madre de la hermosa muchacha se efectúan los trámites para que Masick vaya a la casa a pedir su mano. Igna, aconsejada y sometida a los manejos de su madre, se resigna a casarse con él, para ella, anciano Masick. Cuando ya se ha decidido todo, la súbita llegada del antiguo novio de la muchacha, Mateus, hace que la joven piense en volverse atrás.
- 17.25 Musical Express.
- 18.25 En paralelo. Los jóvenes. «Medicinas alternativas». Dirección y realización: Luis T. Melgar. Presentación: Mercedes Mezquita. Programa de debate entre dos grupos, uno de ellos formado por jóvenes. En esta ocasión abordarán el tema de las medicinas alternativas.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.25 Curso de inglés. (Follow me). República lección 6. Curso visual para la enseñanza del inglés.
- 19.40 Teledporte.
- 20.00 Hoy en la 2.
- 20.30 La Clave.
- 00.30 Despedida y cierre.



Esta semana finaliza la serie británica «Los amores de Lidia». En la foto Christopher Blake y Mel Martin, los protagonistas.

**21.35 Sesión de noche. Ciclo cine negro americano.** «El cartero siempre llama dos veces» (The postman always rings twice) 1946. (Duración de la película 112 minutos). Dirección: Tay Garnett. Autor: James M. Cain. Guión: Harry Ruskin-Niven Busch. Intérpretes: Lana Turner, John Garfield, Cecil Kellaway, Hume Cronyn, León Ames, Audrey Totter, Alan Reed. El matrimonio formado por Nick y Cora, —ella mucho más joven que él— regenta una modesta estación de servicio en la carretera de la costa. Hasta allí llega un buen día Frank Campbell, un trotamundos sin trabajo ni domicilio fijo. A Nick le agrada la personalidad de Frank y le ofrece empleo como mozo en la gasolinera; Frank acepta, atraído por la espléndida belleza de Cora, en la que ha adivinado la insatisfacción que le produce su desigual matrimonio. Y no se ha equivocado, como muy pronto los acontecimientos se encargan de demostrar...

**23.40 Telediario**  
**24.00 Despedida y cierre**

**Segunda cadena**

**18.45 Carta de ajuste**

**18.59 Apertura y presentación**  
**19.00 Avance informativo**  
**19.10 Puesta a punto**  
**19.25 Curso de inglés.** (Follow me). Lección 6. Curso visual para la enseñanza de inglés  
**19.40 Teledporte**  
**20.00 Tiempo de papel**  
**21.00 Hoy en la 2**  
**21.30 Estudio abierto**  
**23.00 La buena música** (Paso a paso).  
**00.05 Despedida y cierre**

**JUEVES, 20**  
**Primera Cadena**

**13.45 Carta de ajuste**  
**14.00 Programación de cobertura regional**  
**14.55 Conexión con la programación nacional**  
**15.00 Telediario**  
**15.35 Los amores de Lydia.** «Episodio n.º 13». Lydia encuentra en las visitas de Edward y Blackie la ilusión para vivir. Prueba de ello es que al marchar Edward a Londres, para ver al editor, Lydia sufre una recaída. El médico pide a Edward que le ayude a curarla. Pero Edward a pesar de su profundo amor por Lydia, conforme va mejorando se da cuenta de sus errores. Y

**16.35 La tarde**  
**17.05 De aquí para allá**  
**18.00 Barrio Sésamo.** «Operación canchero»  
**18.25 El libro gordo de Petete**  
**18.28 El llanero solitario**  
**18.53 Cantinflas**  
**19.05 Dentro del laberinto.** «Sitiados» (Siege). Dirección: Oeter Graham Scott. Guión: Bob Baker. Intérpretes: Roon GramMoody, Pamela Salem, Simón Beal, Simón Henderson, Lisa Turner, Tony Wright. En el año 1565, durante el asedio de Malta, los cañones de la flota turca reducen a escombros las murallas de Birgu, que representa un importante bastión para impedir que el dominio del Islam se extienda por el Mediterráneo. La ciudad no obstante se defiende heroicamente para cortar las ansias de poder de los turcos  
**19.30 Los ríos «Tinto»**  
**20.00 DE película.** «Esos cómicos locos». El humor es un género, en cierta manera, desprestigiado. Los críticos, por norma general, y los malos entendidos de

**21.00 Dominical.**  
**22.00 Cámara.** «De Costa a Costa».

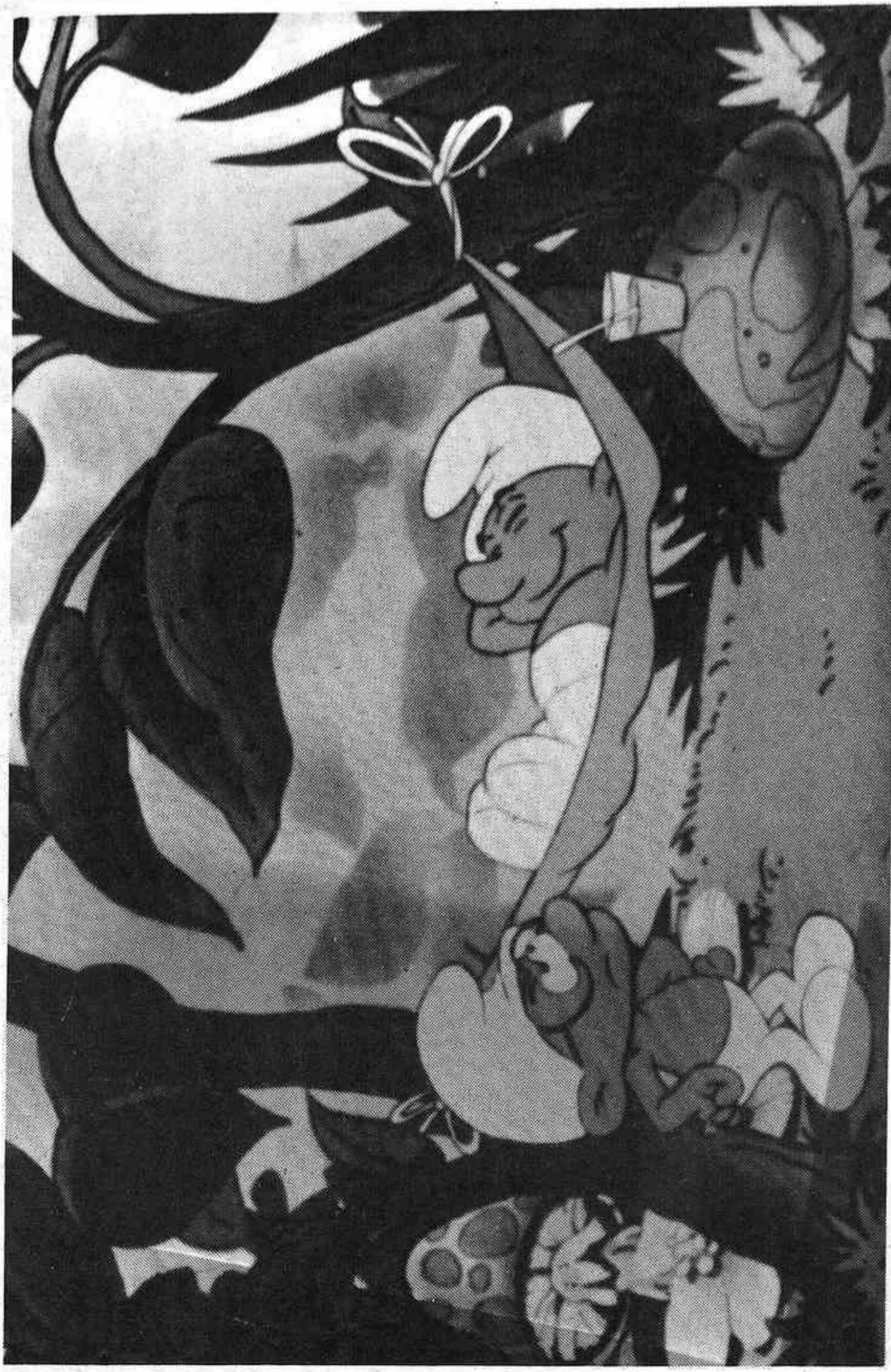
camión no está pagado del todo, y ante la amenaza de la empresa financiera que le hizo el préstamo para su compra, su esposa Annie decide conducir el enorme vehículo, ayudada por otra mujer, experta profesional de ese trabajo...  
**19.00 Documental.** El espíritu de Asia. «Camboyaa»  
**20.00 Flamingo Road.** «La venganza de una madre». Intérpretes: Howard Duff, Barbara Rush, Mark Harmon, Christine Raines, Stella Stevens, John Beck. El hombre que por orden del Sheriff Titus incendió el almacén de Weldon, se encuentra en Truro, y amenaza a éste con denunciarlo si no le entrega 10.000 dólares. Weldon accede en principio y por indicación de Titus, le cita en un sótano abandonado. La madre de Annabelle, Mary Troy, que se encuentra en Truro, se entera por el chantajista que el incendio fue provocado por Weldon para cobrar el seguro. Mary Troy acusa a Titus de haber matado a su propia hija.

**22.30 Largometraje.** (Duración de la película 110 minutos). «Desierto rojo». 1964. Director: Michelangelo Antonioni. Guión: Antonioni - Tonio Guerra. Intérpretes: Mónica Vitti, Richard Harris, Carlo Chionetti, Xenia Valderi, Rita Renoir. Dos ingenieros, hombres de buena posición social, amigos desde largos años atrás pero cuyas respectivas circunstancias los habían mantenido alejados durante mucho tiempo, vuelven a verse un día en que ambos coinciden casualmente. Casi al momento, uno de ellos se siente irresistiblemente atraído por la esposa del otro. Esta, una mujer víctima de una acusada neurosis, que no encuentra ningún aliciente satisfactorio en su vida, se deja arrastrar por la nueva situación, convirtiéndose en amante del otro ingeniero, buscando así algo distinto que la reconforte.  
**00.30 Despedida y cierre.**

**LUNES, 17**

**13.45 Carta de ajuste**  
**14.00 Programación de cobertura regional**

**14.55 Conexión con la programación nacional.**  
**15.00 Telediario**  
**15.35 Los amores de Lydia.** «Episodio n.º 10». Dirección Tony Wharmby. Guión: Julián Bond. Intérpretes: Mel Martin, Christopher Blake, Michael Aldridge, Peter Davison, Ralph Ariiss, Aherry Hewson. Refugiado en la granja de Tom, Edward recupera su buen humor y ganas de vivir. Sin embargo no logra superar el dolor por la muerte de Alex considerando a Lydia responsable. Un domingo, al saber que la bella muchacha va a ir a la granja, Edward se marcha a Londres al considerarse incapaz de soportar la presencia de Lydia en franco coqueteo con su amigo.  
**16.35 La tarde.** Magazine de los Servicios informativos con información de la vida, cultura, ocio, música y los protagonistas de la jornada.  
**17.05 Encuentros en libertad:** Economía. «Deuda exterior»  
**18.00 Barrio Sésamo.** «Espinetas quiere jugar»  
**18.25 El libro gordo de Petete.**

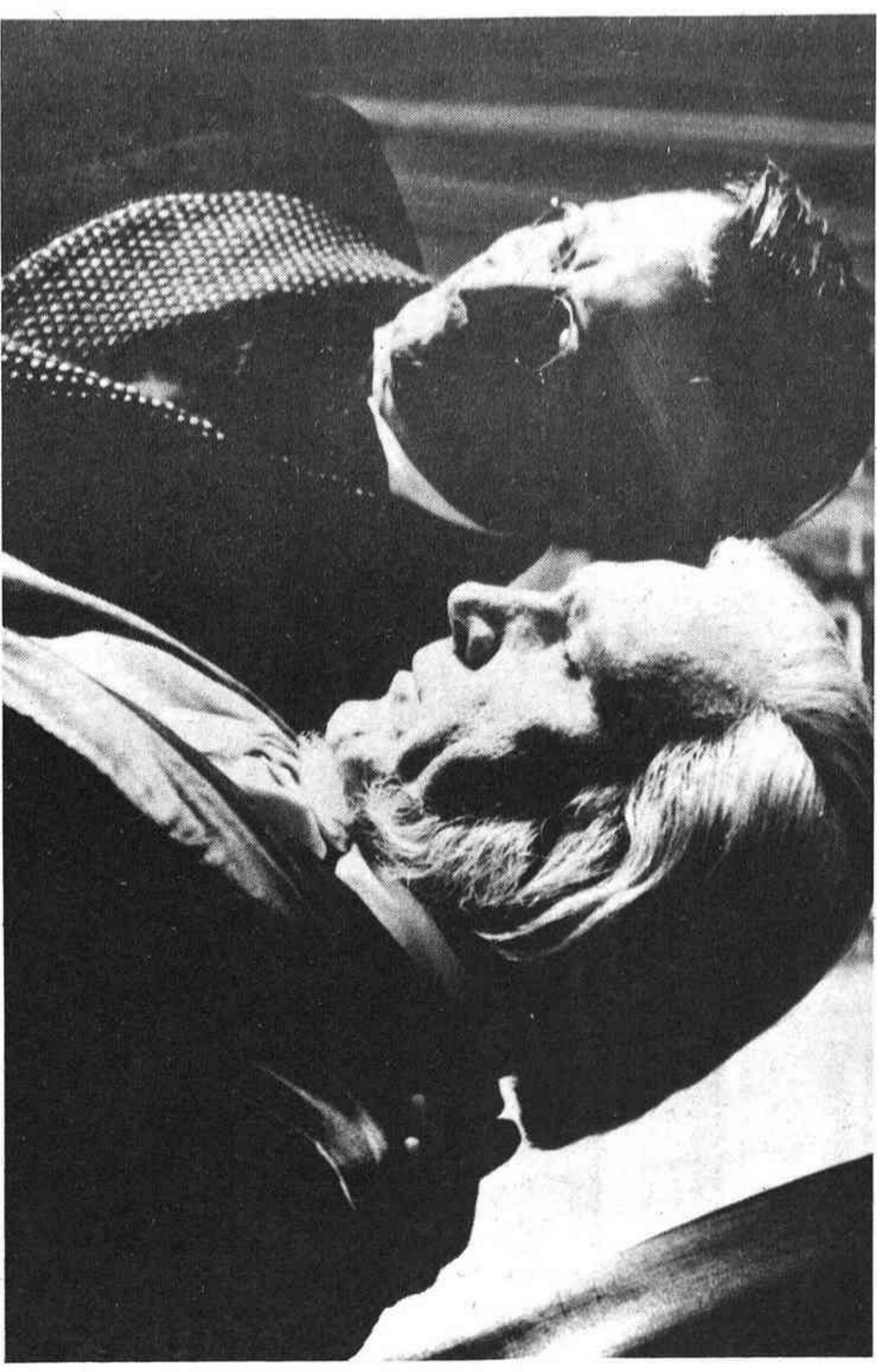


«Los pitufos»

- 18.30 3, 2, 1... contacto. «Crece-de-crece»
- 18.55 Cantinfiñas «Rey Midas» 19.05 Pista libre
- 20.00 Consumo
- 20.30 Telediario
- 21.05 Onmi. «Episodio n.º 3». La inversión sobre la hormona del crecimiento está solucionando el problema de Andy Moss, un niño de Minnesota que tiene 7 años y el desarrollo de un niño de 4. Las fascinantes y paradójicas esculturas del Japonés Shigeo Fukuda. El entrenamiento del astronauta Ken Mattingly, uno de los componentes del equipo que participó en la misión del Apolo 16.
- 21.35 Wagner. «Episodio n.º 3». Dirección: Tony Palmer. Fotografía: Vittorio Storaro. Dirección musical: Georg Solti. El particular encanto de Wagner con las mujeres le lleva a enamorar a la esposa de un comerciante en sedas, Otto Wesendonck. Y Wagner adora la sedal, Wesendonck proporciona a Wagner y a su esposa una magnífica casa en las tierras donde ellos tienen su propio palacete y durante algún tiempo Wagner se siente capaz de trabajar. Aunque sus óperas

- están siendo representadas en Alemania, Wagner ni las ve ni recibe por ellas ningún dinero. Desgraciadamente su arrogancia y egoísmo hace que el mecenas de los Wesendonck termine y el compositor, se ve de nuevo en la calle.
  - 22.35 Españoles. Victoria Prego entrevista a otro personaje de la vida pública española.
  - 23.35 Telediario
  - 22.55 Despedida y cierre
- Segunda cadena**
- 18.45 Carta de ajuste
  - 18.59 Apertura y presentación
  - 19.00 Avance informativo
  - 19.10 Puesta a punto. Programa de gimnasia destinado no a «preparar atletas», sino a introducir un cierto concepto de «calidad de vida». Se emite de lunes a viernes, e incluye, además de sencillos ejercicios de mantenimiento y corrección nuevas técnicas como puede ser el Jazz Dance, etc.
  - 19.25 Curso de Ingles (Follow me) Resumen lecciones 3 y 4 Curso visual para la enseñanza del inglés.
  - 19.40 Teledporte

- 20.00 Producción española
  - 21.00 Hoy en la 2
  - 21.30 El melodrama. (Duración de la película 102 minutos). «La mujer perdida» 1967. Director: Tullio Demicheli. Guion: Tullio Demicheli. Arozamena. Música: Gregorio García Segura. Intérpretes: Sara Montiel, Massimo Serato, Giancarlo del Duca, Antonio Ferrandis, Michel Lemine, José María Seoane, María Isbert.
- En un pueblo de pescadores vive Sara con su madre. Una noche, Sara descubre las relaciones ilícitas entre su madre y un marino, y huye de casa. La vida la lleva a una capital andaluza, donde actúa en un tablao como cantante, y conoce a Rafael, hombre metido en política. De estos amores queda la huella de un hijo que muere al nacer, pero Rafael, en unión de su amigo Falco, idea ocultar este hecho casando a Sara con Julio, su pianista, para que la falta no empañe la carrera política del candidato a ministro. Después, Sara marcha a Italia para actuar en distintas capitales y conoce a Miguel, de quien se enamora. Miguel es un famo-



Richard Burton y Ralph Richardson, Wagner y Proctan de la serie de los lunes «Wagner»

- so escultor que prepara una exposición en Madrid, y quiere que Sara pose en su estudio para modelar un desnudo.
- 23.25 Música y músicos.

**MARTES 18**  
**Primera Cadena**

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Los amores de Lydia. «Episodio n.º 11». Decidido a iniciar la carrera como escritor, Edward se trasladó definitivamente a Londres. En su recuerdo permanece la trágica muerte de Tom. Un día se presenta en la librería donde trabaja Nancy. Hablan de Tom, de Lydia y de los viejos tiempos. A pesar de que trata de olvidarse de ella con otras mujeres, Edward no consigue apartar de su vida el recuerdo de Lydia. Especialmente al verla subir al coche de Blackie totalmente embriagada. Por Nancy sabe que Lydia, en compañía de su amiga Nora lleva una vida totalmente irregular, de juerga en juerga, como si se tratara de acabar pronto o de olvidar algún aspecto de su vida. Edward entra en contacto con un famoso editor que le aconseja lo que debe hacer puesto que ve en él madera de autor. Siguiendo su consejo, el joven regresa a su pequeña ciudad donde piensa entregarse de lleno a su vocación.
- 16.35 La tarde.
- 17.05 Un mundo para ellos. «La razón de vivir».
- 18.00 Barrio Sésamo. «El día de la compra».
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.28 3, 2, 1... contacto. «Crece-decrece».
- 18.53 Cantinfiñas.
- 19.00 Tocata. Revista musical dedicada a la gente joven.
- 20.00 Pueblo de Dios. «La Javierada».
- 20.30 Telediario.
- 21.05 Documental. «Ese mundo que no vemos».
- 22.05 La Celestina. Dirección: Tony Guerrero Zamora. Intérpretes: Tony Soler (La Celestina); José Lara (Parmeno); Tercer capitulo de la adaptación para Televisión de la obra de Fernando de Rojas «La Celestina».
- 23.35 Telediario.
- 23.55 Despedida y cierre.

**Segunda Cadena**

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Avance informativo.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.25 Curso de Ingles. (Follow me). «Lección 5». Curso visual para la enseñanza del inglés.
- 19.40 Teledporte.
- 20.00 Historia del automóvil. «Los años de la vendimia». (Episodio n.º 3). Se continúa el progreso del automóvil después de la primera guerra mundial, y a través de los años veinte, la época más brillante del automovilismo, en la que destacó el modelo Bugatti, cuya mecánica y resultados lo convirtieron en mito entre técnicos y aficionados.
- 20.30 Bajo la montaña. «Asalto» (Asault) (Episodio n.º 3). Director: Chris Bailey. Intérpretes: Kirsty Wilkinson, Lance Warren, Roy Leywood, Bill Ewens, Bill Johnson. — Derrotados los Wilberforcés, Jones y los «Gemelos» preparan el asalto final a los extraterrestres. Rachel lanza su extraña piedra al cráter del Rangitoto y Theo lo hace en el Mount Eden, últimos reducidos de los «extraterrestres».
- 21.00 Hoy a las 2.
- 21.30 El jardín de Venus. «El viejo engañado», «Doble estratagemas» y «Cornudo y apaleado». Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, Carmen Elías, Verónica Forqué, Esperanza Roy, Juan Ribó, Juango Menéndez. — Transcripción muy libre de cuatro historias breves de Boccaccio: «La grullas», «El viejo celoso», «Doble estratagemas» y «Cornudo y apaleado», en que personajes refugiados junto a Boccaccio en «El jardín de Venus» sonríen y cruzan sus vidas entre el amor, la sátira, la burla y el engaño.
- 22.25 Si yo fuera presidente.
- 23.55 Despedida y cierre.

**MIERCOLES 19**  
**PRIMERA CADENA**

- 13.45 Carta de ajuste
- 14.00 Programación de cobertura regional
- 14.55 Conexión con la programación nacional
- 15.00 Telediario
- 15.35 Los amores de Lydia. «Episodio n.º 12». De regreso en Evensford, Edward deambula por las calles apreciando la miseria que ha provocado la crisis por la que atraviesa la nación. Animado por su padre decide ayudarte en la coral que dirige. Un día que van a actuar al hospital de

tuberculosos, el joven se encuentra con Nora que está hospitalizada. La muchacha le dice que Lydia también se encuentra internada gravemente enferma. La vida disipada que ambas han llevado las ha hecho caer enfermas. Edward visita a Lydia y le sorprende al saber por el médico, que se ha enamorado de Nora y ha hecho amistad con Lydia, que sólo recibe la visita de Blackie y que la joven necesita recuperar la ilusión por vivir si quiere curarse. Las visitas al hospital se repiten y Edward vuelve a sufrir en silencio al comprobar la paciente adora, que Blackie siente por ella.

- 16.35 La tarde
- 17.00 La música en el tiempo. «La verdad del cielo». Desde el comienzo de la era Cristiana, la música se ha reconocido universalmente como parte integrante de la religión y esta ha influido de forma notable en el desarrollo de la historia de la música. Veremos hoy esta influencia a través de los lugares y personas que más destacaron en este sentido, desde los primeros balbuceos en la notación escrita hasta la música actual, pasando por los compositores de Notre Dame, los juglares y el canto Gregoriano.
- 18.00 Barrio Sésamo. «La campanilla de espinetes»
- 18.25 El libro gordo de Petete
- 18.28 3, 2, 1... Contacto. «Crece-decrece»
- 18.53 Cantinfiñas
- 19.05 Nosotros
- 20.00 Dos en discordia. «El padre del novio» (Father of the Groom). Dirección: Peter Frazer-Jones. Guion: Johnnie Mortimer. Intérpretes: Donald Linden, Windson Davies. En visperas de la boda, Peel invita a cenar a Lynn y a su padre en un intento de suavizar las relaciones ante la inevitable realidad que los convertirá en parientes.
- 20.30 Telediario
- 21.05 Dentro de un orden. Dirección y Presentación: Cristina García Ramos. Invitado: D. Julio González Campos. Programa de divulgación en el que se trata de acercar al español a sus leyes, a sus derechos, como ciudadanos de un Estado libre y democrático y a sus instituciones. En el programa de hoy se tratará de: «Ser español». La nacionalidad española. Se entrevista a don Julio González Campos, Rector de la Universidad Autónoma de Madrid.